中華郵局特准掛號總包特寄新聞登記之報紙

北平晨報

THE PEIPING MORNING POST

登記證 內政部警字二二六一五號 中宣會中一四五九號

中華民國廿四年十二月一日

第一七八三號

本日出報四張

定報價目
【本市】零售每份大洋四分　每月一元一角　半年六元　全年十一元二角
【國內朝鮮台灣日本及其租借地】每月一元三角　半年七元二角　全年十三元六角
【香港澳門】每月二元三角　半年十三元二角　全年二十五元六角
【新疆蒙古海參崴及南洋歐美】每月三元五角　半年二十元零四角　全年四十元

廣告刊例
【特等】新聞中每英方寸二元
【甲等】封面（自報端至論前）每英方寸八角
【乙等】新聞版下半段每英方寸六角
【丙等】廣告版每英方寸四角
租登長期者優待辦法

【社址】北平宣外大街一八一號

【電話】編輯處南局三三零四號　經理處南局三三零五號

【電報掛號】一九三〇有線無線通用

正風

第一卷　第廿三期　十二月一日出版

材料豐富　適合現代生活　思想健全　抑亦全民讀物

本期要目

用人太平洋煙幕下的秘密工作　時事研究社
蘇俄之外交政策　余天休
嬰樂與農村生活　張夢笙
歐洲政局動盪中之英國外交　余天休
晉納之分析　楊　揮　婦女士
人口思想史（續）　契平券
先秦楊朱學派（續）　吳希庸
述學（朱九江先生學案）　孫道昇
辛亥以來藏書紀事詩　張伯楨　倫　明
北平法源寺沿革考（續）　羅桑彭錯
燕京民間食貨史料　張江裁
淩霄漢閣筆記　徐彬彬
兩遊箱根　老太婆
樵隱廬隨筆　張仲麥
爽白樓隨筆　蔡鴻卿
時林　延　爽　樓主選
甘肅涼州物產之調查及屯墾之計畫　張鶴年
中外經濟要略
本國時事要略　外國時事要略　時事研究社

訂閱　全年四元　郵費四角八分　半年二元　郵費二角四分　零售每冊二角

總發行所　正風社　天津法租界三十三號路　電話三局二八八五號

軍事委員會北平分會通告

查本分會於本月二十六日業經奉令裁撤，於本月三十日實行結束，並停止收發文件，所有本分會職員、雇員、汽車夫、人力車夫、司機、差弁、夫役等，並各軍駐平辦公處職員佩帶之各種銅質門證、布質胸章及紙質通行證等，同時一律註銷作廢，此後如有假借本分會名義，在外滋生事端者，應由該管軍警依法究辦，以重軍紀，除分令外，特此通告。二十四年十一月三十日

張大千畫展啟事

吾蜀張君大千，昨歲登臨華嶽，正屆中秋。今歲復招携俊侶，爲峯頭重九之會，佳節勝游，標韻淸逈，途中笻展所又，更訪古東洛，還勝終宵，寄興揮毫，觸景延賞，煙嵐濡染，卷軸遂多。頃者稅駕舊京，重理篋藁，一旦更得賢昆善子補寫禽獸，于君非庵點綴蟲魚，凡成一圖，實兼衆妙，羣史披覩，相顧駭歎，咸謂靈境爲天所閟，而傳此古歡，張之素壁，可作臥游，宜申嘉會。爰以十一月三十日至十二月四日在公園水榭，結賞欣，敬延時儁，相與屬爲嗅引。昔王弇洲題王安道華山圖，稱其天骨遒勁，深得馬夏風格，天外三峯，高奇曠奥，勝槩盡傳。今大千造詣通神，何減安道，顧余老鈍，未參畫理，品藻古今，殊愧弇洲，妙墨精裁，佇竢方雅。藏園居士傅增湘謹啟

張大千　張善子　于非厂

近作攝影

張善子大千昆仲及于非厂三先生，頃在公園舉行畫展，敝館就原蹟攝得百餘幀，淸晰與原蹟無異，自即日起，在會場及本館廉價發售，用廣流傳。宣外菜市口光華照像館謹啟。電話南局三一四七

天津中國銀行通告

本行因所存天津地名伍元券不敷應用，經陳奉總行核准將舊存北京地名之伍元券加印天津地名，行使此項北京改印天津地名之伍元券定於本月二十六日開始發行，與市面流通之本行各種兌換券一律通用，特此通告

開灤礦務總局駐平辦事處遷移通告

啟者本處自本年十二月一日起遷移至西交民巷四號中孚銀行大樓照常辦公，除逕函各主顧外特啟

地址西交民巷四號中孚銀行大樓　電話南局九十八三九八號

鹽迷專刊啟事

上年第一屆徵文，經審查委員會公定，甲題惟劉雋漢烈君當選，乙題無人應徵，茲將第二名酬金二百元，加贈劉君，共計五百元，原文當於鹽迷專刊發表，第二屆徵文，仍用上年乙題（一）鹽法（二）漁鹽徵稅管理規則及漁鹽區域（三）倉坨管理條例及收放鹽斤規則（四）農工業用鹽免稅管理規則附變性變色方法（五）鹽務官制官規（六）場警編制及獎懲規則（七）檢查食鹽規則（八）鹽稅條例方法徵收手續及稽核規則（九）鹽務處罰條例（十）取締硝鹽土鹽石膏，仍照前例（十一）禁止洋私邊私（十二）遼寧蒙鹽等區侵入方案（十三）以作六題爲合格，酬金北平東鐵匠胡同稻園，徵卷期限定於二十五年七月底，索徵文簡章，函索即寄。（收文處首都公園路四十七號鹽政雜誌社）

中國實業銀行儲蓄部

地址西交民巷　電話南局一七二六　東六一〇

零存整付　每月存入貳拾圓零四角　十五年到期可得　壹萬元

北平中國國貨銀行

本行資本收足五百萬元，專營各種存款放款匯兌押匯一切實業銀行業務及儲蓄業務，手續簡捷，給息優厚，儲蓄種類尤爲齊全，會計獨立，保障穩固，如承惠顧，竭誠歡迎

行址　東交民巷瑞金大樓
電話　東局三八八二　東局二八八四

水災未終　冬寒更酷
樂善君子　請解仁囊

中國華洋義賑救災總會啓

上海家庭工業社緊要啓事

現在北平市上發現有不肖奸商偽造本社無敵牌蝶霜，冒充出售，既侵害本社權利，又欺騙顧客，現本社除已函請本社常務律師韓立瀛依法保護外，並將眞僞不同之點簡略說明如左：一、眞正無敵牌蝶霜香味濃郁淸雅，異常質料細膩，瓶外有紙盒封貼，完固，內有說明，瓶口係用鮮豔瓶蓋，光亮，一經啟開，瓶口封臘之上有薄紙一層，加貼圓形凸印人頭商標；一、僞造之無敵牌蝶霜香味惡劣，質料粗燥，瓶蓋灰暗，封口所灌臘且無圓形凸印人頭商標，再本年本社無敵牌蝶霜有兩千元之贈獎，其贈獎說明單固封於紙盒內，惠顧諸君務希注意。

律師韓立瀛代表上海家庭工業社警告侵害無敵牌蝶霜之奸商

逕啟者上海家庭工業社所製無敵牌蝶霜曾在實業部商標局註冊並領有註冊證在案，是依法已取得商標專用權，他人不得仿製偽造，侵害合法取得之權利，頃據該社華北調查員函稱近查覺北平市內有不肖奸商偽造無敵牌蝶霜情事，特委本律師代表警告，如有侵害該社無敵牌蝶霜商標權者，除依法訴懲外，並追索損失賠償費，希即注意是幸。

本律師事務所　北平前門外炭兒胡同二十一號　電話南局二五八五號

常用無敵牌
蝶霜潔白牙膏
有得貳千元之希望

（一）本牌蝶霜瓶中儲有臘紙固封之小包贈券，潔白牙膏中儲有小玻璃管贈券，在蝶霜或牙膏將用罄時自能發現

（二）該券係於每十瓶蝶霜或每十支牙膏中附入一券，但於裝箱時已經攪亂，所以有幸運者竟可於每瓶每支中接連獲得贈券

（三）該券價值計分（二千元）（一千元）（五十元）（五元）（一元）各種不等，至少亦可得蝶霜一瓶或牙膏一支

（四）凡得一元以上之價值券者，請詳註姓名地址向上海南京路本社發行所十足兌換，如得其他贈品者，各埠無敵牌出品經售處均可掉換

（五）凡得此項贈券務請保存完整，如有破碎或字樣及圖章模糊塗改者一律作廢

家庭工業社謹啓　發行所上海南京路三零七號　門市部上海西門內蓬萊市場

華北總經理　東興棧　天津宮北街宣家胡同　北平前門外施家胡同

源利銀號門市出售第十六期航空獎券

第063471號

頭獎禧

獨得洋五萬元正

第十七期航空券十二月六號開獎

北平總經銷處　前門大街源利銀號　北頭路西

團購一三二聯五不來郵千掛號郵角分萬元加寄信費

鐘表大王有嘁洋行

全九部　扣
參觀歡迎
門市部開幕大減價卅天　國曆十一月二日起
統辦全球鐘表，信用四遠馳名。本廠出品鐘表，走時準確可靠。機件堅固耐久，定價全部九扣。
重資聘請技師，專修奇異鐘表。藝術優秀無比，任何疑難機件。均能整舊如新，修妥出單保用。
本牌鐘表
四遠馳名

地址西單北大街　電話西局六四五號

民向 半月刊

第二卷第十四

平教會施行的智慧測驗 周先庚 諸葛龍
鄉村學校的視導 殷子固
農村建設中鄉村師範之使命 陳治民
洛陽新教育試驗之評價 邢廣益
農事雜感（與胞弟論農事書） 雷聲烈
新通貨政策與農村經濟 萬鍾慶
簡評…… 農閒並不閒 幣制改革與農民 茶絲都有起色 鄉村娛樂的研究

新貨幣政策與農村

財政部自實行新貨幣政策以後，因關係重大，人人注意，但很少有人注意這個政策對於農村的關係。本刊爲專門研究農村問題之刊物，故本期特刊「新通貨政策與農村經濟」一文，從各方面觀察，文字簡明，眼光正確，欲知其詳，望速定閱本刊。預定全年八角，半年五角，全國郵局，均可代訂。

北平石駙馬大街廿一號 民向社

請用井陘鑛清水焦炭

燒洋爐：火力大 能耐久 一噸焦頂二噸煤 節省經費 無臭味 不碍衛生

地址

總局 石莊家南灣街 電話一四七
各地辦事處
保定 保定南關外
天津 特一區十六號路 電話三，[illegible]
第二存煤廠 特三區太古洋行碼頭 沿河 電話三，[illegible]
塘沽分廠 塘沽堤頭 電話二[illegible]五
塘沽 塘沽車站
烟台 北馬路浪壩南首 電話七四二
北平 宣武門外東城根 電話南局九三五
電報掛號均〇（六四

北平東單牌樓 永興洋紙行

自本月一日起至月底止

聖誕節大減價

▲賀年片▼ 聖誕用品

式新樣全 鮮艷奪目 經濟美觀 大衆必需 人人歡迎

◇到齊◇ 大小臘燭 各種花紙 兒童玩物 書籍文具等

歡迎惠臨參觀

北平晨報書報品部 代售書目

書名	著者	價目	寄費
無線電交直流收音機修理法及測算法	譚玉田	一元六角	七分
無線電原理及直流收音機製作法附修理法	譚玉田	一元二角	七分
消逝的春光	許君遠	六角五分	五分
長城明陵遊記	李慎言	二角五分	三分
骨董瑣記（四冊）	鄧之誠	二元四角	七分
骨董續記（二冊）	鄧之誠	一元二角	五分
傳光普畫冊第一集	劍霞閣製	二元八角	五角
家庭之話——第一集太太的國難	老太婆著	一角六分	二分
第二集摩登過節		一角六分	二分
第三集明清濟義		一角六分	二分
第四集孽過新年		一角六分	二分
第五集泰山遊記		一角六分	二分
廿世紀傷寒論	劉亞農	一元六角	七分
中國與蘇俄季刊創刊號	中國與蘇俄雜誌社	三角二分	七分
同前一卷二期	同前	三角	五分
中國與蘇俄季刊一卷三期		三角	五分
中國與蘇俄季刊一卷四期		三角	五分
東北問題第一卷第二卷	東北問題編輯處	三角五分	五分
東北大學豫鄂皖贛收復匪區經濟考察團報告書	東北大學豫鄂皖贛收復匪區經濟考察團	三角五分	七分
十年（申時電訊社創立十週紀念刊）	申時社	一元	一角
驕傲與偏見	奧斯丁原著 董仲篪譯	七角二分	五分
公文程式詳解	王大中著	六角	五分
民族復興之學術基礎	張君勱	九角	五分
國學叢論	黃毅民	一元	五分
赤區土地問題	成聖昌	七角	五分
燕都叢考一集（線裝）	陳宗藩	一元	五分
燕都叢考一二三集（洋裝）	陳宗藩	一元	五分
		一元	五分
		一元	五分
清代燕都梨園史料十二冊	張次溪	八元	二角
蘇俄農業合作社組織法	中國與蘇俄雜誌社 梁仲策	二角	三分
詞學		二元	一角
植物分類學（英文本）	劉毅然	三元七角五分	一角
實用植物學	劉毅然	一元五角	七分

遺失憑單契紙者注意

本市市民關於遺失憑單契紙聲明廣告，現經本市財政局佈告指定在本報登載，方予核辦，本報爲使惠登諸君減輕負擔起見，刊費特別減讓，特此通告，尚希注意爲幸。

北平晨報社啟

紅煤價廉

本號減價發售山西紅煤、南山高煤末、爐塊、乾煤球、洋爐燃之最宜而價極廉的小塊硬煤、口泉並大炭、大窰白灰，專銷井陘烟煤，一律特別價廉，發售電話南局二五四號

北平宣外西城根聚慶和煤棧

清華大學消費合作社招考司理啟事

本社現擬招考男性司理一名，掌管賬目售貨等事，月薪二十元，投考手續如下：（一）資格：商業學校畢業或有同等學力者（二）年齡二十五歲至四十歲（三）報名手續：於十二月六日以前親筆書寫姓名籍貫年齡資格及履歷，現在通信處等項投函清華大學消費合作社經理部，郵資照外埠貼五分郵票（四）考試：十二月八日上午九時起在本校考試國文算術珠算會計及商業常識等五項（五）注意：每晨七時八時皆有汽車開往清華，候車處在東城青年會，或西四亞北號，票價三角

同德醫院特效戒毒

北平晨報社囑託醫院

特備世界最新注射劑，絕無毒質及習慣性，專供戒除一切毒品，無論癮大小，體強弱，有無疾患，准十日左右不吐瀉昏迷，無任何痛苦，廉費安全斷淨，凡診治者有口皆碑，走戒住院均可。附告：內外花柳婦產各科均有專家，及女醫師分診，電療俱全，出診與住院隨時。院址西長安街，電南二二九

國華銀行

業務

押匯 匯兌 信托 儲蓄 放款 存款

辦理銀行一切事務

總行……上海北京路

分行……南京、常州、廈門、蘇州、香港、廣州、天津、青島

國內外商埠均有特約代理處

北平分行西交民巷

電話南局 [illegible]

律師林秉奇 仲易

事務所宣外丞相胡同六十四號 電話南局五九三

社論

海縮會議與中國

在東非砲火震天，東亞時局極度緊張之際，五強海縮會議於本月九日即將在英倫開幕。海縮問題，原爲單純之技術問題；顧自一九二二年之華府會議與一九三〇年之英倫會議，以至去年十月在英倫舉行之海縮預備會議，實已充分表現其爲國際之政治問題。現對外厲行冒險主義之國家，方欲投其孤注，以賭國家之最後命運，則茲會之重要性，與其及於東亞時局之影響，自屬不容忽視。其將蛻退技術性質之假面，而單刀直入，公然作政治劇烈之爭，自更無可懷疑。據日來英倫電訊所傳，此次海縮會議，將與遠東時局有極大影響。觀於最近英美兩國對中日情形之十分關切，可見此項消息之必非無稽。中國不幸，成爲遠東時局之鬥爭國家。其和平之遠大期待，恐難逃於國際政治之最後裁判。一國之國策，原可自行決定；特國際環境之限制，往往使其國策，不免以因時制宜之故，寖假失其原意，甚且截然相反。故自主外交，僅爲一國外交之自作權衡，而非無視環境推移之義。此海會開幕之前，我朝野上下所應以最大之關切，亟謀所以善處之道者。一九三六之臨降，將挾人類之空前刼運以俱來！適者生存，至理不磨。中國之存亡，殆將視其所以適應此非常局面者如何，以爲其最後決定之資矣。

此次海縮會議，必將以政治問題爲其基幹，殆如前文所述。特列強爲完成其政治上之主要目的，必將以技術問題爲工具，作自利之激烈辯爭。一九二二年之華府會議，在主力艦與航空母艦上，決定英美日之五五三比率，此爲海縮會議之質的限制。日本在英美協力壓迫之下，雖已忍痛接受，然廢除此項比率之決心與努力，則愈趨而愈猛，愈演而愈烈，於是一面擴張軍備，一面蹈華府海約未能問及輔助艦艇之隙，以爲反對比率主義之爭辯理由。英國鑒於地中海法意爭霸之當前糾紛，太平洋美日對立之遠東危局，爲間執日本之口，消解法意之爭，乃在取得美國合作之後，召開一九三〇年倫敦之五強海縮會議，以原有之質的限制爲經，而以新訂之量的限制爲緯。會議閉幕，論者咸稱國際和平運動之顯有進步。顧技術之進步，無以解免各國政治上之重大矛盾。又因法意未參與此次會議之故，致條欵以內，不得不附帶所謂安全條欵。倫敦海約效力，因以無形減損。再益以一般軍縮之迭遭頓挫，冒險主義之日見抬頭，華府倫敦兩海約之威權，實已不堪聞問。故此次之海縮會議，縱不免於技術上之種種爭辯，然技術云者，特各國所持以攻人之辯論工具，其不克挽回海約在今日之頹勢，殆可斷言。

在英美日法意五國，各求達到其某種野心保持其原有權益之前提之下，此次之倫敦海縮會議，必難覓得一致與和平之果。分別言之，英國經地中海至遠東之交通線，軍港徧佈，勢力分散；在地中海易受法意威脅；在太平洋易受日本威脅；在大西洋易受美國威脅。故對歐洲對遠東必欲保持其優越之海軍力。美國孤立於太平洋與大西洋之間，且其大洋之中，無良好軍港，當茲日本厲行遠東封鎖政策之日，自必需要多數大型之軍艦，而不肯放棄其比率主義。日本目的在貫徹其大陸政策，將歐美勢力排斥於遠東之外。故必堅持軍備平等之立場，不惟五五三比率，必須廢除，即十十七比率，亦難滿意。且須反對軍艦之空襲設備與會議之談及政治問題。自德國宣告廢棄凡爾賽條約之第五部份，英德又訂立海軍協定之後，法國對海縮之不肯讓步，自屬必然事實。至於意國，則正厲行其對外之冒險政策。其對此次會議之觀感，寧待煩言而後明？歸結言之，五強之間，各有其言之成理之政治立場，與對外攻守之事實需要。將欲於此交錯矛盾之中，覓取一致，覓取和平，豈非夢囈？矧復有東非東亞當前之嚴重刺激，將欲其僅作技術辯爭而不涉政治問題之實際，則安可得？風雨欲來，可爲危慄！此眞我當前嚴重關頭也。憂懼何益？幸共勉焉！

正中書局 新生活叢書

各界實行新生活必備之要籍

特價一月

十一月十五日起 十二月十五日止 遠者國外年底止

全套三十種原價四元五角特價三元四角 另售每冊一角五分九折 購滿十冊八折 購滿三十冊七五折 郵費國內奉送

北平經售處宣外西河沿著者書店

邊業銀行

本行辦理商業銀行一切業務 發行津字元角鈔券 一律十足兌現 辦法手續敏捷 存款利息優厚 如蒙惠顧 無任歡迎

業務：各種存款 各種放款 貼現 匯兌 押匯

總分行地點：天津 北平 漢口 上海

金城銀行

總分行辦事處地點：上海 天津 北平 漢口 南京 青島 蘇州 常熟 長沙 武昌 許昌 鄭州 開封 新浦 西安 大連 哈爾濱 定縣 新鄉 保定 石家莊

通匯地點 國內外各都會商埠均有代理機關

股本實收七百萬元

公積金共計三百二十萬元

辦理商業銀行一切業務兼辦各種儲蓄及倉庫事務

日傳有吉定今日入京 與我作全面的交涉
黃郛昨訪張羣長談
滬日僑傳廣田將來華

【上海二十九日新聯社電】有吉大使自南京返滬以來，數日間與本省公電往還，並與中央部保持秘切聯絡，一方與磯谷武官，有所聯絡商洽。對於華北問題，與國民政府，已見完全意見之一致，故定十二月一日再度赴南京，與蔣，汪晤面，進行以三原則爲基本之全面的交涉。

【上海三十日下午十二時專電】黃郛晨趨訪張羣，交換北方事態及一般外交意見，長談逾一小時，張夜車晉京。

【南京三十日下午十一時專電】外部對日軍策動自治及擅佔兩站，提出嚴重抗議後，已由有吉轉電東京報告。截至今晨止，尚無正式答覆。

【上海三十日下午十二時專電】日使署息：我對日抗議，交須磨後，即付郵，今晚可到滬。有吉俟接獲後，即轉電東京，請示答覆。

【東京三十日電通社電】關於豐台事件與華北問題之國民政府正式抗議，（按外交部二十八日同時向日本提出兩照會，一係抗議日軍擅佔豐台廣安門兩車站，一係抗議在華日軍人策動自治運動）截至昨晚止，日政府方面雖尚未接到此項公電，但外務省則大體持如次之見解。

日軍佔據豐台車站說，並無其事。日前雖曾向該地派遣若干部隊，但現則除留若干監視隊外，餘殆已全部撤退。翊縱即向該方面出兵，亦係屬依據義和團事件最終議定書所享出兵權而行者，故無接受此種抗議之理。國府方面，若目華北自治運動係出於少數分子勾結日本軍人行爲，則可謂爲未能認識華北眞正事態者之言。蓋該項運動，實係依一般民衆對於國民黨所行秕政不滿而生者，故並無由日軍人予以援助情形。惟華北情勢與「滿洲國」之治安維持，有重大關係，從而日政府亦懷有依華北事態如何而行使實力之決意也。

【東京三十日新聯社電】據三十日有吉大使致外務省報告，財政部長孔祥熙，二十九日訪有吉大使於上海，以代理行政院長資格，對於親王殿下之誕生，表示祝意後，謂關於華北自治運動，傳有日本駐在官憲爲何等工作之風說，此自中日兩國關係，實所不取，願請加以說明。有吉大使對此奇怪提議，澈底的加以反擊，謂華北民衆自治運動，設非發於民心，出於民意，斷無發生之理，此當爲南京政府所熟知，聞日本駐在官憲云云之言，殊屬遺憾。南京政府二十日曾由蔣向本人言明，關於華北處置辦法，事前當內示日方以求諒解，乃竟變更內政機構，而出於欲彈壓華北之態度，此殊令人懷疑華北認識不足並其對日缺乏誠意者也。以此種主旨，殊難期華北明朗化，南京政府與其爲日本駐在官憲云云之言，寧痛自反省云云，一蹴南京政府之抗議的提議。又孔氏關於李滋羅斯提案之對華借款問題，對日本政府提議爲好意的支持，有吉大使謂借款尚非其時云云，而爲拒絕的答復。

【橫濱三十日電通社電】王正廷已於本早與美副總統嘉納氏一行，乘南輪傑佛遜總統號行抵當港，並在輪中談話如下：「予於十二年前曾來日本，此次爲圖一新其對於日本之認識計，擬作約十日間之勾留。在此期間內，雖將往訪廣田外相，但是否將與其他人士會見則現尚未定。據丁代辦言：中日關係，將於一兩日內急轉直下，關於蔣作賓大使將調任外長說，則恕本人未便作答。」又王於本早八時，與前來迎迓之丁代辦及王總領事等登岸後，即東上逕赴中國大使館。美副總統嘉納，則於下午五時傑佛遜輪離港前，轉赴鐮倉遊覽。

【上海三十日下午十時專電】華盛頓電，美政府對華北局勢，決取靜觀態度。

【上海三十日下午十二時專電】滬日人對廣田來華傳說頗濃，惟日使署謂未有所聞。

程克返津
津治安宋允負責

【本市消息】津市長程克，日前來平，訪宋（哲元），懇談天津治安，業已事畢，於昨日下午四時三十分離平返津。據程行前對人表示：宋（哲元）對津市治安，已允負責維持，故本人來平任務已告段落，即於今（昨）晚返津。

【天津電話】程克三十日下午七時零五分由平抵津，府局各重要職員均到站歡迎，在離平前，曾電知天津住宅，迅覓名醫爲之診病。據稱：在平即感不適，數日未能安眠，故急需來津休養。程抵京時，精神上頗有倦意。

五屆一中全會 明晨開幕
林雲陔等昨晚晉京 鄒魯等會後即南返

【南京三十日中央社電】一中全會定二日晨九時開幕，依例全會開會式及預備會之臨時主席，均由中常會推定，惟五屆中常委尚未產生，故此次臨時主席決於開幕時，臨時推定，並即以全會式主席，担任中常監委就職時監誓人。

【上海三十日中央社電】林雲陔，劉紀文，戴傳賢三十日下午一時十分車晉京。

【上海三十日下午十時專電】楊虎，許崇智，三十日晚十一時夜車晉京。

【香港三十日中央社電】中委簫菊似，暨粵省黨部出席全會代表李鶴齡等一行十餘人，卅日晨乘傑京輪南返抵港。敘談：大會中充滿精誠團結氣象，爲前所未有。鄒魯，林雲陔諸委，俟出席一中全會後，即南返。

宋哲元◇◇昨致蔣一電
披陳北方情勢

【本市消息】平津衛戍司令宋哲元，昨拍致蔣委員長一電，原文如下：南京委員長蔣鈞鑒：□密。憂患叠乘，情勢危迫，屢經電陳，計邀鈞察。刻下民情愈益憤昂，城鄉市鎮，議論紛紜。倡導自治者有之，主張自決者有之，一一遏抑，既有所不能，徒欲苦撐，亦緣非空言所能奏效。哲元德薄能鮮，撫馭無方，綜衡情勢，似非因勢利導，別有辦法，縱外患不計，亦內憂堪虞。以慰民望定民心之有效哲元職司茲土，見聞較詳，心所謂危，不敢不告。謹電披陳，不勝悚惶待命之至。職宋哲元叩卅。

劉家鸞返平

【保定三十日中央社電】劉家鸞到保後，即往訪商震，除代宋慰病外，並晤談一小時，於三十日午返平。

汪施手術後 精神甚佳
再度割取時間未定

【上海三十日中央社電】諾爾，牛惠霖等三十日晨十時半，復往汪院長邸診視，汪精神甚佳，遵醫囑安臥靜養，何時再度施行手術，尚未定。

劉峙返汴

【開封三十日中央社電】劉峙前赴豫南各縣視察吏治，現已完畢，於三十日晨七時抵汴。

湘封存現銀 日內運滬
交準備庫封存

【長沙三十日中央社電】湘中央，中國，交通三銀行兌存有現銀百數十萬元，定日內運滬，交準備庫封存。

華南日領會議 昨在港舉行
下午接見華記者述會談經過 謂除接洽館務外無其他用意

【香港三十日中央社電】華南日領會議，三十日晨十時在干德道港日總領事私邸舉行。出席者有台灣課長阪本，福州總領中村，粵河相，港水澤，廈山田，汕原田等六人，正午閉幕。下午五時招待華記者，發表書面談話謂：此次會議，僅交換各地情報，並接洽領署事務，絕無其他用意。

平軍分會 昨結束完竣
文卷封鎖秩序整齊 保管人員靜候接收

【本市消息】北平軍分會，自奉到中央撤銷命令後，連日由辦公廳主任鮑文樾，督同各組處長趕辦結束，定十二月一日起，實行停止辦公。記者本日特赴該會探詢一切，見該會文卷業已封鎖，辦公器具檢收完竣，各組辦公室，均掃除淨潔，人心安定，秩序整齊。據某負責人談稱：本會自奉到中央命令撤銷後，經連日趕辦之結果，除將未結事務，移歸軍事委員會直接處理外，所有內部一切，均已結束完畢，僅留少數人員保管，等候接收，其餘職員，奉令勿庸到會辦公，靜候中央命令，分發各部隊各機關任用。惟恐仍有不肖之徒，假借名義，在外滋事，已通令軍警憲各機關遇有此類情事，應即拘捕懲辦，並已登報聲明，俾軍民人等，一體知照。

【天津電話】北平軍分會撤銷後，津市解款六萬元，十二月一日起即行停撥，據市府消息：決將該項解款，移充建設之用。

德使北上

【香港三十日中央社電】德使陶德曼一日晨，由港乘康特凡第號輪北返。

新任滬美總領 傑克白即來華
克銀漢月底返國

【上海三十日中央社電】駐滬美總領克銀漢，因年高退休，定十二月底返美。新任傑克白，爲遠東外交事務視察員，不久可來滬履新。傑首次來華，爲一九一五年，初爲使館見習譯員，後升任福州，上海副領事，雲南，上海領事，曾代表美使，參加收回會審公廨談判，一九三零年五月奉調回國，服務國務院遠東股，現年四十二歲。

比美術展覽 在滬開幕

【上海三十日中央社電】比國現代美術展覽會三十日午後二時半，由比使紀佑穆邀請吳市長揭行開幕禮。到來賓六百餘人，極一時之盛。該會集有比國現代著名畫家六十三人之作品，計一百三十一幅。其中以油畫爲主體，水彩，木炭，鋼筆等，則僅各列數幅。畫件中有十餘幅在京展覽時，已經林主席，戴傳賢，馬超俊，孫科等定購。三十日吳鐵城及日總領石射，亦定購兩幅。

部爽秋發明 普及教育車
今日在京公開表演

【南京三十日中央社電】部爽秋發明普及教育車，定一日在京招待新聞界，教育界，公開表演。該車構造奇特，外觀係一長方形木箱，底有三輪，可推行各地，車身前後之板翻起，可作黑板，放平成爲長桌，可供展覽，及乒乓球遊戲之用。車上並有鐵架，可搭蓬架，懸掛黑板，圖表，書籍，算盤等物。車內備有用普及教育箱五隻，分貯各種教育用品，實爲推廣普及教育之利器。部已呈請實部獎勵，並擬在滬製造發行。

我對意制裁 今日起實行
行政院規定辦法八項 違反禁令概以私貨論

【南京三十日中央社電】關於國聯對意制裁案，第三四兩建議，我行政院已規定實行辦法如下：一，下列各項貨物輸往意國及其屬地者，自十二月一日起，一律禁止。甲，馬騾驢駝，以及各種運輸動物。乙，橡皮。丙，礬土，鉛，養化鋁，鐵苗，及碎鐵，鎳，鎂，鎢，鋁，及其鑛苗，與鐵之合金銀鋼，高礦鋼，鎢，鉻鋼，鋼，錫，及其鑛苗。上述之物，包含一切未錬之鑛質，及金屬鑛苗碎片及合金。二，自十二月一日起，關於輸入中國之意國貨物，不得再與意方任何團體或公司或個人訂立任何商業契約。三，十二月一日以前未曾付款之購貨契約，應即取消。四，凡在十二月一日以前款已付清或已付百分之二十以上之購貨契約，免其取消。五，輸入中國之意國貨物已在途中者，免予禁止輸入，但以廿五年一月一日以前入口爲限，過此期限，禁止輸入。六，凡在意國或其屬地出產，而在他國經過一種轉動手續之貨物，以及一部在意國或其屬地製造，一部在他國製造之貨物，如在廿五年一月一日以後入口者，亦應禁止輸入。但各該項貨物從最後地點輸出時，其百分之二十五以上之價值，乃因經過某種變動手續而獲得，而此種手續，又在貨物產地以外之國或其屬地以外施行者，免予禁止。七，下列各項物品，即在二十五年一月一日以後入口者，亦不禁止輸入：甲，金銀大條硬幣。乙，書報雜誌地圖。丙，航海圖類，印刷品，製版音樂。丁，旅客隨身所帶物件。八，凡違背禁令之貨物，不論爲輸入或輸出，均以私貨論，按照海關緝私條例辦理。上述辦法內關於契約事項，將由實業部令各地商會轉飭各商人及商業團體一體遵照，關於貨物輸出入之禁令事項，則由財政部令各海關遵照。

婦女勞動法 毋庸制定

【南京三十日中央社電】立法院前有制定婦女勞動法擬議，旋經孫科批交勞工委會審查結果，僉以各國保護女工方法，我國在修正之工廠法中，已有詳密規定。此後制定鑛工法，勞動保險法時，如遇有特別保護女工必要，自可隨時加以規定。按諸我國實際需要，參酌各國立法先例，似毋庸特行制定，該會現已呈復孫科核示。

晉禁毒統計
破獲毒案三萬餘起 槍決毒犯六百十八人

【太原三十日下午十時專電】本省禁毒至三十日止，四年中，共破獲三萬六千餘案，共槍決毒犯六百十八人。

行營駐川財監處 擴大職權
剿匪省份財政均歸處理

【重慶三十日下午九時專電】行營駐川財政監理處奉令擴大職權，剿匪省份財政，均歸處理。

【上海三十日下午十時專電】歐亞五號機出事後，已於三十日電德租用巨型飛機一架，即日來華。

蘇北苦雨
董莊堵口工程 十日交接竣事

【徐州三十日中央社電】蘇北陰雨匝月，迄無晴意。二十九日夜大雨如注，低窪地區新種之麥，漸被淹沒，農民月前盼雨至切，現則咸盼速晴。

【濟南三十日中央社電】孔祥榕張鴻烈及堵口會職員，三十日在建廳商交接手續，擬十日內竣事。先赴工地接收工程，次材料廠採運組。孔將派一二人常川駐魯，以便接洽。張鴻烈談：堵口工程由黃委會接辦後，省府仍當以全力協助。孔祥榕三十日夜返汴，定下月五日赴董莊。

歐亞西蘭段 失事以後
電德租巨型機應用 赴德學生今日啟程

【上海三十日中央社電】歐亞公司，鑒於西蘭段五號機在靈台失事，因該處地形險惡，及天氣無常，決改由公司已派機航組主任何恩飛蘭州轉靈台視察，並辦理善後，滬新線仍照常開航。

【上海三十日中央社航】歐亞公司派赴德國學習電空技術之學員何守榮等七人，一日晚乘加拿大輪啟程。

華北各地 昨日降雪

【張家口三十日中央社電】二十九日晚塞外大雪，迄三十日午始止，察境降雪盈尺，氣候嚴寒。

【保定三十日中央社電】三十日此間初雪，天氣驟冷。

【濟南三十日中央社電】三十日晨濟南初雪，至午始止，計九公厘，氣候漸降，攝氏表零下三度。

歐亞通航 明春實現
上海倫敦六日半可達

【上海三十日下午十一時專電】籌劃多時之中法航空歐亞航線，現已定明年一月實行。據中國航空公司息，目前所定計劃，將由本公司自廣州派機經廣州灣飛河內，然後由河內取道盤谷而抵英倫，現正在積極籌劃中，預定明春正式開航。全程票價，上海至倫敦一千二百五十元，全線六日半可達。又息，該公司現正欲添購新機，供歐亞航綫之用。

組織兩協會
發展對外貿易 「中英」「中德」均在籌備中

【上海三十日中央社電】國際貿易協會，三十日午開會，討論組織中德，中英兩協會事，定中德貿易協會，推郭秉文，唐寶書，陳蔗青，黃江泉，張禹九等五人爲籌委，與德商會籌委五人接洽。中英貿易協會，推徐新六，郭秉文，李馥蓀，潘□週，張禹九等五人爲籌委，與英僑接洽。

制裁（二）
拉狄克作　沈桂高譯

奧地利與匈牙利的聯盟，便可以證明意大利的預料是不錯，這兩個國家在政治上都有依賴意大利之處——奧地利希望在意國的庇護之下可以防禦德國；匈牙利則打算藉意國的幫助以擴張疆土，因爲這種原因，所以這兩個國家便以對意之「友誼」爲口實，而聲言反對制裁，至於南斯拉夫（南國輸出總額中，有百分之六十是送到意大利去）如果她不能從英法兩國得到相當的補償，那麼制裁便對於她有很大的困難，因爲，一俟軍闘大量支出之時，英法兩國對於補償問題，很可以不慌不忙；所以意大利認爲南斯拉夫也難於參加制裁，此外意大利更根據下列的兩個原因而認爲瑞士對於制裁之實行，也不感多大之熱心：第一，瑞士國內有意大利的居民很多，這些人民，都接受意大利的宣傳，第二，關於經由聖哥他特隧道（St. Gotthard）之越界運輸，瑞士會與德國訂有條約：根據條約之規定，瑞士對於運往意大利之德國貨物，必須放行，最後，再說德國對於制裁的關係：德國並非國際聯盟的會員國，她如果認爲適合於她的政治利益時，她便很可以經過奧地利或瑞士而以鐵，煤以及軍火等物供給意大利。但是，德奧匈諸國全都沒有向意大利作貸款的能力，所以以上所述的可能性，便受了相當的限制。質言之，這幾個國家的對意貿易，其總額將不能逾過以下的兩種限度：一個是意大利所能提供的貨幣資金總額，再一個便是意大利的輸出總額，除上述種種以外，還有一件事情不容忽視，便是前述各國並不生產棉花石油，銅，鎳以及他種軍事性質之原料，可是意大利所需要的，却正是這些物品，所以，列強倘然想使經濟制裁發生一點嚴重性質，也許對於不屑行制裁的國家，一併限制這些物品的輸出，使之等於各該國平時輸入的數量。

國際聯盟所採的對意經濟措施，在最近幾個月之間是不能夠發生足以決定事態的作用，不過，假若在現階段便認爲這種措施是毫無意義，也未能謂爲的論。意大利的物價，現已開始上升，同時，人民惟恐物價再漲，所以惟恐商品之品質降低，都大批的預定貨物，這種情形，不只是具有經濟意義，同時還有政治的意義，關於經濟制裁的決議，決不能深藏堅隱而瞞於無形；意國人民得知此項消息之後，當不免深信意國之孤立無援以及因戰爭而來之危險，這種情形，同樣的更足以影響軍心，意大利的法西斯政府，如果不能在最近半年中獲得足以決定事態的勝利，那麼經濟制裁的意義，便將一天增大一天。

意大利的報界以及一部份外國軍事家，認爲意大利的確可以在明春以前獲得決定事態的勝利，他們的論據是認定意大利有爬山坦克車，有專爲攻阿戰爭所造的特型大砲，有陸空協同作戰的戰術以及其他等等。這種論斷，不見得十分可靠，因爲他們沒有注意到戰場的極端特殊的性質。在東非戰場之中，問題不只是在山，而是在山的連綿不斷，而且這些連綿不斷的山嶺更換以無底的深淵和峭拔的峽谷，於是便形成峻嶒的懸崖絕壁，其勢幾乎成爲筆直。這種陡峻的情勢，他們的山嶺實在是望塵莫及，因爲這種原因，所以據我們推測，意大利之能否早日獲勝，最重要的並非繫於戰爭的技術，而是繫於能否離間阿比西尼亞之封建的首腦部；易言之，便是能否收買此首腦部之一部份，只要在這方面得有成功，戰爭的結束，便能比大部軍事家所斷定的更爲提早，反而言之，如果意大利不能作到這步田地，致使戰爭之結束向後拖延時，那麼經濟制裁所加於意大利的壓迫，便將日甚一日。

假若經濟制裁對於意大利一般情況的影響，將來果能日甚一日，那麼意大利在下列兩種情形之下，便不得不就範：其一是努力和領袖的帝國主義各國進行妥協，另一端便是尋求在戰爭中的同盟國。經濟制裁的本身，並非表示戰爭危機的自動發生。不過，各國爲規制其對意輸出輸入（或爲調整其對於不參加制裁各國之經濟關係）起見，定將採取各種方法，以期達到預定的目的。假如所採的各種辦法將來果眞代以海上封鎖，事態便將爲之一變。爲使海上封鎖發生實效起見，便必須對於開往意國海岸之船隻施以檢查。在這種辦法之下，如果意大利希望覓得戰爭同盟，便很容易因而發生軍事衝突。

站在國聯面前的制裁問題，其情況便是這樣。將來制裁能否發生重大的作用，大半要看英法合作至何程度而定。英國政治家也曾經研究過封鎖問題，並指明最大的困難首先是在美國。因爲，美國既不是國聯會員國，他便可以不承認國聯的決議；所以制裁很可以誘發對美之戰爭，現在似乎不成問題了，美國早已下令禁止軍火運往意大利，蓋美國輿論的心理，也認爲美國未可居心破壞國聯的決議。

美國貸予意大利的借款，在最近也已經減到最小的限度。眼下問題的中心是在英法關係；換言之，便是法國對於制裁問題，將來究竟作到何種程度？她是僅在形式上採取制裁辦法呢？抑或是認眞實行制裁呢？這個問題的決定，是以歐洲發生戰爭危機時英國肯否爲法國負共同義務爲轉移。

◇　◇　◇

站在國聯及其會員國面前的決議，無論在任何場合之下，都是偉大的歷史意義之試金石，在世界大戰以前，戰爭是被認爲解決國際糾紛的合法手段，迨至大戰之後，資本主義世界中的聰敏份子，鑑於大戰的可怕的結果，鑑於各國民衆在戰爭影響下所發生的和平渴望，於是不得不講求遏止戰爭的辦法；因爲任何一個地方發生戰爭之後，各處全可以感到威脅，並且可以因此而發生革命；因爲這種原故，所以威爾遜才努力造成一個國際機構，期使戰爭不能再發。威爾遜努力的結果，於是把美國獨霸全球的企圖，強和世人渴望和平的心曲連在一起，而形成這個畸形怪狀的組織，在資本主義之下如果想消滅戰爭，那完全是空中樓閣，絕難實現的夢想；因爲，資本主義不平衡發展的定律，永遠是在那裏發生作用，已臻強盛的列強，總想以弱小國家供其犧牲，而再行分割世界，雖然，暫時的和平却是可能的，並且，將來的世界戰爭，如果不以一方的慘敗告終，而以雙方的和解結束，那麼國際聯盟也許可以表示其暫時是具有毫無問題的力量。但是，一因大戰的結果，二因三強不在國聯組織之內，三因各資本主義國家的貪婪政策，而這些國家，只有在事關切膚之時，才肯關心和平，所以國際聯盟實際上絕不能成爲眞正的和平機構。以往的九個月，意大利是總在那裏準備戰爭，但是並未遇到國際聯盟任何反對，可以暗示意大利的戰爭，並非一點危險。雖然如此，可是有一點却係不可泯滅的事實，即自從資本主義以來，國聯第一次把侵略行爲置於法律之外，並設法限制其他列強，假若這種企圖果能繼續日久，便使侵略之他列強感困難。反之，假若國際聯盟現在就表現出毫無能力，戰爭的勢力便可以因而得到新的動力，正是以人爲種種原因，民衆無論他們怎樣懷疑態度，而不肯信任國聯，仍然是專心致志的注視着她的決議，並且將來也注意以向她的實行。世人的觀察這些決議的心理，終究要對於事件的進行發生很大的影響。

意否認增軍法意邊境
擴大制裁勢在必行
十七國委會定十二日開會
羊毛棉花及銅亦列入禁品

【羅馬二十九日中央社哈瓦斯電】外傳意軍一部分，調往法意邊境，但此間當局，則正式否認其說。不但意報一致否認此事，即政府發言人，亦於今晚發表宣言謂：絕難証明意國有敵視法國之意。目前意國絕不慮及法國與意國互相敵視云。

【倫敦二十九日中央社路透電】羅馬官場，對於最近調動軍隊事，仍守機密。但據行抵南狄羅爾（Southtyrol）之旅客云：意國北部大規模之軍隊調動，刻在進行中。波爾歐諾司令部所節制之七師，現僅留三師，以防守不利那關隘，其地爲阿爾卑斯山之最低山路乃由德入意之孔道也。聞在四十八小時內運去共三師，已由里維拉調至意法間邊境。尚有輕騎兵一師，將調赴意國南境，擔任與海防有關之特殊工作。又聞有大批軍火，刻由南狄羅爾運往南境。意國北界，今夏駐有兵五十萬人，俟目前調遣完畢後，則留駐北疆之軍隊，將不足三萬人。南狄羅爾居民，聞莫索里尼不久將下總動員令，不許兵士與黑衫同志請假之謠言，頗爲驚恐。

【日內瓦二十九日中央社哈瓦斯電】據可靠消息，十七國小組委會主席華斯貢賽洛斯與法總理拉佛爾，英不管部大臣伊頓，用電話商談後，已決定十七國小組委會，應于十二月十二日上午十一時開會。屆時除討論禁運煤油外，並將討論禁止棉花及銅，運往意國之辦法。至關於實施制裁問題之各專家股員會，本日仍繼續開會，審查各國實施各項制裁方案之情形，並將於明日再行開會討論云。

【倫敦三十日中央社哈瓦斯電】國聯十七國小組委員會開會在即，英政府頃定於十二月二日召集閣議，決定出席代表人選。伊頓殆將膺此新命，前往日內瓦。內閣並將擬定訓令，主張由十七國小組委員會，採用加拿大代表前在國聯制裁方案調整委員會所提出擴大禁運範圍之建議，聞並主張一俟禁運煤油問題解決後，當將羊毛棉花銅三項原料，一併列入禁運清單之內。再者美國加州美孚油公司副理事長模資特日昨宣稱：美政府若令各煤油公司停止對意輸出，各油公司自當照辦，此間官場人士聞此宣言，甚爲欣慰。

希臘內政 前途可慮
國王與康第利斯間 意見衝突日尖銳化

【雅典三十日中央社海洋電】希臘聯合黨領袖狄米爾齊斯，奉國王佐治二世委任，組織新閣後，即於昨晚公開表示，渠之組閣工作，可於今日上午告成。此項新閣，不過臨時性質，僅爲實施政治犯大赦令而已。此後立將舉行大選，再組比較穩固之內閣。國王與前總理康第利斯間之衝突，日漸尖銳。保皇黨竟對其扶持復位之國王，公開進行反對運動。彼等誓死反對赦免前總理維尼瑞洛斯，及共他三月革命之領袖。同時自由黨則對表擁護。陸軍部長巴巴格斯，已向國王報告希臘陸軍將校之意見，謂參加三月革命之軍官，如經大赦，彼等決反對其復職。因此希臘內政糾紛，正未可料也。

日預算案 已告成立

【東京三十日電通社電】爲圖緩和軍部與大藏省意見對立情勢而行之政治與事務兩種折衝，於昨晚七時繼續討論五小時後，已對陸軍方面復活要求，獲得大體籌措八百萬元之妥協案。因之，川島陸相於本曉零時，由首相官邸偕同古莊次官，往謁閑院參謀總長，說明該項妥協案內容，同時並與滴在閑院宮邸中之杉山參謀次長等參謀本部首腦人物，商酌修改資材整備案辦法。至上午一時半，始獲竣事，同三時十五分，復折回首相官邸。

【東京三十日電通社電】杉山參謀次長以次參謀本部首腦部會議，已於本曉二時四十分在參謀次長室舉行，就由政府籌措八百萬元之妥協案與資材整備計劃間之調整辦法愼重討論後，已獲得最少限度之計劃，遂行定案，由古莊陸軍次官，於本餘起復開閣議。

【東京三十日電通社電】在本早最終預算閣議中所決定之明年度預算總額，爲二十二億七千二百萬元，公債發行總額爲六億八千萬元。茲示最終決定之預算大綱如左：（單位百萬元）

一，歲入

經常部	一四五〇
臨時部	八二〇

其中普通歲入佔一四〇〇，公債金六八〇。

二，歲出總額	二二七二
其中皇室	四五
外務省	三一
內務省	一七九
大藏省	四九〇
陸軍省	五〇八
海軍省	五五一
司法省	三九
文部省	一四二
農林省	一九〇
商工省	一九
遞信省	一九六
拓務省	一九

日軍用小艇 擅航黑龍江

【莫斯科二十九日塔斯社電】十一月二十八日，蘇俄駐日大使尤里尼市，向日外長廣田，奉政府之命，提出關於下列事項之抗議：「按據一八五八年璦琿條約，只有大清國及俄國之船隻，允許於黑龍江松花江及烏蘇里江上之航行，換言之，即今之「滿洲國」與蘇俄之船隻。此事於一九三四年「滿洲國」哈爾濱水道行政局與蘇俄黑龍江航運托辣斯間所簽字之協定，亦經表現。但雖有此規定，而十月二十九日，竟有一在日本旗下軍用小艇，出松花江口於黑龍江上順流而下。又在日旗下之船隻，擅航行於黑龍江及烏蘇里江上之企圖前此亦曾發生。」尤里尼市對於此種違背條約因而爲日船在黑龍江及烏蘇里江上之非法航行，既提抗議之後，乃請廣田作一調查，並採取將來不再發生此種事件之辦法。廣田回答彼對於尤里尼市所提出之事實並不知悉，並應諸實行調查。

意埃關係緊張

【倫敦三十日中央社哈瓦斯電】外交部阿比西尼亞問題專家皮德森，現在巴黎，與法外部東非司長聖岡旦，討論意阿爭端解決方案。原定本週週末返國，茲聞外交部業已訓令皮德森，仍留居巴黎。併聞英外交部甚願英法兩國專家，儘速草擬解決方案，以便向意政府提出討論。

【埃京二十九日中央社哈瓦斯電】總理尼西姆，本日向國務會議，宣讀關於對意制裁問題之聲明書。略謂：埃及係以巴黎非戰公約簽字國之資格，參加對意制裁。埃及雖非國聯會員國，但此次決定實施制裁，並未違犯埃及對意之義務。蓋國聯大會，曾於一九三一年十月四日，通過決議案，規定國聯盟約第十六條之制裁規定時，可設法取得各非會員國之合作，此項決議案，意國亦曾加以簽字也。因此自實施對意制裁之命令簽發後，一九三零年所訂意埃商約，及兩國間其他各項貿易協定，均應停止發生效力云云。又外傳意政府將撤回駐埃及公使之意，此間意使館，則並未從意方接得何種消息。

【埃京二十九日中央社哈瓦斯電】埃及政府實施對意制裁後，意貨輸入埃及，除金條銀條貨幣外，一律予以禁止。至禁止對意輸出之貨品，則有牲畜，橡膠鐵鋁等。意政府僞報復起見，聞亦已決定禁止一切埃及貨物進口。

法內閣在下院 再獲勝利
理財政策難關已渡 下週辯論定佔優勢

【巴黎二十九日中央社路透電】今夜下院以三二四票對二四七票，通過拉佛爾理財政策之信任案，此爲拉氏在其避免佛郎貶值的奮鬥中之又一勝利。信任票數之多，出於一般人預料之外。衆料拉氏在下週辯論取締法國各種法西斯團體之提議時，定可佔優勢。財長在今日辯論時，曾微露政府準備考慮佛郎貶值之意。據謂：政

成爲鎊毀的貨幣也。政府決計保護佛郎，以抵抗任何形式之攻擊。自十一月四日起，法國黃金之溢出，源源不絕，故渠請國會予以多數票，俾可採行抵制投機家之計劃云。左翼中央黨與急進黨議員動議信任案。其文如下：下院鑒於經濟命令之臨時性質，信任政府進行維護佛郎之辦法，並盼政府立即設法，減輕低級公務員，退伍軍人，及專賴恩俸或股息爲活者之擔負。拉佛爾旋發表態度鎮靜而措詞得體之演詞，請下院予以贊助。並以英國爲喻。謂英國遇有同樣困難時，亦採用同樣救濟法。渠甚感承急進派予以援助，結果政府勝利，此爲第二次信任票。拉氏獲此，已渡過一難關矣。

。辯論時，擁護政府者以英法政策相較，指英國政策不利於法國。前財長萊諸德爲右翼領袖，發表甚重要議論，力主減低幣值。謂法國黃金之喪失，不堪一再繼續。惟幣值之減低，應於平靜時行之，而非於危殆時爲之。英美在實際上，已以減低幣值之辦法，戰勝不景氣。但法國則退居人後，困苦日增，失業日衆，凡國家之不能解決生活高代價之難題者，今乃最感痛苦。假使英國在一九三一年不恤犧牲，不顧世界價格之低落，而維持其金鎊，則全世界將受莫可名狀之困苦。故英國之恢復金本位，實爲一大貢獻。彼維護正統的財政者，如不能見此，則眞無目云。

國際一週展望

一 英內閣改組與其將來對外的政策

英保守黨估勝的由來

前四週本報國際一週展望，關於英國總選舉，曾豫測保守黨必估勝利。（同時其報亦論及英國選舉的將來，謂選舉結果，保守黨必歸慘敗）最近英國選舉揭曉，保守黨果佔勝利，竟僥倖而言中。其各黨於國會所得席數如次：

政府黨	共四一一席
內計保守黨	三七九席
國民自由黨	三一席
國民工黨	八席
餘黨	二三席
反對黨	共一七八席
內計工黨	一五三席
獨立工黨	四席
自由黨	一六席
獨立自由黨	四席
共產黨	一席

大選告終後，並實行內閣局部改組。改組結果，保守黨首領鮑爾溫，仍繼任首相。考此次保守黨所以仍獲勝利的理由，即英國現在地位，前週亦曾論及，於對內關係，國家財政困難，入不敷出。商業市面蕭條，金融日緊，非有強有力的政府，統制其間，不足以應非常。於對外關係，遠有中日之對立，近有意阿之爭端，植民地亦共躍躍欲試思脫離羈絆，進求獨立。近如埃及印度，亦非有強硬的黨派，出而當政，不能以資應付。結果：保守黨的主張，恰合上述的要求，遂使其賺取多數的擁護，獲得如上的勝利。

內閣改組後對外政策動向

內閣改組後，其對外的政策之動向，亦實值得吾人之研究。不失爲一至有興味的問題。現在其內閣閣員就職伊始，尚未公布；所有具體的大政方針，閣更動，亦只臨時處置，不久行將有一種根本的改組。在此期間，對其政策之動向，自不能完全明瞭。惟現在所可得而斷定者，即其政策的根本方針，決不致有多大變更。所變更者，將較以前更加強化，實爲必然的趨勢。至其內容，可得而言者約如次：

A，擁護國聯以爲防止海外領土再分割之護符。英國近年國策重心，係在集注全力，防止海外領土的再分割。惟爲達到上述目的，若僅用武力，武力有時而盡。且我有武力，彼亦有武力，力與力搏，勝敗難操。於武力外，自須有一種國際的和平機構，而後可操縱其間，加以控制。例如英國當歐戰後，慫恿成立國際聯盟之主張，其本意即在於此。近如其對意阿戰爭，力主對意制裁，亦係爲維護其在非洲之權益。因有國際聯盟存在，加以利用，遂獲得國際多數國家之同情，今上述利用，既大獲成功，今後自必極力擁護，使之強化。

B，擴張軍備 國防 英保守黨向即主張充實國防軍備，例如最近張伯倫的演說，謂：「今次遭逢地中海英意間暗潞的局面，令人痛感即爲實現和平，實有充實軍備與增強國力之必要」其用意所在，固不僅對英意關係，而對將來海縮會議，自亦屬一種牽制手段。但世界勞工黨雖屢加反對。對爾虞我詐之國際關係，亦自感莫可如何之現狀如此，此點，政府黨實立於有利的地位。加之：英國近因市面蕭條的結果，而失業人數，仍未能著見減少。爲救濟失業，其與軍需工業亦有重大關係。此亦爲保守黨對內上，一種極好的藉口，故結果，對於軍備，雖有其他黨派反對，其於軍備擴張的一途。亦勢必走向

C，聯絡美俄，以控制遠東 保守黨雖爲訂立英日同盟的當事者，但近年來英日兩國因遠東關係，日益背馳。其對日觀念，亦與前迥異。最顯著的，如最近海縮會議，日本力求比率平等，頗示不得不止之勢。英欲對日加以抑制，自非與美結成共同戰線不可。近傳英國爲備此次海縮會議之破裂，將與美國，締結一種秘密協定，形成一種共同戰線，以當日本。並傳兩國間，已成一種非公式諒解。其確否雖未致定。窺最近趨勢，蓋有至大之可能性。又如對俄關係，保守黨向反對聯俄，亦漸改變其態度。據聞近月來其對俄經濟關係，日益密切。進而借款於俄時有所聞。並傳即保守黨亦有人極力主張與俄成立種種新的經濟借款。似此：其一般傾向，蓋可推知。又如最近華北問題，英國態度，亦與前不同，頗有轉趨強硬之傾向。此亦可爲一證。

D，利用德法，以維持地中海之地位 英國控制非澳兩洲的植民地，原以地中海爲其軍事頂心。故對於地中海之防禦，蓋集注全力於其間。例如今次對意阿戰爭，所以採取積極的態度，原因所在，固由於恐其在非洲蘇丹等地之權利，爲意大利所侵奪。而於另一方面畏戰事延長，埃及及地中海，使其與印度之交通，爲之杜絕，亦爲其重要原因之一。但爲維持地中海，不可無外交上之後援。故極力聯絡法國，以資合力以制意。又恐法國不易就範，更締結英德協定以相脅。蓋德爲法世仇，爲世共知。法今日所最恐者，即恐德尋仇。英若助德，自於法不利。爲此法爲防禦德國，亦自不得不與英相親。英國利用此種關係，一面與德暗送秋波，一面與法切實携手，藉以鞏固其地中海之防衛，實爲共地中海政策，必要之企圖。此爲近數年英對地中海政策之大略。今後自亦無大變更，且將益增強，實爲必至之趨勢。

灰色的清算

尚有應附帶論及的，即現在世界政權上普遍之趨勢，已成兩極端的對立，不容中間灰色派的存在，而中間灰色派的運命，遂不得不日趨沒落。觀英國今次大選的結果，蓋亦不外此例。其灰色的中間派，亦同樣遭受無後的淸算。此觀大選結果二偉大政治家的落選，即可証明。其一，爲前首相麥克唐納，自不待述。麥爲偉大的政治家，爲其多年選舉的地盤——西哈姆區，竟爲工黨辛威爾所奪，辛當麥氏第一次組閣時，曾歷任鑛務部及勞工部長。不啻爲麥氏之股肱。惟麥於一九三一年應保守黨鮑爾溫之勸，遂棄勞動黨加入舉國一致的內閣。勞動黨認爲實黨，爲之開除黨籍，結果：麥氏雖仍任首揆，實只能亮然一身，毫無依倚。就氏自身言，其所以如此，固出於維護國家之苦衷，有難以明言之心境。而今次勞動黨遂亦毫不顧惜，一舉而實行灰色的清算。其次遭灰色清算的，即自由黨的中堅薩穆爾。自由黨之在今日，原爲一灰色的存在。當進步黨與保守黨對立的時代，保守主義與自由主義之爭執，曾歷時數世紀，支配英國的政府。但時至今日，自由黨的主張，殆全部解決，如人權問題，自由貿易問題，今早已不能適用，已爲時代落後之見解。刻今日英國政爭之焦點，蓋在私有主義與國有主義之爭。如抱持微溫的見解之自由黨，蓋無其容喙之餘地。薩穆爾之落選，亦可謂受其所代表黨派之影響，所得必然的歸結。最後吾人觀此次英國大選結果及內閣改組，令人對冷酷的新陳代謝之法，則無假藉，實現於其間，殊不能不爲之憮然。

倫敦中國美展 空前盛況
英皇偕后今日蒞會參觀 歐陸專家接踵前往研究

【倫敦二十九日中央社路透電】中國美術品展覽會，觀者極衆，英皇定十二月一日偕后蒞會參觀，將由中國大使郭泰祺引導。

【倫敦二十九日中央社路透電】英皇將於星期日，偕后與康特公爵夫婦，及皇族多人，參觀中國美術品展覽會。據現象觀之，該會將獲有空前之成績。昨第一日，計公共參觀者逾三千人，倫敦歷來舉行之美術品展覽會，從未有如昨日參觀者之盛。今日觀者仍盛，觀資每客五先令。會場入口處，有美貌中國女童二，衣紅色中國絲綢之服，助售展覽品照片。外國人士至會參觀者，數殊驚人。會場中可聞歐洲各國之語言。公認爲中國美術品專家約四十人，由歐洲各大國報館特派來此撰述展覽會之情形，僅德國一國有四人之多，茲已先後抵埠。巴黎某大著名衣飾肆，已參用中國之式樣色彩，製成新衣多襲。歐陸各處文學文化商業團體，每日向柏林敦厦探詢簡便旅行至英參觀辦法之函件，源源而至。英國織業界，現極注意該展覽會。伯爾特福商會，曾特派專家數人，到會參觀，研究一切。茲接彼等之報告書後，會長與全體理事，均擬親來一飽眼福。合維德博士，定今日開始演講中國美術十六次，由美術專家瑞典王太子阿道夫主席，此爲皇家學會所籌辦者，該學會之屋，與柏林敦厦毗連，聽講券購者超過會場能容之人數三倍，現已有六次售罄。參觀者多以半日光陰，注意於一欄，足徵彼等異日尙將續臨以觀餘欄之珍品。今日最爲人所注意者，爲商周古銅器室，觀者皆驚羨其美。

余澤鴻殘部 被圍困興文
蕭賀殘匪渡河後復西竄 閻召集匪區考察團訓話

【成都三十日中央社電】軍息，余匪澤鴻殘部，刻被追圍於興文縣，短期內可殲滅。殘該縣保安隊在兩河口捕獲僞隊長贛人郭薇修，當予槍決。

【重慶三十日下午十時專電】孫震三十日由榆飛蓉返防，前方情形無大變化。

【長沙三十日中央社電】蕭賀兩匪部此次傾巢由桑植一帶南竄，偷渡澧沅兩水，圖擾漵浦，安化，新化等縣，現我大軍星夜兼程前途，匪仍西竄，不難殲滅。又一路總部電覆省黨部謂，蕭賀投匪突圍流竄，業經派隊分途追擊，即可蕩平。

【太原三十日中央社電】閻錫山爲各縣人民確實明瞭共匪慘禍計，前曾令由八十四縣中，推舉紳民代表十七人組織赴陝考察匪情團，該團出發月餘，現已考察畢返井，三十日晨閻特召該團訓話，考察團各代表日內即分返各縣進行。

【貴陽三十日中央社電】曹經沅，郭思演，柳際明，廿霞初等，三十日在貴陽警備司令部商討黔東防剿共匪計劃。

【福州三十日中央社電】謝匪作霖殘部四十餘人，嘯聚於牛鼻崗，駐福鼎之保安第一團第八中隊得訊，即前往圍剿，擊斃僞區財委劉阿畝及匪兵多人，刻仍在搜剿中。

滬實業界代表 謁孔請願
結果甚爲圓滿

【上海三十日下午十二時專電】紗業等七十餘同業公會，三十日晨十一時，派代表顧馨一勞敬修等十人携呈謁孔請願，救濟實業。由徐堪接見。代表請求：一，飭中央，中國，交通三行，飭中央銀行辦理重貼現。二，轉押不動產，如紗廠產等照辦，不動產抵押，謂已與各行商定，由三行給各行透支額度辦理。下午一時始由孔接見，對重貼現問題，允交由中央銀行從速辦理。關於市面問題，謂過年底後，即可穩定，結果甚圓滿。又虞洽卿，劉鴻生，榮宗敬，郭順，林康侯等五人，晨十一時，亦謁孔請願。首由虞述工商凋敝情形，請求：一，迅設特種銀行或先由三行立撥鉅款救濟實業。二，請中央銀行減低市面利率，並收回商利債券，以獎勵國民投資實業。至十二時，始辭出，結果亦圓滿。

日觀光局人員 赴晉遊歷

【太原三十日中央社電】日觀光局金井清田，中浦次郎等四人，於二十三日由平出發，經平綏路大同及代縣等地遊歷，二十九日晚抵井，三十日晨與駐井武官晤談，午後偕往西北工廠等處參觀云。

京杭鎮防空演習 昨已告完畢
京表演空戰情形逼眞 交通燈火管制待改進

【南京三十日中央社電】京杭鎮聯合防空演習，三十日爲第三日，上午假設之敵機，由杭大舉來襲，演習空中及地面戰鬥，並消極防空各種動作及警備勤務。萬餘人於微風細雨中動員，演習各項動作，情態逼眞，結果圓滿。下午因天氣不佳作罷。預定程序本年度之聯合防空大演習，遂告完畢。三十日晨，防空司令部全體官長集合，靜候各地監視哨報告，八時五十八分敵機由某方向首都進襲。防空部於九時發出空襲警報，開始交通管制，九時半緊急警報發出，交通遂完全停止。當空襲警報開始時，烟幕大隊即在國府施放烟幕，漸次增加器材，烟幕益濃，兩丈外不辨行人。直至解除警報時，始停止。敵機於飛至首都時，在中央路等處投燃燒彈，頃間火光冲天，消防大隊全體分途赶往，數分鐘內即告熄滅。敵機又以爆炸彈破壞自來水管及電燈電話線，經工務隊修理，旋復舊觀。敵機並投下毒氣彈，經防毒救護兩隊，加緊工作，一面醫治商人，一面從事消毒工作，頃刻畢事。救護大隊數千人，同時分途出動，在衙要市，實習救護工作，極爲迅捷有序。當敵機在各處投彈時，各高射兵器同時射放，轟隆隆，敵機終被擊退。十時十分，首都已無敵機威脅，司令部始發解除警報令，交通恢復，各隊人員歸隊，首都乃頓復原來狀態。防空部三十日下午三時半在勵志社舉行講評，到各部長官數百人，首由總監唐生智論評，謂：此次演習成績，較去年進步。連日天氣不佳，而各部隊尤其空軍部隊，仍能依定程序演習完畢，殊可欽佩。童軍及男女學生努力參加，亦極可稱讚。惟交通及燈火管制，尚未做到理想境界，應再改良。次由司令官楊杰，副司令官黃鎮球及顧問致詞，五時許始散。

要聞簡報

【杭州三十日中央社電】杭防空演習，三十日爲第三天，上午八時至十時，全市中等以上學校組防護團練習。熊斌定一日上午十時，召全市各校學生訓話。

◎上海專電◎松井三十日晨乘鐵父丸返日，磯谷等到埠歡送。

◎本市消息◎美大使詹森，英大使賈德幹，昨分謁市長秦德純。

◎成都專電◎川陝路兩省交界路線決鑿明月峽，監理處限二十五年一月底鑿竣。

◎成都專電◎成都防空展覽會，三十日舉行總檢查，準一日正式開幕。

◎廣州專電◎社會局主辦首屆集團結婚，定一日下午一時在市府禮堂舉行。

◎廈門專電◎商事公斷處，三十日晨在市商會開成立大會。

◎廈門專電◎漳州防疫處，現已奉令裁撤。

◎福州專電◎閩建設廳定二十五年元旦，在長樂舉行農產展覽會。

◎淸江浦電◎江北黑熱病，蔓延愈廣。此間黑熱病研究隊，組循環治療，分赴各縣治療。

◎南昌專電◎京湘路之贛湘段，決定與南潯路啣接，聯絡江輪運輸。

◎南京專電◎實部自嚴促各地工廠登記以來，現已登記之工廠達六三四廠。

◎南京專電◎軍需署副署長陳良，升任軍政部會計長，三十日就職。

◎香港專電◎絲文乾連日分訪當局，商黃浦闢埠進行，決分四期完成商港。

◎香港專電◎李仙根二十九日具呈省府辭粵漢路南段局長。

◎漢口專電◎川大校長任鴻雋，三十日上午乘輪入川。

◎福州專電◎曾以鼎一日晚可率海籌等艦來閩，留旬日即延浙巡返京。

◎南京專電◎京古物保管庫，俟圖樣決定，明春開工。冬落成。

◎香港專電◎三省統稅局，三十日接收烟酒印花稅局。

◎上海專電◎滬蓉郵航機，三十日因天氣不佳，往來班均未開。

◎成都專電◎交通部航政司長高廷梓來蓉視察川江航務畢，三十日午飛渝。

◎南京專電◎王固磐已由廈首途，一日可抵滬，三日入京就警廳長任。

人口副刊

第四十四期　民國二十四年十二月一日星期日

人口副刊目錄
中國民族之改造　潘光旦

「中國民族之改造」

——評張君俊先生近著一種——

潘光旦

張君俊先生任中國防痨協會總幹事，近出其餘暇，著『中國民族之改造』一書，前後凡十六章，序兩篇，附錄五篇，都十三四萬言。際此民族復興之議論高唱入雲之日，張先生乃有此比較脚踏實地之作品，以與世人相見，是大可欣幸者也。

張先生此書，值得欽佩與欣賞者固多，值得評議與商榷者亦復不少，請前後各分四端言之。

一，關於民族之議論，自孫中山先生提倡民族主義以來，至為充斥，其以品質改善為題目者，亦復不尠；然以品質改善為題，而著成專書者，當以此冊為嚆矢。品質改進之文字不佞自民國十二年以還，固亦嘗數數為之矣，其曾經搜輯成書者，前後有『人文生物學論叢』與『人文史觀』二種；拙作『中國之家庭問題』，實亦為推闡優生之原理而作；顧不失諸零星片段，即失諸旁敲側擊，究與有系統之專書有別。張先生此作，純然為一種正面之筆墨，且前後章節，各有其聯繫與呼應之關係，自不能不以前所未有之事書目之。

二，張先生著本書之動機與其立論之根據，大體上與優生學所昭示之原則甚相脗合。彼於自序中嘗揭櫫四點：一曰民族之病態；二曰失本逐末之失敗；三曰體智均衡【發展】之重要；四曰民族改造之迫切；皆我儕所絕對贊成者也。其於維新以還舍本逐末之抨擊，尤為實獲我心之論；其言曰，『吾國對於西洋強國之術，不問適合國情與否，無不抄襲移殖，然而對於種族之強弱，則漫不關心，此我國之日日圖強，而反不見其強之基本原因也。』，不佞於十二年前草『西化東漸與中國之優生問題』一稿，硜硜之愚衷，與此正復相似。又曰，『中國之存亡，全繫乎生死人而肉白骨之民族改造運動；此種改造方案之能否實施，又完全仰賴國人對改造原理認識之深淺為轉移。是我人一身，不僅繫中國現在之安危，實乃繫乎今後千百年中國整個民族體智之強弱。前者雖然重要，榮顯不過一時，後者功在種族，綿延可以萬代。孰重孰輕，可知努力之動向矣。』不佞於十二年前所草西化東漸與中國之優生問題一稿中，所不惜喋喋言之者，正與此不謀而合。

三，本書內容至為充實，非時下一般民族改造之空論可比。而其所以充實之故，蓋得諸搜輯之勤。全書十六章，舍第一章與四五章為緒論，結論以及推論之文字外，餘十章皆為事實之鋪敘，循次序臚舉之，為：血統狀況；各省歷代人物消長之情形與原因；身長與體重；南北兒童與成人之死亡率；南北方氣候與民族之生機；米麥之消耗與南北民族之體質；中國南方之寄生蟲；中國南北之疾病；世界民族在北緯三十三度至二十度者之衰老現象。人才消長之事實蓋得諸丁文江與諸君穀二氏之研究；血屬，身長，體重，寄生蟲，疾病，嬰兒死亡，成人死亡，種種事實，大率得諸歷年國內醫學界之經驗與研究；氣候與生機之關係，則得諸於氣象學及地理學者，例如亨丁登氏之推論。諸如此類之事實，雖尚不多，然散見於專家作品以及雜誌文字中，亦復不少，欲加以網羅整理，亦良非易事。醫學界種種研究之結果，性屬專門，尤非常人所能問津。今張先生乃以一人之力，既廣為搜討於前，復細為分析比較於後，使切心於民族健康狀態者，得作更進一步之認識。其為功德，似尤在上文所敘兩端之上。

四，書中精警的議論與主張，隨在而有；作者為湖南人，自謂生性爽直；故常能言人所不肯言，而出諸以犀利之筆調。姑舉一二例於下。

丁文江氏解釋歷史期內南北人才分布變遷之大勢，有曰，『例如浙江在南宋以後，經濟勢力發展，產生人才之地位，亦隨之居高。』今作者作駁論曰，『不過我們要問浙江在南宋以前，為甚麼經濟不發展；此無他，在南宋以前，浙江人物太少，故不能促進經濟發展。但在南宋以後，宋室南渡，遷都浙江，凡河南的名門望族，皆移殖該省，浙江得了大批外來生力軍的人物，它的經濟狀況，始形發達。此明明是人物提高經濟發展，不是經濟發展產生人物了』（頁三三）。就尋常事實而論，經濟發展與人才產生，自是互為因果之二事；然就南宋之浙江而論，頗若人才之膺集在前，而經濟之發展在後，及其既經發展，於是人才之數量，乃益見增加；丁氏之議論固不可謂謬，而作者之說似尤見扼要也。此可為一例。

作者以為北方人才以及文化之消竭，乃由於歷代優秀分子之向南移殖。此種認識，可謂甚是。惟其有此種認識，故一方面積極主張南方人口之向北移動與此種移動之鼓勵（頁二三一）一方面更深以遷都南京為非。其言曰，『民國遷都南京，這是中國民族最失算的事。』蓋謂南京一地，不特氣候不及北京之適宜，且遷都之後，有使南方優秀分子，減少其向北移動之傾向也。姑不論此說之合理與否，作者之膽量，亦殊不可及已。

以上四端為本書值得欽佩與欣賞之四種特色。下文各則則為我儕所深致疑而不能不與張先生商榷者。

一，全書理論根據，竊以為有不甚健全或充實者四端焉。一曰人才消長之『一元論』；二曰南人體弱智強，北人體強智弱論；三曰作者對於選擇論之認識不足；四曰作者民族健康論之範圍過泛。請得分別言之。

人才消長之因緣亦即一切生物演進之因緣，其為多元的而非一元的，固早為近世人文生物學者優生學者所公認。若變異，若遺傳，若選擇，若移徙，若隔離，皆此種因緣也。即再作進一步之歸併，至少亦有遺傳與環境兩大因緣，遺傳除外後，上文所云變異，選擇，移徙，隔離等數者，舉不能離環境而獨立，即舉不能憑空活動。丁文江氏解釋人才消長時所舉之六種因緣，雖於品質遺傳一端，未能十分注意，而於移徙與品質之關係，亦未能充分指出，要不能謂與消長之現象無干。所云「都城地位」「皇室籍貫」「文化中心」，「經濟發展」等四五端，雖皆屬環境之一部分，而舉足以左右選擇與移徙之方向者也；既足以左右選擇與移徙之力向，即不能謂與人才分布之變遷與一地方人才之消長，不生因果關係。張先生所假設之「一元論，」蓋專指遺傳而言，一地方人才之消長，蓋即良好遺傳之消長，而其所以消長之故，人才之移徙，實為一大因緣。此種理論，究其實，與丁氏之理論原無大出入，其所堅持之「一元」，實亦不大明顯，良以移殖之發生，必有待於環境之變遷，而非偶然之事；一率及環境之變遷，一元之論即不能成立矣。此全書理論根據不甚健全之一端也。

中國民族品性，南北頗有不同，此在常人，亦能認識。然必謂北人體強而智弱而南人智強而體弱，則不特證據不足，亦且於理未順。何以言於理未順？身心二元之論，姑不論其在今日之哲學界中居何種地位，其在生物學界，固已束置閣高久矣。生物學者以身心為一種事物之兩種表現，猶之物理學家以質與力為一種事實之兩種表現；彼以身為結構，心為功能，以身為體，心為用；體用之間，蓋有輕易不能分離各論者。體格而健全，則平均論之，智力亦無有不健全之理，所謂健全之心理必寓於健全之身體者是；否則反是。西洋心理學者研究之結果，亦謂兒童之智力與體格大率有相聯之關係，即聰明者較高較重，而疾病率低，低能者較矮較輕而疾病率高，而平庸者體格亦平庸也。姑舉霍林華士夫人與泰勒二氏（L.S.Hollingworth 與 G.E.taylor）合作之一例如下：

	高才兒童	普通兒童	低能兒童
智力商數	一五一	100	四三
年齡月數	一一七	一一七	一一六
身材寸數	五三·九	五一·二	四九·六
體重磅數	七四·○	六三·九	五九·五

此種比較詳見霍夫人所著之天才兒童，第四章，原書頁九二，朱鏡蓀譯本頁八二（朱氏譯本亦由中華書局印行，與張先生本書同）。此上文所云於理未順之說也。

何以云證據不足？張先生謂北人智力弱而體力強，智力弱之一端，不第張先生所搜集之證據為然，我儕固早已承認之，而體力強之一端，則尚頗有疑問。於南人智力強而體力弱之說，亦然。北方水旱之災特多，飢荒之淘汰力特強，故生存者之體格大率復有一種消極順應與遷就之能力，而缺乏積極應付與抵抗之能力，此種消極之體格是否得以健全名之殊難肯定。此可疑之理由一也。北人處北方環境，較諸南人處南方環境，其為年代也較久，故其順應之程度較深，順應之程度深，則疾病之頻率宜若較低降；南人則猶在努力適應之中，疾病率與死亡率之高，即假定為一大事實，亦適所以示此種努力之未續，而與南北體質強弱之比較無干。此可疑之理由二也。北方之氣候大致較南方為佳，溫度，濕度，與夫寄生蟲及病菌之不易繁殖，俱勝於南方，此固張先生所不憚煩而再三致意者；南人之多病所能証明者，不過為南方自然環境在此方面之不及北方而已，於南人之體質無與焉；設以南人處北，而北人處南，安知彼此疾病，與死亡之頻數，不易地皆然，甚或比目前所知之統計，於北則更見其少，於南則益見其多耶？此可疑之理由三也。南人之身材體重，不及北人，似為一種證明之事實，然此種事實決不能引為南人體格弱於北人之證據，何則，中國民族之種族成分，至為複雜，南北體格之分別有種族上之根據。張先生嘗引若干外國統計，以示中國男女青年身材體重雖不若英國青年，而視日本意大利之青年則差勝。試問日意兩國之青年，於健康上究不若中國青年乎？我敢謂張先生於此決不至作肯定之答覆。然則體格之輕重高矮，在種族不同之人，或在種族成分甚雜之國家，初不足為健全程度之表徵，可不辨而自明矣。此可疑之理由四也。有此四種可疑之理由，乃知張先生南北體智比較之論，在事實上亦難成立，固不僅於理未順而已。此本書理論根據不甚健全之二端也。

優生學或民族改良學之一大基礎為選擇論或淘汰論；而選擇論又可分而為二，一曰自然之選擇，二曰文化之選擇。張先生於文化選擇或社會選擇，既隻字未曾道及；其於自然淘汰，所及亦祇片段，且所見亦欠真切。自然選擇之途徑不一，其在中國，則最著者二，一曰飢荒，二曰疾病。於水旱之災及飢荒之淘汰力，張先生已不無相當之認識，此可於其北方民族性之討論中見之（例如頁一九一及二一三——二一五）。惟於疾病之淘汰力，則張先生不特未能認識，且有根本誤會之勢。何以見之？南方氣候之濕熱，寄生蟲之充斥，疾病之頻數，死亡率之高，張先生始終認定為南方民族所由「衰老」或「退化」之數大因緣此不識自然淘汰之論也。以我儕觀之，氣候與寄生蟲二者，正自然淘汰勢力之見諸實際活動者，而疾病與死亡二者，正此種活動之結果。活動之力而不過於劇烈，使受其活動者得為從容之應付，即使凡屬抵抗力較強大者，得因抵抗而不病不死，而病與死者悉為本質孱弱，抵抗力薄弱之人，則其結果不但不足以促民族之「衰老」與「退化」，且適足以提高民族之活力，即張先生所云之生機。卒之其所能適應之氣候愈多，其所能抵抗之病菌繁變，則其全般之活力或生機愈顯撲不破。此固今日一切健在之民族所嘗經歷且至今猶在經歷之中，而無一能自外者也。中國民族來自西北，其於北方之氣候與生物環境（包括細菌在內）固早因淘汰之作用，而取得相當之位育，故宜若疾病較少而死亡率較低；其於南方之氣候與生物環境，則位育之程度尚淺，愈南則愈淺，故宜若疾病較多而死亡率較高，且亦有愈南則愈甚之勢。然在歷史期內，此種位育之程度，已提高不少。五代之際，天下雲擾，一部分避地者多以皖南徽州為歸宿；惟時草萊初闢，寄生蟲所引起之疾病極多，而尤以瘴疾為甚，人口之死於瘴者，不可計數；及今千年，不特自徽州移出之人口以瘴為尋常之症，即徽州人亦不復以毒蛇猛獸視之矣。嶺南為瘴癘之地，以古為烈，宋代猶然；時人有言，『春（今廣東陽春縣），循（今龍川惠陽等縣），新（今新興縣），梅（今梅縣），與死為鄰；高（今茂名電白等縣），雷（今海康縣），竇（今信宜縣），化（今化縣），說著也怕』；名臣劉安世，曾因貶遍歷七州，生還不死，當時有鐵漢之稱。（說見宋稗類鈔）此種鐵漢，在今日之嶺南，已遍地皆是，不足為奇；而梅州一地，尤為西人所稱道為中國民族精華之客家人所移徙與生殖之地，蓋不啻為鐵漢之第一大本營也。蘇東坡自嶺南還，至大庾嶺上，遇士著一老翁，老翁曰，『相公今日北歸，是天祐善人也。』東坡題詩謝之，有曰，『問翁大庾嶺頭住，曾見南遷幾個回？』（說見獨醒雜志）。今則林林總總者，嶺南固不亞於嶺北，而遷客之命運亦不復如是之惡劣矣。凡此凡位育程度日有進步之表示，亦即自然淘汰之成績也。

張先生不明此種淘汰作用，以為南方之氣候與寄生蟲環境，於民族健康，有百弊而無一利，因以坐實其南人體格必為虛弱之成見。以我輩觀之此事實適得其反。北人因環境之壓迫而南移即足證其身心兩方，皆有過人之處，其南移之眼光與欲望，屬諸心理方面，而南移之際與耐勞能力，則屬諸體格精神格方面；及其既南，因環境之突變，疾病死亡之例，自所在而有；然降至今日，此種死亡率必已日就降削，而生存者大率為能與環境調洽之輩。世界民族在北緯三十三度至二十度之間者，大率呈不進步之現象，此為地理學者若亨丁登化等所再三申說之事實。然亨氏嘗謂中國之南方民族為一大例外，說詳其所作之種族之品性（拙譯自然淘汰與中華民族性頁二六，又三七——三九）。其所以為例外者，一半因緣民族本質之健全，而一半亦淘汰作用鍛鍊之力。張先生不解此理，一壁既襲用亨氏之論，而曰，『但中國民族卻在例外，』一壁卻又不肯不坐實其南人體弱之論，而曰，『因為這條鐵律對於南方民族，只發生一半的效力，那即是南人的體力確不及北人，北人的智力確不及南人』！（頁一七四——一七五）。何以一樣一條鐵律只發生了一半效力，即何以不健全之軀體竟能包容健全之腦系，與智力，竟能發為創造文化之事實，則誠令人大惑不解。張先生論長沙一帶氣候之惡劣時，有曰，『幸而湖南民族為中國民族中最有生發能力及有抵抗能力之民族，否則早已聲消跡滅了』同一為南方民族，何以湖南人之生發能力與抵抗力特強，此種力量是否為體格健全之表示，而此種體格何以居然未經惡劣氣候之摧殘消滅；我恐在不明淘汰作用之張先生，實無由置答，設能置答，即不作『幸而』之論，良以湖南人體格之良好，即為淘汰之賜予，初非幸運之所為也。此全書根本理論與不健全不充分之例三也。

優生學或民族改良學為一新興之學科，其範圍之大小，迄今尚不能謂有公認之定論。不佞於十一年前草優生概論一文，嘗分別為最廣義，較廣義，與狹義三派。最廣義派以為外界一切勢力可以直接影響後裔之治安；其於遺傳之認識，大率不顧體質與精質之分，或分而不嚴，浸淫至認一切社會改造事業為有改良之作用，有優生之價值。約言之，即將優生二字看得太泛，而不了解『生』字之特殊意義。較廣義派則認清體質與精質不為一事，而優生之『生』乃指精質的而非體質的，是以種族安全為對象之優生，而非以個人安全為對象之衛生。但環境中一部分之勢力，足以直接影響精質，使受損傷或傳染，因而牽動遺傳之品質者，若烟毒，酒毒，花柳病之類，則亦在研究範圍之內。狹義派則專以遺傳之改善為目的，以選擇的婚姻生育為手段。其於環境中種種勢力非不注意，然僅就其選擇或淘汰作用作深切之研究，其不發生選擇淘汰作用者姑從略焉。（說詳人文生物學論叢頁一一四——一一六）。此三派者，不佞以為第一派最無學理根據，所應力闢，第二派學理根據雖不足，不無存在之價值，第三派則最為近理，可以採納。今張先生所見之民族健康與所主之改良方策，竊以為頗有隸屬於第一派之嫌疑。張先生於精質與體質之分野，全書中未提隻字。其所討論之氣候，食料，與寄生蟲種種，舍經選擇之途徑外，蓋與精質之變遷，風馬牛不相及，而此種途徑，因為張先生所未嘗洞悉者。然則彼此備論氣候，食料，與寄生蟲者，亦曰若輩與民族品質前途必有相當之影響已耳，至此種影響之性質與程度，彼固未嘗能確指也。張先生於篇末附有民族改造實施草案及民族研究院預算草案各一種，其其所開列，蓋與普通公衆衛生之設計以及社會建設設計，無甚區別，所不同者，名目上多優生學一項而已；其故蓋亦在將民族健康之範圍看作過泛，而未解『優生』一名詞中『生』字之特殊意義。此全書基本理論中不甚健全之第四端也。

二，評基本理論既竟，請進而論其它可供商榷之各節。其一曰立論之偏與結論之謬。拉雜舉數例如下。

作者以為南人體格之弱，與食米之習慣有因果關係；南人體格未必弱，上文已辨之矣；且南人所食，不僅為米，其肉類之消耗，且較北人為多；大豆之消耗，當亦不亞於北人，然則米所缺少之化學原素，必早經彌補而有餘裕，是則即使體格南不如北，作者之營養論亦頗有不能自圓自在。此一例也。作者論民族性，有曰，『北人喜食大蒜，故他們的性格是非常爽直而痛快；江浙人多食糖，故他們的性情狡猾而柔弱；湘蜀人喜食辣椒，故他們的火氣很高，遇事多有蠻幹的神氣』（頁一三四）。論在北緯三十三度至二十度之間之各民族時，又曰，『亞拉伯人之搶劫，猶太人之鼠竊，波斯人之多疑，印度人之易惑，緬甸人之尚謊，廣東人之好遊與唱高調，皆是一種浮而不沉者的現象』（頁一七六）。此種判斷，事實之根據似極不充分，且亦不類民族改造論之口脗。民族改造論者必假定民族性為比較不易變動之一種事實，猶之『江山易改，本性難移』之本性，今乃謂大蒜，糖，辣椒等物可以隨在左右之，則民族改造之大業豈不甚易，作者又奚必作如許危言讜論耶？至謂亞拉伯人喜搶劫，猶太人善鼠竊，則且迹近羅織矣。此又一端也。日本人與湖南人血屬之分布頗相近似，施乃德氏（L.H.Snyder）稱其同屬『湖南組』；作者因曰，『日本與湖南的人，或有血統關係；也許兩方的遠祖，一支向東北海島發展，進佔現在的日本，一支向東南發展，進佔長江流域的南岸』。此又為結論太驟之一例。血屬分布之近似，與血屬學者民族組之分類，目的無非謂以各血屬分布之成分而論，甲民族與乙民族同隸於一派（Type）而已，未必同屬於一種（Race）也；世間有同種而不同派之人，亦有同派而不同種之人，作者殆未之辨也。

三，作者搜羅之資料雖多，而參考未及者尚復不少。人才之消長與人口移動，有極密之關係，發揮此端最力者，實為拙作明代以前中國畫家之分布與移殖一文，見上海鴻英圖書館編印之人文月刊第二卷；社會選擇之理論與實際，不佞亦嘗草人文選擇與中華民族一稿，見新月第三卷；近年以來人口論者亦頗有及之者，如陳達（人口問題）陳華寅（統計月刊）先生等。民族性之討論十年前，美國牧師明恩溥氏即有中國人之特性一書之作；亨丁登氏之種族之品性中，所論亦復不少，拙作民族之病象一稿，嘗先後揭登華年週刊第三卷中；他如沈有乾陳科美先生等，亦嘗於教育雜誌一類刊物中討論及之，至改良方策之體訂，不佞亦嘗有『優生之出路』一文之嘗試，凡此種種，作者大率未能加以參考；或參考及之而未能切實運用。例如亨氏所論之中國民族品性，即較張先生所自論者為切實近理，惜乎其未能斟酌損益而用得其當也。

四，最後應商榷之各點大率屬於補充或糾正之性質。先舉應補充之例。（一）作者駁丁氏人才消長之因緣論時，有曰，『文化中心不是生產人物的原因，人物卻是生產文化中心的原因』（頁三二——三三）；此知一不知二之論也。文化與人才，猶之上文所云經濟發展與人才增加之關係，亦屬互為因果之兩種事物；一地既成文化中心以後，必有其吸引他處人物來歸之力。此即文化選擇之一種，而作者未能深體者也。（二）作者謂『明朝以前，中國民族之品質，要推黃河流域為優秀』（頁三八），此論與事實不符，就事實論，靖康之變為一大關鍵，故應以南宋為斷。（三）中國民族之向南移徙，最大者前後凡三次，一為西晉末之永嘉東渡，二在唐末與五代之際，三即靖康之變；今作者僅舉一與三而遺其二。五代時節之移徙，拙著明代以前畫家之分布一文中，論之尚詳。（四）作者論北人體格優於南人，嘗引教育部檢查各地大學之結果為證，謂北平大學之一六三二人中，有一零九七人列甲等，成績之佳，實在四川大學與中央大學之上。竊謂我輩應先問北平大學之學生，果有若干為南方就學之人，否則此種比較殊無謂也。

次舉事實錯誤而應改正之例。（一）作者討論屬血分布時所引之『生物化學的種族係數』（頁一一六）有可以注意者三點：一為此種『係數』已無甚意義，可以不引，設詳施乃德一九二九年所作之血屬論一書，頁一一八——一一九。二為所引方程式，有錯誤處，其母數地位之A應作B。三為係數二字應作指數。（二）作者謂北緯三十三與六十度間之中國地域有人口一萬萬六千萬，即有美國人口之一半（頁八六）；此亦有誤，美國人口現約一萬萬二千萬，誠如作者所云，則應為三萬萬二千萬，是必不然。（三）四川之『明江』（頁一三六）當是岷江之誤；明江則在廣西。（四）作者論瘧疾之分布時，謂湖南的氣候與地勢，皆宜有瘧疾之繁殖，但事實殊不然（頁一三六）；然據我儕所知，近年來瘧菌亦頗有繁殖之勢。猶憶前年秋季，毘連湖北江西之平江縣界，即嘗發生一度瘧疫，當時患瘧之人口，據謂曾『到百分之九十五以上，死亡者達五萬餘人』（見是年十月一日，上海大晚報及華年週刊，第二卷第四十一期）。

最後應一言者為作者行文之態度。張先生為湖南人，自謂其火氣甚大。然以之適用於辯論，時或不免失諸過於激烈與太不客氣。例如評丁文江氏之人才消長因緣論時，有曰『丁氏之理由，根本荒謬，不能成立』（頁三四）。又如駁朱君毅氏之環境論，一則曰『這是何等荒謬絕倫之肯定！不知朱氏懂得遺傳二字之意義否？』再則曰，『這眞是盲人瞎馬，誤盡天下蒼生』，三則曰，『這豈不是笑話』（頁三六）。

總之，張先生此書，是瑕瑜互見，然就其大體而言，則終不失為一種有價值的匡時之作品。他日再版時，如能採納上文所提出之各節，而酌量加以修正，使益臻圓滿，即或間有小疵，亦可不掩大純，則甚善矣。（轉載自由評論第二期）

介紹書報　承贈刊物特此誌謝並為介紹

名	期數	出版者	價目
經理月刊	一卷四期	漢口委員長行營經理研究會	二角
長城月刊	一卷二期	綏遠長城社	二角
民族週刊	四期	漢口民族周刊社	三分
砥柱週刊	五卷一三期	長沙砥柱週刊社	
監政周刊	一三四期	山西民衆監政運動會	一角
河北省政府公報	二五九三，四號	保定河北省政府秘書處	七分
現代青年	一卷四期	北平現代青年社	一角
鐵道公報	一三二九期	鐵道部秘書廳	三分
華僑半月刊	七三，四期合刊	南京華僑半月刊社	六分
中興週刊	一一九期	武昌中興週刊社	三分
公路三日刊	一一五號	江西公路處	
第一線	一卷三期	上海楓林出版部	一角五分

特別介紹欄　本欄廣告刊例（一）至少限一個月（二）每格[illegible]

湯定之書畫　敬寓現住上海膠州路一三四弄瑞芝村十七號

于非厂治印　收件處宮門口頭條三十八號

醫師 **陸鳳紀**　專門內科主治神經衰弱喘息胃腸病　於本報解答醫藥問題　門診上午九至十二時下午二至六時星期上午照常　診所設宣內西鐵匠胡同電西五二一九

孟竹盦書畫　收件處北平宣外爛縵胡同四十五號

無線電用品　請用國貨亞美老牌出品　堅固耐用備有圖說目錄　並經售美國名廠真空管　西單商場北大樓衛福無線電社啟　電話西局一一四四號

婦產科　內科花柳病專門　和平門內北新華街一八號博愛醫院　電話南局一九五九號

旅客注意　**涵靜園**　飯店開幕　室內設備貴族化月租散住包飯零餐一概經濟化管保諸君滿意歡迎各界男女客　西單闢才胡同電西三三七五

秀貞女醫院　專門婦產科女科內科外科小兒科　每日上午九時至下午六時星期照常應診　備有清潔病房專供產婦住院　隨時出診隨請隨到　院址：西單北大街電西一一五九

皮膚專科　（主治）雀斑　疙疸　面皮不淨　狐臭　本院成立已有多年之歷史所治各症採用最合學理之藥品負責治療一經診治保證短期有效雀斑去淨十日除根不犯疙疸一月餘除之期狐臭三日保痊　醫師寗逸民　北平闢才胡同南半壁街西一號電話西局三七九號

公易商行　代客拍賣　取佣克己　行址西長安街31號

淋濁除根　鄙人之表兄在津染得淋濁異常痛苦來平療治屢經中西醫藥久治未效又將表嫂傳染此症痛苦尤甚鄙人素聞南新華街南頭會賢堂之藥專治此症確實有把握當即前往購來清血搜毒丸三付淋濁丸一料表兄服完果然痊愈後又取來搜毒丸三付淋濁丸一打表嫂按日服完亦即痊愈除根數月未犯特登報鳴謝　豐台純祀煤棧何捷卿啟

桐谷醫院　南池子五十九號　電話東局一三一二號
統治　設備　包治　時間
神經科　內科　婦科　戒烟科　性病花柳科　小兒科　外科　眼耳鼻喉科　皮膚泌尿科　電理科　美容科　整形外科　各科有專門大夫擔任
愛克司光　太陽燈　紫外線　大愈得美（長短波）電療　維他光綫　電浴機　按摩電療等
（性病花柳科）梅毒，軟性下疳，急慢性淋病，定期包治，採用最新療法，短期奏效，及化學藥物療法，絕對保愈。（戒烟科）鴉片，嗎啡，白面（海洛英）等毒，隨癮輕重，定期包戒，由一星期至三星期以內，保能戒除，不誤公事，旅行，戒瘾期間，毫無痛苦。
（普通門診）自上午九時至下午六時（優待軍警門診半價）下午一時至四時（出診）下午一時至三時（施診）上午八時至九時（急症）隨請隨到　無論公休及星期日照常診治（本院簡章函索即寄）

皮毛外衣　皮領大衣
剪裁縫製　式樣設計　科學硝染
莫不精妙
華茂女子服裝商行
東城米市大街青年會北路東

感謝　錫氏通調經妙藥　內子多年不育，復經水不通，七八閱月，癥瘕結塊，肌熱骨蒸，食減悶倦，面黃肌瘦，指甲乾，多夢好怒，午後病增，自服錫氏敦本堂調經丸一劑，經水即通，諸病全愈，又服該堂婦女萬應正血丸，從此連生子女，為此佈謝　錫瑞生鳴謝　養血調經丸每盒四服三元二角正　元丹半打[illegible]　功加料均加倍　函購加郵二角　東城根教本堂製售

故都初雪

景山五亭宛若廣寒宮　俯瞰九城滿目皆縞素

天色轉寒倒斃兩起　津亦大雪凍死九人

【本報特訊】平市自入冬以來，氣候和暖，前晚天氣轉寒，隨即雪雨交飛，迄晨已積雪盈寸。雪而在九月草衰之塞外，固有其北國寒天之韻味；雪而在繁麗之故都，却又平添了古城幾分艷色。景山五亭，適以修飾蔵事，朱欄畫棟，色澤一新，白雪相映，望而宛似天宮；枝節而上，下望塵海，巍巍九城，盡如縞素。及午天色轉晴，雪漸止飛，柔暈日色，薄加映照，入夜一無新月，眉樣斜懸，樹上寒鴉已絕，枝頭殘雪猶存，洵一幅冬景好畫圖也。

【又訊】內三區界，太保街二號門旁，發現凍斃女屍，年約五十，經警發見，電知法院相驗，有名安貴者，住安內五道營，到場相認，死者係其胞姐柴安氏，因子不孝，外出傭工，不意竟遭凍餒身死，遂由安領回掩埋。外三區界，北海岸，發現倒斃五十許男屍，亦經驗埋。

【天津電話】津市入冬以來，雪雨稀少，昨晨六時許，天氣始變驟變陰霾，大雪紛飛，積雪數寸，行人稀少，至今晚八時許始停止，雪後，天氣益轉嚴寒，據公安局調查，十月份計凍死三百二十八人，多係有白面癮者，今日雪後，又凍死九名。

李滋羅斯參觀　福開森古物

遊太和武英各殿

經濟專家李滋羅斯，及駐華英大使賈德幹等，昨日下午二時，偕往古物陳列所參觀福氏古物館，並遊覽太和武英各殿，對於各種古物詳細閱覽，福開森與該所主任錢桐親自招待，錢氏並各贈精印西清續鑑一部，至五時許始盡興而歸。

劉荷影　好事難諧

陳履之反覆　請取銷前議

自兄弟商店職員陳履之請領劉荷影後，雙方均已同意，陳氏於日前復趨救濟院晤劉，詢劉結婚後能否協同生產。劉稱：能力所逮，當願從事，苟越範圍，則難應命。陳旋稱：本人每月僅獲九元收入，恐難維持家庭生活，前約只可作罷。陳言訖辭去，陳劉姻緣，乃告瓦解。

友人未婚妻被拐　蔡長青抱不平

行兇砍傷王白氏

西直門內北草廠遛北葡萄院胡同門牌一號，住戶李有泉，年三十七歲，早以故去，僅遺有共妻李王氏，年三十五歲，及女三人，長女名淑芬，年十八歲，次女名淑貞，年十六歲，三女名淑清，年十四歲，長女淑芬，貌尚不惡，亦略識書字，曾於今年六月間，經人爲媒許與南順城街九號住戶唐鳳綱之子唐維青爲妻，唐年二十六歲，現在西郊區署，充當巡警，已定於明年二月結婚，業已訂婚，

少女被拐

不料李家附近松樹菴胡同十號，住有王福者，年四十八歲，順義縣人，娶妻白氏，年五十歲，以販賣布疋爲生，生有一子名王錫昌，年二十六歲，生性無賴，現在西四牌樓報子胡同某宅拉包月車，因平日見李家長女及三女，貌頗不惡，遂百計挑逗淑芬等年輕少見，意墜其術中，當於十餘日前，被錫昌將淑芬等拐去，李王氏查知大驚，急往找白氏王福，乃於前數日出門尋找，至今未歸，自淑芬失踪後，波唐維青查知，大怒。

尋釁上門

唐有友人蔡長清，年三十一歲，北平人，現住東黨家胡同四號，曾在軍隊充任下士，娶妻王氏。年二十八歲，蔡某性情凶惡，聞得唐某未婚妻被人拐去，頗爲不平，令往王福家尋釁，唐某依計而行，當於昨日下午一時許，携菜刀一把，同蔡長清兩人，闖入王福家中，時王福並未在家，王白氏出見，發生口角，蔡長清竟將唐手中菜刀奪過，照定王白氏頭部連砍三刀，傷長兩寸，深寸許，登時暈倒於地，流血極多，時有該管內四區第十九段警長翁永泉，聞聲隆，開訊趕到，兇手蔡某，業已逃走無踪，當將唐某捕獲，帶區訊辦，一面將王白氏用車，送至中央醫院救治，一面通緝在逃之蔡某，後經該段警長宋世榮赴東黨家胡同四號，將蔡妻王氏傳來，解區嚴訊。（北）雨

劉元齋兇殺案判決　李壽卿處十二年徒刑

前門外紙巷子十五號劉元齋殺東李壽卿，用鐵斧砍死舖掌張潤之案，昨日下午三時，地方法院刑一庭審判長孫葆璜，提到李壽卿，開庭宣判。【主文】李壽卿殺人，判處徒刑十二年，鐵斧一把，沒收。宣判畢，審判長謂：如不服接到判詞翌日起算，十天以內，可以上訴。判畢還押退庭。（清）尺

馬崇敏傷勢沉重　腦骨已被震裂

中法大學附中高中二女生馬崇敏，二十七日晨，被四路電車撞傷一節，已見前報。記者今晨赴中央醫院探詢，據該院醫務主任宋大夫稱：馬入院後，經用X光線照像結果，察悉其腦骨已被震裂，裂隙寬二分，長自後腦直達左方太陽穴，約佔全腦部四分之三，傷勢極爲嚴重，現尚未脫險期。又馬之父親，日來均在院中守護，對其女之傷勢，頗爲憂慮。見人輒泣，並稱決向法院對電車公司，提起自訴云。

跳電車肇禍

△△一猛撞頭部暈厥　△△一被自行車軋傷

公安局前以每當電車開行之際，往往大人抓登，偶一不慎，而能發生意外危險，前鑑甚多，累次佈告禁止無效，遂令飭由公司通告售票生，在行車時，務將車門關上，實行以來，尚少出事。昨日又有兩人抓車，均被碰傷，計（一）昨日上午十時許，當第一路電車自天橋開行，駛至西交民巷與省黨部街轉角地方，突有一男子跑步抓車因車門已關，地下又滑，當時摔倒，頭部前額，碰在路旁階石上，後腦在地下猛撞，登時暈去，後經內二區警士赶來，送市立醫院，蘇醒後據稱名金彪元，年二十七歲，宛平人，現在郵政總局充當郵務員。（二）第二路電車機車十七號拖車三十八號，昨日下午駛至東四六條地方，有一軍人抓車未穩，滑倒地下，後面來一自行車，將其腰臂等處軋傷，據該軍人稱名王殿玉，年四十歲，察哈爾人，送道濟醫院檢查，騎車人名李榮溪。（北）風

晉旅平同鄉會　今日成立

在三晉東館

山西旅平同鄉前爲保守公產，曾召集組織旅平同鄉籌備委員會，籌備多日，業已就緒，復經決定於今晨十時，在崇外北五老胡同三晉東館，召集成立大會，通知業已發出。

貧民救濟院　已患人滿

五部所容貧民　達一八七六人

北平市社會局救濟院，共分五部，計總部崇外轎子胡同，兒童部牛蒨胡同，印刷部皮庫胡同，婦女部石碑胡同，殘者部燕翅樓等，凡無依無靠貧民，均可入院收容，並授予各種手工，藉作出院謀生之術，該院日前率社會局令爲整頓市容，對本市乞丐貧民，盡量收容，現該院五部貧民，已達一千八百七十六人，已有人滿之患。昨據該院負責人談：現因收容過多，原有房屋經費，不敷分配，將請社會局增加經費，撥予房屋。

公安局擬定　煤毒急救辦法

昨通告全市住戶

平市公安局，頃以天氣漸寒，市民多于室內添裝煤爐取暖，最易中煤毒，爲保全人民生命，特擬定救治煤毒方法，通告全市舖住戶，茲略錄如下：……中毒後救治的方法，如果不幸中了煤毒，中毒輕的，可以扶到屋子外面空氣好的地方，去吸空氣，或給他一點亞母尼亞水，這種水各區都有，可以隨時取用，或是灌點酸菜湯。中毒太重，呼吸已經斷絕，要赶緊抬到外面，施用人工呼吸法，並且立刻延請醫生診治，望大家格外注意，以免中煤毒的危險。

律師金殿選　昨判無罪

【天津電話】津律師金殿選案，法院昨日宣判，金殿選無罪。

張大千關洛畫展　於雪映紅樹下開幕

善子非厂合作錦上添花

名畫家張大千，前月漫遊關中，訪古東洛，選勝終南，寄興揮毫，觸景延賞，烟嵐濡染，卷軸遂多，刻爲公諸同好，特舉行關洛紀遊畫展於稷園水榭，張氏弟兄，對山水畫虎，早已馳名，于非厂之草蟲，獨具妙筆，作品共一百三十餘幅，於昨晨起至十二月四日止，共展五天，每幅價目最少四五十元，以百八十元者居多，最高有二百四十元者，畫品分展四室，計分三類，一爲「關洛紀遊」，二爲「華山仙逸」，由善子補宅獸，堪稱上品，三爲華山草本，四非厂補草蟲，尤屬錦上添花，天花無縫。綜觀全部作品，「關洛紀遊」中以「仿李將軍金碧山水」爲最佳，青山白雲，使人神清氣爽。「華山仙逸」中以「黃蘆子乘龍」允稱珍品，蒼龍雲湧，有破壁飛去之勢。「華山草木」中，以「千葉白蓮」，及「疊嶂紅」等爲一般之冠，至善子所附走獸中，以虎馬居多，一幅「丹山白鳳」，爲善子近作之珍，于非厂所補草蟲以「梅花山茶」最貴，加以大千補繪翎毛，更增神色，昨日首次展覽，適逢瑞雪，致參觀者不甚踴躍，但全部作品，已定去過半矣，至畫品攝影，及華山畫影，大千弟兄畫冊等，均於第四室售賣，參觀者多揀佳作攝影，購回陳列。

善子昨回蘇州

【又訊】張善子於昨午三時零五分乘平滬快車南下至赴蘇，大千居士及其如夫人均站送行。

車蔭軒案　昨再開庭

車稱李氏夫婦　指女騙財陷害

撤任東郊署員車蔭軒，強姦同院幼女一案，地方法院於日前開庭調查，詳情業誌本報，昨日又值開庭之期，地院推事周書修升座刑一庭第四法庭，由看守所提出車蔭軒，並傳到李淑卿，李國安，李曹氏，李金氏，及證，李淑卿容顏慘淡，據車蔭軒妻高氏供：「車蔭軒與李淑卿通姦，本人早先不知道，李淑卿聽說是十八歲，但確實年齡尚未知悉。李嫁車爲妾，是她爹媽願意，她爹媽畫押及車蔭軒交錢給她」車蔭軒供詞頗長，滔滔不絕，極雄辯之能事，大意略謂：「李淑卿之父李國珍，母李金氏，是指女騙財，因爲凡是李淑卿到被告屋內去時，均係揀沒人時候，李金氏明知故昧，被告屢次在齊化門外二條四條六條，租好房屋，預備搬家，李淑卿均阻止不讓，謂必須被告允許娶她作妾，方才允許搬家；有一次，她家內辦事，她大姊夫杜某，二姊夫王某，共在一起打牌，無非是聚集眞假姑爺在一起賭錢，教被告入迷，又有一次，她在被告屋內和被告秘密掐談，她大姨張金氏在外面窺及，表示不滿，她母竟故作不知，轉命張金氏走去，此外李國珍控告被告用手槍威脅簽押，實係八月二十八日被告穿制服掛手槍出外查勤，簽押時尚未掛手槍，字據雖是被告所寫，簽押實係她父母所心願，字據上寫被告給她一百二十四元，事實上她家實收被告一百三十元，內九十元由會款內扣除，另給現洋三十四元，她母又向被告多要，被告又多給六元，種種證明，李淑卿父母實是指女騙財，預謀陷害被告云。周推事當庭從卷中檢出李淑卿八字單爲壬戌年，壬寅月，己巳日，己卯時，問：「車蔭軒這李淑卿八字可靠否？」車供：「李自稱是正月初十日，她母又說她是正月十四日，竟不相符，歲數眞僞十四歲否，更不可知。」李國安供：「李國珍是胞兄，現在山西大飯店作事」等語，此外李曹氏，李金氏，對本案亦略有供述，周推事當斥退當事人證，車蔭軒還押候判。

男女青年會籌備　聯合慶祝聖誕

在光陸電影院舉行三日　分別招待兒童及中學生

平市東城青年會，頃以本月二十五日爲耶穌聖誕節，年例於是日舉行慶祝大會，本年爲擴大舉行起見，特聯合平市女青年會，於本月二十五日起，在光陸電影院舉行聯合慶祝三日，現正積極籌備，屆時預定第一日招待平市兒童，在光陸電影院開遊藝大會，映演電影，第二日招待中學生，第三日爲男女青年會聯歡會，除表演遊藝外，並將敦請名人講演云。

簡訊

◇◇……安定門外二橫村住戶王長和，年七十四歲，昌平縣人，因往清河鎮有事，行至正北村外，被匪人邢玉宗搶去財物，打傷右脇，經北郊警察當場將匪人捕獲，昨日下午二時許，將該案解送地方法院，由總務楊檢察官訊話，據邢玉宗供：年三十五歲，東省人，住海甸西城府五號，因貧搶奪王長和大洋六元九角等語不諱，訊畢將邢玉宗看押，斥回王長和，明日（二日）即可分案偵查。（清）風

◇◇……宛平縣第六區稻田村農民朱連升，年四十一歲，因本村人劉才拖欠大洋九十五元，而劉才賴債不還，朱一再催索，劉情急用刀將朱砍傷三刀，傷勢甚重，經保衛團將劉捕獲地方法院，昨日派檢察官馮光焜，檢驗員俞潤田，帶司法警前往相驗生傷，畢令將行兇人劉才解送法院，依法偵查。（清）雨

◇◇……大興縣第四區，灑洲營農民陳仲三，年五十一歲，家有長工李蘭亭，年三十二歲，素好賭博，被陳查知辭散，李懷恨在心，昨日晨間李乘陳熟睡之際，用鍘刀將陳殺死，經大興縣第四

商界咫聞

大衆襪廠　贈月份牌

十二月一號起

大衆襪廠特請美術大家稱英氏精繪美女日曆一幅，確係傑作，聞該日曆經已運平，交王府井大街大衆襪廠代送。茲據該廠售貨員云：擬在十二月一日起開始贈送，並云該廠新到男女小孩毛衣數十餘種，花樣翻新，惟以市面關係，將價格大跌大落，以推銷云云。

隨感

警告狂且！

劉荷影落花有主的消息，在前幾天傳開後，一般同情她的人，都爲她祝福，以爲社會中不幸的女子，又可少一個了。誰料這段姻緣昨天忽以「變卦」聞！我們對此事的感想有兩方面：

第一，那位陳先生既是月入不豐，初先去認領的時候不考慮及此，未免胡塗！如果是故意去開玩笑，對不幸的女子再踹上兩脚，那簡直是荒謬！

第二，也許是因爲劉荷影過去的人格關係，對受雇於人之店員的飯盌有點問題，所以此議作罷。倘若這個推斷沒錯，雖是陳某行爲情有可原，可見一般「社會觀念」，還有點「那個」，殊堪浩嘆！

此外，我們警告一般狂妄的男子：對女性愼重一點，尤其對不幸的女性，不要隨便在她們心靈上劃上幾條創痕！！

城門

啟閉時間更改　盤查可疑行人

平市時屆多防，特通令各城門管區，對城門啟閉時間，自今日起改爲每日上午六時開城，下午八時關城，並通令各區隊對各城門出入者，遇有形跡可疑，嚴予盤查，以防宵小。

豁免筵席捐事件　當局允明春再議

飯莊業公會決暫維現狀

北平市飯莊業同業公會，近因市面蕭條，雖在旺月時期，而營業亦甚清淡，前曾呈請當局，不代藝欠帳筵席捐，後因營業仍不易支持，擬即呈請豁免，以資維持營業，市府據報後，特於日前飭令財政局與該會直接商洽辦理，該局奉令後，遂於日昨派員，會同商會代表，往該會接洽，經討論結果，決定暫將此議擱置，俟明年二三月間，再行討論。聞該會爲秦市長就任伊始，一切事務，均待料理，決定暫時維持現狀，明春再行呈請豁免。

換妻妙聞

兄陋弟俊⊙⊙姒姸娣媸　兩雙交換⊙⊙各稱美滿

【彰德通訊】本縣東鄉距城四十里之曹村，有住戶高貞者，年逾而立，務農爲業，膝前二子，長名鳳岐，年三十二歲，次名慶元（係乳名），年二十餘歲，其長子于數年前，娶老宋寨李國震之女（名鳳英，現年二十七歲）爲妻，次子亦於當年憑媒說合，與附近李家莊袁辰之女（名美容，現年十八歲）訂婚，女大當嫁，故于本月十六日備禮迎袁氏過門，與子完婚，詎料袁姓之女，面貌醜陋，體材倭小，更兼拐腿鏞脚，前窩後駝，使人望之生厭，高慶元係一英俊少年，愛美心盛，情殊不甘，至晚入洞房時，立逼袁氏返里，另行擇偶，誓言寧死不與袁氏同居一處，乃嫂李氏，係一小家碧玉，態度和靄，姿色秀麗，惟其夫（鳳岐）貌甚不揚，蛇身牛首，曲背凸腦，語言無味，望之似有癲癇症，故時常暗自流淚，常此以往，恐遺恨終身，隨向乃夫請求離異，若不允許，則必自盡云云，雙方正在爭執間，不意慶元見乃嫂姿色可人，不覺心旌搖動，同時更恨已妻之面貌醜陋，而鳳岐視其弟婦尚屬不惡，遂與弟婦攀談，並述彼乃妻李氏之辱罵（即解除婚事），袁氏相聞之下，同病相憐，而鳳岐進一步向弟婦言，既感同病相憐，極願共諧鸞鳳，一面隨與慶元商議對換老婆，慶元聞聽之下，喜出望外，當慨然允諾，二人同意後，當晚實行對換，並立字據，事後各不反悔，其父見事已至此只有成全其美，迨鳳英與李氏發覺，但木已成舟，只得任其弟兄之所爲，兩雙美滿夫婦，遂度甜蜜之生涯矣，數日後遠近聞之者，莫不人言嘖嘖，傳之爲奇聞。（二十七日冰）尺

刊例　以五號四十八字起碼每日一角五分，四十八字至九十六字每日三角，最多以一百四十四字爲限，每日四角五分，三日起碼，連登半個月九扣，一個月八扣，信箱一星期起碼租費五角，郵票代洋九五折算

招生　曾任哈爾濱工業大學俄文教授現任華北外國語學校及東北大學校教授　雅薩闊夫　能操華語　願教華人俄文及俄國文學教法新穎純莫斯科音優待學界　住東交民巷中東鐵路小胡同內蘇聯兵營西大門二十號

日文日語　日人教授　頗有速成經驗字母起或深造一律半費月祇二元但限廿名課外業餘大好機會東四本司胡同一號俄文學社

招租　華北高等日語學校招生　臨時校址際福寺崔府夾道路北大門廿號　日人教授男女可學簡章索寄

包辦一切結婚用品　男女禮服　頭花頭紗　鮮花掛花　花籃花球　紙房紙條　彩車樂隊

招租　今有房一所共二十八間半座落北池子五十五號電燈自來水俱備裱糊全新地方潔淨有家眷舖保請到接洽

鋼琴　出租　修理　詳情請電東局七一〇號或至交道口南炒豆胡同內安寧里一號王來安琴師接洽

洋房分租　內翠花灣二號有大洋房十四間帶地板電燈冷熱水管恭桶浴室汽車房設備俱全花園寬大

清華大學消費合作社收回五分鈔票啟事　本社前曾發行校內通用五分鈔票一種嗣於二十年前奉社會局令收回銷燬不再使用茲查該項鈔票仍有一部尚未收回故特登報通告凡持有上述鈔票者統限於中華民國二十四年十二月十日晚十時以前來本社兌現過期即作無效此啟

察哈爾商業錢局通告　本局鈔券北平代兌處　聚義銀號珠寶市　信誠銀號廊房頭條　啟明新記銀號施家胡同　瑞祥成洋貨店海甸　義聚銀號打磨廠　恒興銀號西河沿

自由評論　第一期要目
訓政與開放黨禁　張東蓀
我們要什麼樣的憲政　羅隆基
算舊賬與開新賬　梁實秋
最後團結的機會　葉公超
幣制改革後的問題　趙守愚
一個意國學者的戰爭優生學觀　潘光旦
二老財「小說」　冰心
編者後記　編者
定價　每期實售洋四分預定全年五十期連郵費一元六角半年九角郵票代洋不折不扣
社址　北平東城松樹胡同甲三號　總發行處　全國各大書局均有代售

啟事　邱瑞生啟事　鄙人開設飛仙電影院純係自東自長業經在社會局依法註冊得有許可證執照在案前日竟有人在報上指稱鄙人係其經理且云業將鄙人經理解除云云殊屬無理取鬧特此更正聲明此布

郭紉芳　李星民　定婚啟事　我倆近由曹實楊味濟川兩先生介紹經雙方家長允許本人同意於國歷廿四年十二月一日在北平訂婚因奉慈命不舉行訂婚儀式特此登報聲明

聲明　置產　買安周萬年萬祺萬春嘉乘祖遺房一所在外四區官菜園上街八號灰瓦房廿五間半十一月十五日立約該房有債務及親族人等糾葛不清等情均歸舊業主負責與新業主無干特此聲明　新業主李瑞鶴堂坪記啟

失契聲明　茲因內六區北池子門牌一號共灰瓦房六間契紙遺失除照章補稅新契外舊契概作廢紙　永泰號包

遺失聲明　張儒臣有自置住房一所坐落阜內前抄手胡同八號灰瓦房三十六間因向李宅抵押借欵李南回將契紙遺失除照章補稅新契外舊契作爲廢紙特此聲明　張儒臣　李樸菴

聲明　劉振華在北平金城銀行存有定期定字第一〇四〇八存摺取款圖章遺失除在該行掛失另補新章外舊章作廢

敝人曾在大陸銀行租用二〇三號保管箱及其西單支行立有第二八四特存摺以何道蓮三字木質圖章爲憑因該圖章遺失除向該行通知掛失更換新章外特此登報聲明無論何人拾得作廢無效　何道蓮啟　住址西單槐抱椿樹菴三號

遺失股票聲明作廢　鄙人有北平電車公司股票五股係鶴記抬頭利字第二百五十六號股票一張因遷居南下中途遺失除向該公司掛失請補發新票外特此聲明作廢　鄭鶴柴

存單作廢　經訓堂於民國十五年領到北京自來水公司所發一千一百二十三號第十八期股息有利存單一紙計洋六百三十一元三角五分現經遺失已在公司掛失無論何時出現作爲廢紙特此聲明　經訓堂啟

失契聲明　茲因內五區大石橋三十五號瓦房三間契紙遺失特遵章登報聲明以憑補稅　鄧志善堂

徵求　徵募錄事　駐防西北某師現擬徵募錄事三名以楷書端正文理明順資格初中以上畢業年齡十八歲至二十四歲體格健全無宿疾嗜好有確實保證者爲合格月薪十五元至二十元來防地旅費完全供給願應徵者須自書履歷並短文一篇投本報第五號信箱合則函約

出售　吉房出售崇外中三條卅三號有四合房一所共十六間代廊子既紅木棹椅卅件一並出售有願購者有人領看價值面議

眞壽山石出讓　福建壽山產印章自昔馳名近來遲販多以浙江劉山朝鮮岡山劣石混充茲有眞壽山石數十方田黃凍石名色咸備願廉價出讓　存琉璃廠東門集粹山房　電話南局三八一二

汽車　雪鐵隆車一輛八成新廉價出售如要者請電話東局一七二一號

牛乳　豆乳　借電東局三五二二　陸合衛生豆乳社啟
牛乳每磅月三元八
豆乳每磅月九角正

醫約　錫氏　通經妙藥　治婦女經閉一盒包好三元　二加料加倍　售處西廠橋　製處皇城根西口　本堂電話西四九五

禧頌　介紹神相　海浪天　研究命相有年曾相兩大總統省長主席師旅長未經斷大吉大凶眼前　徐曹萬　過前過者甚少善進退方針之心癘打磨廠大事速往一叙卜　有疑難不決諸君如有疑　四角

獻花尋阮墓

夾雜了憤怒和悲哀 讓如雨的淚來訴說

待清

中國電影界已頗有成就的阮玲玉，春前逝世，迄今半載，墓草當已衰黃，最近待清君寫了一篇憑弔阮墓的小品，淺淡的描述，字裏行間，深情流溢，似「茶花女」中阿芒之憑弔馬格烈，待清君果深情如阿芒之於馬格烈耶？吾未得而知也。——編者誌——

民國二十四年慶歷重陽後三日。

走進北四川路一家花房，預備給死去的藝人找一點芬香的禮物，結果，揀了一個黃紫相間的花圈，是一種嫩紅的藤纏紮而成的，我叫不出那藤和花的名字。

黃包車沿西寶山路進發，風吹在身上，風吹在心上。秋風，好像是有知覺的，牠要吹得你的心，跳也不能跳。

路很長，愈走愈冷落，偶而遇見幾個外國人騎着馬緩轡而過，人和馬都沒有聲息，很寂寞。小溪旁，幾個青年男女在釣魚，所用的釣竿很考究，擦得同他們的頭髮一樣亮。路旁停着他們的汽車，汽車夫拿着一根鐵絲，等候着串起他們釣得的魚，他們的神情都很高雅，連汽車夫也頗有「不俗」之概。

煤屑路的盡頭，一道圍牆，兩扇鐵門，牌坊樣的門樓，嵌上「聯義山莊」四個字的匾額；——到了。

「您找誰」？門口一位高個子北方警察，攔住我發問，很客氣。

找誰？這使我很難答復，誰會跑到墳園裏來找朋友呢？這話問得太幽默點了。但我不在意，也很客氣的說：

「我，不找誰，一件事同你商量一下。」

「唔！」

「我想上這裡一座墳上去看一下，——阮玲玉的。」

「對不起！這裏閒人不好進去。而且阮玲玉的墳上，也沒有什麼好看。」

想不到來了還有這一次障礙，要是去訪問什麼要人或官吏，經過了門上人的拒絕，當然只好回去；但此時我並不灰心，於是我開始撒謊。

我說是從北平遠遠跑來的，早想到阮女士墳上看看，如果這次是空跑，下次再來很不容易，另外還說了許多借光勞駕之類的話，結果，終於取得允許了，在警察指揮下，一位工人領我進去。

朝內走，筆直一條水門汀的路，二十丈以後，向左一轉，前後左右，都是白石的墓碑，每塊墓碑之下，都是永遠安息了的人，夜台的魂魄，與我們的藝人爲鄰，死而何幸！

「就是這裡，先生！」引路工人的聲音。

我不相信我的眼睛同耳朵。

「就是這裡，先生！」引路工人的重複地說。

橫不到八尺，直不到一丈，鋪著將萎死的草皮，圍著快爛斷的鐵絲，是如此的狹隘而荒寒的一塊土；這就是我們一代藝人的「佳城」麼？這是她在社會上最後的獲得麼？我不相信，我不相信我的眼睛同耳朵。

「先生！就是這裡。」我的眼睛同耳朵，不准我不相信。

擺上花圈，沒有鞠躬，沒有祝禱；讓如雨的淚，代替了我的動作和言語。

鐵絲欄旁邊，豎立兩塊小木牌，一塊寫著「唐阮玲玉」，一塊寫著「此墳建築尚待計劃」。

在阮玲玉上面加上一個「唐」字，我不知道在法律上有什麼根據。我不知道人間的清議何在，爲什麼容許一個喪心而無恥的這樣放肆？「此墳建築尚待計劃」，這八個字不知是要欺騙我們這類無名的弔客！還是要欺騙那地下含寃的死者？

這兩塊牌子，不在我們的手裏拔去，「阮玲玉墓」，不在我們的手裏新建築起來；這是凡看過「戀愛與義務」和「故都春夢」的人們的恥辱，這是中國藝術史上的汚點。

我此時的心境，誠如魯迅所言：「夾雜着憤怒和悲哀」，有人要說這是不值得的吧？看哪！那工人也不是在向着我笑麼？像一匹負傷的野豹，垂着頭走出兩扇鐵門，工人送我上車，掏出兩隻銀角放在他手裏。

「謝謝你，先生！有空請再來！」

再來？也許有那麼一天吧！但願再不看見那兩塊木牌，而有一座全國公建的紀念藝人的華表。這自然近于夢想，但，如果我們還有所謂藝術，還有所謂文化；這夢想不會終於幻滅的。

觀後感

十字軍英雄記

秋生

導演仍不失宣誦聖經的形式

李察籠罩着一層愚拙的紗幔

西席地密爾的「傾國傾城」（Cleopatra）」把他個人的作風，很大的變化，最值得注意的是「傾國傾城」裏雖然繪寫到凱撒（Julia Ceasar）安東尼（Antonio）和希埃及女皇克里奧披特拉，但其間並沒有什麼宗教的色彩，導演的全力集中在一個眞正的劇本上，大刀闊斧地畫出這雄豪而精細的傑作，我們正喜慶西席地密爾此後可以捨開在宗教上努力的觀念，而從事於眞正的電影藝術——因此在「十字軍英雄記」出演的時候，我懷着很大的希望，願它以歷史爲經，以藝術爲緯，擺脫開宣誦聖經式的故技，走入「傾國傾城」的正途上去。

在「十字軍英雄記」開演的第一日第二場，在觀衆擁擠在售票櫃檯前的時候，我走進平安電影院，靜觀那期望已久的巨片。經過了兩個鐘頭的欣暢和玩味，我彷徨地離開了東城，回到學校裡，縈迴在心間的雜感，無法歸結，不能認爲「十字軍英雄記」是不世的傑作，也不能認爲它是使令人十分不滿意的出品。

飾獅心王李察（Richa d, the Lion Hearted）的亨利·威爾谷森（Hen y Wilcoxon），在表演獅心王的雄豪氣魄，正如他在「傾國傾城」裡表演安東尼奧一樣的可觀。當他演獅心王在白命伽里公主的面前拳打一個手下誤傷了他的愛馬的兵士時，力的表現單純是用身體和臂，而上和眼裏却是愚笨不堪，那是所謂徒有外部而無內心表演。其外如獅心王和回教王沙拉丁在諸王會議的時候，雄持辯論，各不相讓，飾沙拉丁的伊恩凱士（Ian Keith）雙目炯炯，面部的感情，很充份地表現出來，很可以看出沙拉丁的鐵石心腸不亞於獅心王，而在眼光中表現的深思遠慮和智足多謀却也斐見精彩。獅心王的表演仍然籠罩着一層愚笨的紗幔，最遲鈍莫如一雙微腫的眼，這是我認爲亨利·威爾谷森表演獅心王不可一世的雄渾魄力，可以愉快勝任，而獅心王的英武舉止，却未見得令人滿意。

獅心王拳打兵士時的寫述，正如「三國志」所寫張飛鞭打督郵一樣的有意思，獅心王的暴戾，也足見其將來失敗的預兆，而一切可見於白命伽里公主的口中；白命伽里公主在未見獅心王之前，一腔熱懷，希望獅心王是個威武於百萬軍前而待人接物慈善仁藹的英雄，當她見到獅心王拳打兵士的莽暴，她說：「他不能够是李察！他不能够是李察！」簡單的兩句話，就勝於幾幕詳盡的說白。

全劇的中心集中在李察身上，把白命伽里公主壓迫到配角的地位，而李察表演的失敗，却是全片失敗的第一大原因。

第二原因那在西席地密爾手腕的愚拙，它爲基督教宣傳的手腕，一如五年前的「萬王之王」，「無神女」等等，簡直是宣誦聖經的形式，看十字軍軍士到了耶路撒冷的聖城，負傷垂斃，還希望一觸眞正的十字架，希望能從此得到聖靈的洗滌，懺悔，恕罪，上天堂！在附帶的描寫和把意思含儲在人的行爲和談話中，很能够天衣無縫地來宣揚基督教之能慰藉靈魂；西席地密爾專用五百尺以上的片子，來寫十字軍士的期望，信仰，與宣揚基督教的偉大，耶穌之能使人得着安慰和饒恕，手腕是愚拙的，雖然用意固善，而方法也頗稱完美。

西席地密爾的心目中，自然是以美國觀衆爲對象，對於歐洲和其他各國人的客觀對象，似未曾顧慮到，設使他是以客觀的態度來導演十字軍，我相信以十字軍的雄厚資本，可靠演員，歷史偉績，巧熟的佈置，和引人入勝的英雄美人故事，設使不是現代社會所需要，也必還視乎「傾國傾城」之上。

摩洛哥的成功者 洞房花燭夜主角

賈利古柏自供

受過導演的窘 嘗過閒角的苦

日升

你不用問我如何成了個電影明星，的確連我自己也不大清楚。

當我開始從事於電影生活的時候，不但沒有希望成明星的野心，就是當個出色的演員，也不會想到。

假若我有野心的話，我倒希望在報館當個特約的畫家，可是結果我在這上面並沒有甚麼成就，這種失敗使我走到銀幕上來了。

我幼年的一部份教育，是在英國受的；那時我才九歲，在鄧司台布（Duns ta ble）地方一個高等小學讀書，不到十三歲，我就又回到故鄉——芒省的海倫那（Hel ra, Mont）——去上中學。

有時我想去做一個牧童也不壞，那是在芒省我父親的牧場裏所生的希望，因爲我騎馬不慎受了傷，曾經在他的牧場養息了兩年之久。

本來我還有個充當舞台演員的希望，誰知這種希望竟在格林尼爾（Grin Nell）大學裏受了摧殘；因爲學校劇團的人們，都看不起我。

我離開學校之後就開始謀生，起初是在海倫那一家新聞紙作炭畫，五年之後，我想在這方面多成就一些，於是跑到洛杉磯去，想在大一點的報館裏找一些機會，但是不幸得很結果失敗了。

我爲生計所迫，不得已只好投身影界去充當閒角，這樣過了一年光景；我也和其他荷來塢的閒角一樣，有時尚可過活，有時就不免要失業——說起來還是這種時期居多。有時袋內剩了一角錢，胡亂買個麵包充飢，那裏有甚麼餐廳，只好悄悄的拿到佈告牌後面去嚼。

這時我正想回到芒省預備做一個牧童去，可巧有個獨資的製片人叫做韓思提思勒（Hans Tiesler）的，把我從那羣閒角裏選出來，派在一部兩捲長的西方片裏充當主角，與愛琳賽維克（Eillen Sedgwick）合演。

自然，第一次演來總不免有點舉動荒唐，不過等到片子拍完，人家倘認爲滿意，以後又演了些零碎角色，就覺得容易得多了。

我發跡的第一部片子是The Win ing of Barbara。那是拍拉蒙的導演舒爾伯（B.P. Schulberf）告訴我，勸我到公司去試一試，於是我採納了他的意見，走到製片廠的公事房去參加測驗。當我走進去的時候，那房裡四周坐滿了鐵板面孔的辦事人和導演，一齊朝着門口望着，我走進門來態度非常的窘，靜靜的等候着。很希望他們不拘誰先開口說話，可是他們一人都用眼睛釘着我，不作一聲，那時我的境界眞是生平最難堪的了；我正想做一個冷淡的笑容，或著可以使這種延長的苦難，容易渡過一些！那知還時引我進來的人，又做手勢命我出去。半小時之後，我在一張合同上簽了名字，這就是這幕啞劇的結局。這次緘默的訪問，和我所以被錄取的理由，我始終認爲是一樁很神秘的事。

我現在總算是依然故我，仍然在我舊有位置上做事，仍然佔有着舊有的更衣室；我工作非常認眞，努力想往好處去幹，不管人家在格林尼爾怎樣的看不起我，現在我是懂得怎樣做人了。現在我也不想再回到芒省去當牧童去了。

劇訊

十二月一日（星期日）

【中和戲院】糧食店（明晝）戲曲學校「綠牡丹」「寶蓮燈」「反西涼」「探親家」「白良關」

【開明戲院】西珠市口（晝）劉仰園 張敬熙「探母回令」祝耀秋「烏龍院」

【吉祥戲院】東安市場（早場）世界旅行劇團「啞妻」「徵婚」（晝）戲曲學校「長板坡」「玉堂春」「獅子樓」「五台山」（夜）荀慧生「東吳女丈夫」

【哈爾飛戲院】舊刑部街（早場）中國旅行劇團「第五號病室」「妒」（晝）李盛藻 劉盛蓮「火牛陣」陳盛蓀「宇宙鋒」李盛斌「四杰村」（夜）徐碧雲 姜妙香 馬富祿「虞小翠」時慧寶「戲迷傳」

【華樂園】鮮魚口（晝）尙小雲「龍女牧羊」（夜）富連成「酒丐」

【三慶園】大柵欄（晝夜）馬鳳閣「評戲」

【大觀樓】大柵欄「自由神」（電影）

【社交堂】東四牌樓「王先生過年」（電影）

【同樂園】門框胡同「無愁君子」（電影）

廣播節目

北平廣播電台

十二月一日（星期日）

⊠正午十二點至十二點五分國樂 ⊠十二點五分至十二點十分簡明新聞 ⊠十二點十分至十二點三十分學生歌唱 ⊠十二點三十分至一點三十分中國唱片及商業廣告 ⊠三點至三點五分國樂 ⊠三點五分至四點中華樂社唱片及商業廣告 ⊠四點至六點華樂園尙小雲 何雅秋 慈瑞泉（龍女牧羊）⊠八點至八點十四分西樂 ⊠八點十四分至八點廿分時刻 氣象 ⊠八點二十分至八點三十分國內新聞及預報明日節目 ⊠八點三十五分至九點特請張淸常先生口琴獨奏 ⊠九點至十點中國唱片及商業廣告 ⊠十點至十二點哈爾飛時慧寶（戲迷傳）徐碧雲 姜妙香 馬富祿（虞小翠）

今天四場 中央電影院

日場三點 五點半 夜場八點半（早場十點）

米高梅公司一九三五年不同凡響空前偉大驚人悲壯奇情鉅片

獸國霸王女主角 歐莎麗紋　影壇皇帝 華萊斯比雷　足球大王典型男 羅伯特楊

空前合演

美國政府特令空軍部與米高梅公司合作將全部飛機加入表演實地練習以試驗其空軍威力爲二次世界大戰之準備

戰鬥機 轟炸機 驅逐機 偵察機

緊急集合總動員

鐵翼鎮五洲風雲變色

征空壯史

炮火撼三界日月無光

執照添字七四八號

今天早場 米高梅公司出品 汪大克導演 北極探險實地攝製

愛斯基摩

真光電影劇場

今天開演四場

早場十點 日場三點 及五點半 夜場九點一刻

欲免擁擠 請早駕臨

當世公認恐怖大王 卡洛夫主演

此片不看一世白活 驚險超過恐怖一切

攝魂奪魄 附飛精以現音容！

借屍練形 起骷髏而肉白骨！

環球公司冠絕大貢獻恐怖影片之王

科學女人

科學怪人之妻

注意幼童及膽小者請勿來看

無上恐怖神秘愛情浪漫巨製

（執照倫字三七〇）

本期加演五彩炭畫

票價 日場 前排三角 後排樓上七角 廂座一元 夜場 前排四角 後排六角 樓上八角 廂座一元（捐稅一概在內）

今天早場 聯華公司音樂歌唱空前巨片 王人美主演 漁光曲 樓下一律二角 樓上一律四角 捐稅在內

今天三場 平安電影院 TALKIE

日場三點 五點半 夜場九點一刻

第一部三原色五彩立體長片

名導演 麥穆林 慘淡經營精心傑作

公認最唐色美表演最佳的時代紅星 瑪琳郝金絲 最成功演出

浮華世界

本年度威尼斯萬國影展冠軍

造成電影立體化感覺的新紀元！打倒以前五彩影片的一切弱點！使人眼睛幻覺而離開銀幕，影片中一切景物呼之欲出。

（執照倫字四三四號）

雷電華公司光榮出品 影界革命鐵軍！

今天早場 柔情曼歌 票價五角

家庭集團

嚴冬裏不可不知的幾點常識

▲室內溫度以華氏六十度爲最佳
▲燒煤球爐子的應注意換氣裝置
▲穿衣不可過多以不覺寒冷爲度
▲室外散步有增進健康活力作用

現在已然到了嚴冬的時候。不用說，凡是有錢的人，除用汽管的不計外，大家家裏都已燃燒着熊熊之火。火應該怎樣燃燒？怎樣燃燒才算經濟？火爐應該怎樣選擇與裝置，然後才能使煤不虛費，火盡其熱？我們在三四個禮拜以前說過，恕於此地不再重說。今天所要述說的，是室內合理的溫度和其他一切的注意。【編者】

室內合理的溫度，以華氏六十度爲最適宜，而寢室則以不生爐子爲最理想；因爲室內溫度過高，最易使火爐放散的熱，刺激我們的腦筋而致頭昏腦暈，再則室內溫度過高，外出時因爲我們的身體一時不易順應外間寒冷的空氣，遂致釀成感冒。寢室裏生上火爐，室內空氣遂致乾燥，於呼吸上頗多影響，例如我們在寢室裏生上火爐，第二天起床或者夜裏突感口乾舌燥，便是因爲寢室裏生火使空氣過於乾燥的原故。再則寢室裏生火，溫度自然上昇，在溫度上昇的情狀下，我們冬天蓋的被，照例很厚，結果易使我們睡到半夜感覺熱不可耐，在熱不可耐時假如我們是已經醒了，減去被蓋，那到溫度下降時，我們便易受寒，若熱不可耐時是在我們睡夢之中而我們睡夢之中把被蓋踢開了，那便造成可怕的感冒。所以我們在冬天生火的寢室，室內溫度應以華氏六十度爲標準，寢室內則以不生火爲最理想。

◆◆◆◆

其次則是關於生煤球爐子的注意。煤球爐子因爲沒有導氣外出的裝置，所以我們常常聽到被煤燻的事件。據我們燃燒煤球時，煤球中往往放散一酸化炭素，而這種一酸化炭素對於我們人類身體是非常有害的。普通一酸化炭素若占室內空氣百分之○・一——○・五時，我們便可陷於中毒症狀；若一酸化炭素竟佔室內空氣的百分之○・五，那我們便可致死。所以我們在燃燒煤球爐子的時候，我們應該注意換氣的裝置，換句話說，便是在窗戶上應該留下開閉自如的空隙，使新空氣能夠換入，而室內的一酸化炭素能夠放出；而一切門窗戶壁爭閉如我們普通一般的狀態，則是極有害於健康的。

◆◆◆◆

再其次則是說穿衣。照社會上一般的常識講，在冬天若果多穿衣服，體溫便可多保存些而不致感覺寒冷，又一般有錢階級，輒多用毛皮或毛質物貼身穿着，以爲如此穿着，可以多多取煖，其實這都是錯誤，不足爲訓。多多的穿着衣服，其中假使沒有較爲緊貼而保溫有效的衣服，那衣服雖多，仍然感不到衣服的溫煖。又若所穿的衣服，都是最能保溫的，而且都是緊貼的，那也有使體溫放散不易，出汗，血液循環不良，內臟血液鬱結以致引起感冒的毛病。所以在這冷氣襲人的冬季，衣服固然應該加多，但也有一個適宜的程度，至這適宜的程度，則不外我們身體不感覺寒冷而已。世人之中，還有以爲體溫的保護，因衣服自身材料的不同而有差異，例如毛皮，絲棉，毛織物在一般世人的眼光中，都以爲最適宜於保溫，因，有把絲棉或毛織物的衣服貼身穿着的，其實這也是一種錯誤。因爲體溫的保護，不在衣服的質料而在皮膚和衣服間的那一層空氣。我們假使甚於錯誤的觀念把毛織物和絲棉製的衣服打底穿，那此等毛織物絲棉或有裡毛的衣服，必然刺激皮膚而使之出汗；汗出來的時候，皮膚和衣服中間的那一層空氣，便變成潮濕的空氣，那一層空氣變作了潮濕的空氣，一切的體溫，便倒反容易消失，所以在冬天穿衣服不在多，只在衣服的緊洽，也不在必穿毛皮，只在保持皮膚與衣服間的那一層空氣不使牠因出汗而陷於潮濕。

◆◆◆◆

第四則是關於戶外散步的好處：時令到了冬季，我們照例因爲室內溫煖而室外酷寒，而不肯到室外受些寒，其實這也是一種錯誤的觀念。冬天室外的空氣較室內的寒冷，這是我們衆所承認的，不過我們只知室外空氣寒冷而不知這寒冷的空氣，對於我們人類的身體有極大的好處。例如我們步出室外作數分或數十分鐘的散步，我們的皮膚，五官，呼吸器，血管運動神經，生活神經等，都可以因此興奮，生活量也因之增加，至於瓦斯的交換，肺臟，心臟的增強，造血作用的活潑，血量的增加，抗毒素的增加，尤其餘事。所以在這嚴寒的冬天，我們假如遇到無風無雪而天朗氣清的日子，我們不應蜷縮在溫室裏，我們應該在冬日照耀下，到庭園和郊外散步，像這樣辦去，那不可思議的活力，便孳生在我們健康的體魄之內了。5

家庭常識　中煤毒的原因及其救急方法

中煤毒的輕微症狀，即是頭痛，作嘔，耳鳴，和感冒的症狀，極相近似，其起往往是基因於換氣裝置的缺如或者不完全。

因爲換氣裝置缺如和不完全的結果，我們在呼吸中便把煤燃燒中所放散的一酸化炭素吸入；一酸化炭素吸入以後，一酸化炭素便把結合赤血球和血色素的酸素分解而自行結合，一酸化炭素和分解下來的酸素結合以後，我們血液裡的酸化作用，便行停止，血液中的酸化作用停止的時間若長，那我們必窒息而死。

按一酸化炭素和血色素結合的力，較諸酸素和血色素結合之力，要強一百五十倍；所以煤中毒的嚴重者，應該使用人工呼吸法，幫助呼吸，使強烈的酸素，去驅逐一酸化炭素，其症狀輕微的，可移放室外，和外邊空氣接觸，或開窗放氣，使外邊空氣大量流入，亦無不可。5

孕婦須知（三）

子產

適宜於妊婦的食品與不適宜的食品

肉類

肉類在食品中，本來是不容易消化的東西，不過吃的分量適宜，也是有益無損的。肉類中牛肉，猪肉，鷄肉，比較適宜於妊婦，其他野雞類，鴨類，小鳥類因爲不易消化，妊婦以不食爲佳。再則牛，猪，雞肉煮的湯，尤爲妊婦最良的食品，在妊娠二三月前後，食慾不振時，可多量攝取，代替飯食。不過假如妊婦患腎臟病的時候，肉類，尤其是肉湯，便不能不禁忌。

牛乳與雞蛋

牛乳是易於消化，易於吸收，而滋養又極豐富的一種食品，是妊婦的理想飲料，尤其是冷牛乳，既爲「害喜」時的理想品，每日連用還可以免除妊婦最易患的便秘。雞蛋也是最適於妊婦的一種食物，尤其以生食或半熟的最佳。不過患腎臟病的妊婦，生鷄蛋也是應該禁忌的一種。

魚肉類

魚類的滋養分，不劣於牛肉鷄肉，而且比牛肉鷄肉還容易消化。魚類中如鯉魚，鯽魚等爲妊婦最良的食品。此外烏魚，鱔魚，以及其他脂肪過厚的魚類，則不但不易消化，有時有中毒的危險，以不食爲宜。小魚類因易於消化，同時魚骨隨軟，帶骨同食，可補足體內不足的石灰化，對於妊婦及胎兒的發育，均爲必要的食品，可以多吃。

蟹，蝦及貝類

蟹，蝦，烏賊，貝類等，均爲滋養豐富的食物，不過因爲不易消化，妊婦以不吃爲佳，假如特別嗜好，僅能限於少量。

海藻類

海藻類石灰分及無機鹽類極豐富，能助長胎兒的骨的發育，補足妊婦體內不足的石灰分，爲妊婦必須的食品。

豆類及其製品

大豆，小豆，紅豆等的滋養分都很豐富，唯豆皮不易消化，吃時以去皮煮吃爲最宜。豆類的製品如豆腐等，是富於滋養而又易於消化的東西，可以多吃。

蔬菜類

一般的蔬菜，均含有多量的無機鹽類，鐵分，石灰分，以及各種維太命，有助消化與防便秘的功效，宜於常吃。其中尤以西紅柿，洋白菜，菠菜，白菜，土豆，胡蘿蔔，蘿蔔，百合等爲最良，西紅柿及洋白菜因維太命最多，以生食爲最相宜。

鮮果類

鮮果類爲妊婦最喜吃而又最宜吃的東西，水果中內富於無機鹽類及各種維太命，有調節胃腸及通便的效力，妊婦宜於常吃。不過因爲容易有腐敗或未熟的果子，吃後反而有害，所以選擇時，務須選新鮮和熟透的果子。

香辣調味料

辣椒，生薑，胡椒，加力粉等刺激性强烈的調味料，雖然有增進食慾的效力，但是因爲過於刺激，妊婦以不食爲佳。

酒及其他飲料

酒類爲妊婦必須避免的東西，珈琲，及濃茶等亦爲應避免的飲料。夏季的冰水及冰振梅湯等，有刺激腸部惹起痢疾的危險，假如不是十分想吃，應該絕對禁止。其他如汽水，果子露，麥芽茶，以及普通的茶類，則可適宜飲用，不必過於限制。

▲▲腎臟病及其他的注意

妊婦因爲須營自身及胎兒的新陳代謝，腎臟的機能很容易發生故障，所以患腎臟病的人很多。以往有腎臟病的人妊娠以後，不用說是更容易再發或加重的。所以原來有腎臟病的人，妊娠後應該充分注意，少吃鹽分多的東西，肉類，蛋白質等物也不宜吃，並須不時驗尿，證明是否再發，以便早期治療。

妊娠期間，除腎臟病以外，腳氣病也是很容易發生的，發生以後，又往往在分娩後惡化，一切腰足酸痛以及半身不遂等都往往由此發生，所以最好在初發時便行治療，以期早日痊癒。

▲▲牙齒的衛生

妊娠四五個月以後，因爲胎兒逐漸長成，所需要的養分漸漸增多，尤其是骨骼發育上不能缺少的石灰分更多量的需要，因此母體方面，使有石灰分缺少的現象，而一切牙痛便以此發生。爲免去妊娠期間牙痛，重要的工作便是補足體內不足的石灰質，所以妊婦在注意口腔清潔，如早晚及飯後均須漱口外，更須多吃石灰分豐富的食物，如海藻類，小魚類等。

▲▲妊娠期間的授乳

假如在第一個孩子還沒有離乳以前，發現已經妊娠時，第一個孩子的哺乳，便應該漸漸減少，代以牛乳，或乳粉或其他的食物。因爲妊娠以後，乳汁雖然繼續分泌，可是妊娠的日期愈增加，乳汁的成分便愈稀薄，性質也漸漸變化，不適於乳兒。假如繼續哺乳，則不但乳兒感營養不足，母體也不堪其苦，胎兒方面更有流產的危險，所以爲乳兒，爲妊婦，爲胎兒計，都應該停止哺乳。不過突然變化食物，對於乳兒的胃腸也是不利的，所以最好在一發現已經妊娠時，便漸漸變換，免得乳汁已起變化，使乳兒突然改變食物的影響。（完）5

小朋友園

玻璃拖鞋

（原名Cinderella; or The Little Glass Slipper）

伯異譯

（一）

從前有一個極富的紳士，他的妻子死了，遺下了一個美麗的女兒。因爲他非常喜愛他的妻子，所以他很不快活。他爲女兒需要母親起見，決定再娶一妻。但他所娶的繼妻非常驕傲，又帶來兩個前夫之女，那紳士的女兒很可愛，因此使她的兩個女兒看着非常可惡使人生厭，所以她非常恨那個女孩子。

這凶惡的後母，令這可憐的女孩生活與工作如僕役一樣。她睡在頂閣的草牀上，那兩個姊姊却住在美好的屋中，窗上遮着華麗的幔幔，屋中設着大而舒服的牀，和大的鏡子，任何方面，都是令人羨慕的。那可憐的女孩工作完畢後，只歇在廚房的炭灰邊，於是人們稱他爲『聖狄麗娜』（1）。

有一次國王的兒子舉行一個跳舞會，約請全國所有的時髦人物，自然王子從未聽見過『聖狄麗娜』這個字，所以只請了那二位姊姊。兩位姊姊開始預備計劃，赴跳舞會的衣服。在跳舞會舉行的下午，聖狄麗娜幫她們穿衣梳頭，當她們乘馬車走後，聖狄麗娜才在屋中啜泣起來。

恰好她的教母（2）來了，她是一位仙人。『甚麼事？聖狄麗娜！』她問。『我願意——我願意，』可憐的聖狄麗娜悲泣得更說不出下面的一個字。

『你願意到跳舞會去，是不是？』教母說。『是的，好孩子，你將要去的。』她令聖狄麗娜到花園中去了一個冬瓜，她的教母把瓜心挖出，只剩一個瓜皮。於是她用她的小杖一碰，那冬瓜立即變成了一輛包金馬車。她又看見捕鼠器中有六隻活潑的老鼠，她令聖狄麗娜輕輕的拉開捕鼠機的門，一個一個的都跑出來」。她又用小杖一碰，立刻變成六匹壯健的灰色馬，聖狄麗娜又從另一個捕鼠機中，捉住一三個大老鼠，教母把最大的一個變成了趕車的，令牠騎在馬背上。（未完）5

影界革命鐵軍！
第一部全部五彩立體長片
公認膚色最美表演最佳的時代紅星
瑪琳郝金絲
最成功演出
銀壇瑰寶
價值連城
美藝之花
浮華世界
今天在平安電影院開演三場
如此鉅片並不加價
您如錯過不看能使你後悔一生！

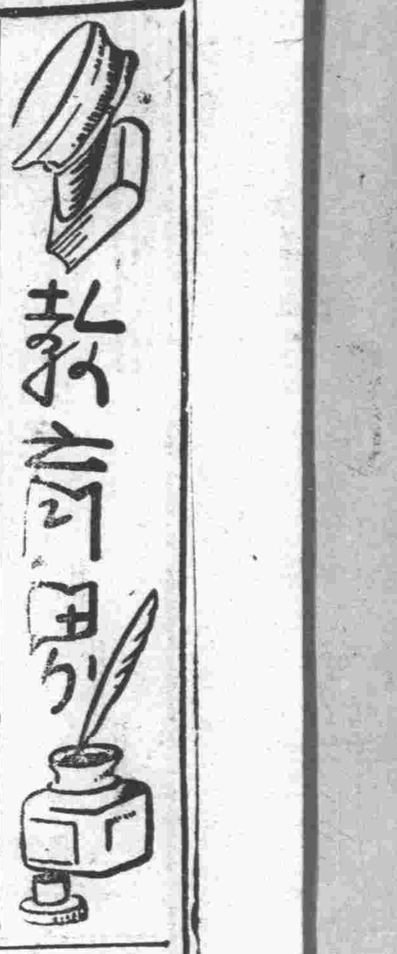
今天三場　三點　五點半　九點
中天電影院
今天早場
那佛羅　麥娜唐　合作
仙侶情歌
福克斯影片公司空前五彩哀感鉅片
大衆小情人『小安琪』『小姑娘』『小娃娃』主角
莎麗澄波　主演
第一流鉅星
賴昂巴里穆　屈充配角
小將軍
本片之佳，不但本院敢以信譽擔保，即常看電影的觀衆，也肯無條件的作本片擔保，因爲這兩個明星，已深入人心，口碑可以當作鐵證，何況更是合作！
兩大明星，初次合作，一老一少，工力悉敵，朱顏白髮，相得益彰，銀壇奇蹟，影國異彩，價值連城，容華絕作！
小將軍夜哭請援兵　老將軍單騎救愛婿　飛揚激越，楚切動人！
恩切鴛鴦義絕老父　情深舐犢拳揚明珠　凄惋温柔，使人落淚！
結匪人圖財甘賣友　悲落魂載病慘遭殃　強暴凄凉，使人切齒！
新鶯乍囀小試歌喉　嫩蝶初飛便誇舞影　珠圓玉潤，嬌人諷人！

光陸電影院
今天三場　三點　五點半　九點一刻
聯美公司又一震撼影壇哀感文藝巨製
蘇聯女星　安娜史丹　三次主演
英俊男星　賈雷古栢　破格配角
金惟都　導演
今天早場　上午十時　敢死隊　三毛五毛
合演頑艷悱惻纏綿空前熱情巨片
洞房花燭（執照倫字二一六號）
此恨綿綿無絕期！
是人世間絕大的悲劇！
天長地久有盡時！
是宇宙間偉大的眞情！
一朵鮮花怎禁得狂風暴雨的摧殘！
燭影搖紅　熱淚盈眶　嗟彼老父　昏瞶專橫　遠偶傖夫　游子心傷　情大多恨　玉殞香消
不自由的婚姻使她感到無限的創痛！
特別加演　五彩炭畫　孤兒的利益（二）　春之神

高氏夫婦牙科醫院
美國政府讚美特許世界最高科學新發明的滿口磁牙製料RES本院華北初倡特約工作其衛生美觀堅固本院永年擔保收費從廉
美國西北大學牙科博士高中基
東京東洋女齒專醫學士朴鳳南
本院中國之唯一牙科設備X光Sunait空氣壓榨機零撰充紀念拔牙二元普通治療室掛號五角特別治療室掛號二元
院址　東單二條西口內路北　電話東局二三九一
上午九點至十二點下午兩點半至六點禮拜九點至十二點

您看看
戲院，澡堂，飯店，旅館，茶社，那一家不採用松鶴商標茶？
慶隆茶莊　王府井大街　前外香廠路

自製專藥　南開醫院　專家戒煙
戒除各種毒品無絲毫痛苦不昏迷吐泄保險斷淨廉住院隨時日期短戒費購藥自戒每日一元
東四北船板胡同西口內　電話東局三三五七號



平市第一期短期小學 本週起籌備開班

——社會局明日通令各校與被派教員接洽開班辦法——

義教委員會昨開會通過

北平社會局義務教育委員會，昨日下午二時，在社會局召開常務委員會，出席社會局第三科長吳前模，督學孫世慶，蕭述宗，武三多，小學股主任耆臣，主席吳前模，紀錄武三多。

決議各案

開會後，首由主席報告，旋即開始討論，通過議案：（一）第一期附設短期小學，定下星期一（十二月二日）由局通令平市各校，遵照與被派教員接洽開班辦法。（二）第一期受訓教員，除完全缺席者外，其餘無論出席多寡，均依次派充。（三）附設短期小學，所需各項表册簿記，由常委審查後，交商付印。（四）平市短期小學設置暫行辦法，及教員服務與待遇暫行辦法，業經市府批准，應即付印。（五）定下星期五下午二時，在西堂子胡同社教人員養成所召集登記教員分派職務。（六）由社會局致函公安局，請通令各派出所，協助短期小學教員，調查失學兒童。至五時半散會。

經費計劃

該會對先期設立附設短期小學，經費計劃，決定每校每月經費三十元左右，先期設立一百六十處，每月約需四千餘元，人員下週內派定後，即開始籌備購置設備等項，又該會前舉行教員登記，報名者共一千餘人，及格者共五百餘人。關於登記教員之證件，該會自今日起發放，登記教員及格與否者，均可自上午九時至十二時，下午二時至五時半，赴社會局該會領取云。

翊教女中學生 昨舉行演講會

各班推代表三人參加 結果熊德輝獲第一名

【本報特訊】翊教女子中學向對學生課外活動與功課，視為同樣重要，於每學期中，旅行，體育比賽，遊藝比賽，演講辯論等均有比賽。昨日下午一時半又於該校禮堂舉行學生演講會，參加者為全校各年級，每班代表三人，由校長陳仲益氏致開會詞後，以抽籤排定次序開始講演，並以張僕野，吳敏潔，林珊諸教職員為評判委員。因講演學生中包括初高中兩級學生，其詞中亦饒興味，初中小同學則多談讀書，自治等問題，高中學生則論及國際政治經濟教育諸問題，相映之下，頗可表示人生之不同階段。其在表情上亦可呈現人人不同之性格。演講歷三小時，其評判結果，第一名為高三學生熊德輝，題為「新貨幣政策之意義」，第二名為高二學生袁其珍，題為「國際糾紛的原因」，第三為高三學生丁復珍，題為「三個字治事」，第四為高三學生趙彥炎，題為「怎樣去找快樂」，第五高二學生徐玉瑛，題為「教育救國與救國教育」。講畢更由評判委員加以批評與指示後始散會云。

院校教聯會 今日開會

討論推行會務

平津國立院校教職員聯合會，為商討會務推行事宜，決於今日（一日）上午十時在中南海東四所該會會議室，舉行十一月份之例會。又平津各院校上月份之教欵三十六萬，昨日仍未匯到，教欵保管委員會，即電教財兩部催索云。

翁文灝 並未返平

昨日某報載，北平地質調查所所長翁文灝，業於前日上午十時二十四分乘車抵平，將代表教部，轉達平市各院校當局，訓誡學生安心上課，勿自驚惶云云。現據記者探悉，此消息絕對不確，蓋該所於前日晚間會接翁氏自南京來電，詢問其眷屬是否隨同該所秘書長周贊衡一同南下，同時並問候胡適之近況如何。又關於地質調查所遷移事，數年前即有此計劃，惟因經濟問題不克解決，故遲至今日始實現。現在京之所址及宿舍早已竣工，在平之圖書儀器等已全部運去，該所職員現留平者僅有數人，該所秘書長周贊衡，已於昨日乘三時〇五分之通車南下云。

膠州灣棘皮動物研究（四）

——張鳳瀛擬就專文發表——

四，心形海膽 Echinocardium Cordatum Pennant. 本種海膽，在世界各海岸，分佈最廣，可以說各國的海岸都有。牠們的名稱是因為形狀而起的，殼甚薄，棘成絲狀，草黃色，大棘末端扁平或呈匙狀。會泉灣沙灘頗多，動物棲息在深約一尺的沙中，落潮時可以挖掘。二十一年作者與張璽先生第一次赴青島採集時，在水族館前邊，曾撈獲標本三四個，水深五六米，泥沙底，並有海藻。

五，心形海膽一種 Echinoneus sp. 本種海膽是這次到青島採集才發現的，形狀甚小，長不到一糎，寬不滿一耗，短棘像絨一樣，草黃色，活的標本驟然浸到酒精內，往往變為綠色。頭幾天只撈到幾個白色的空殼，後來才撈獲多數活的標本，牠們分佈的情形如下：膠州灣口外邊，水深三十二米，沙底，獲空殼四個。太平角到浮山所正南，水深十六米，沙底，獲空殼一個。竹岔島北邊，張托嘴東南，水深二十五米，泥沙底，獲空殼一個。淮子口東邊綠島嘴東北，水深二十五米，沙底，獲活標本一個。太平角東南淮子口東北，水深二十五米，砂泥底，獲殼一個。淮子口東南邊，水深二十六米，綠島灣東邊，水深二十餘米，細沙底，空殼二十餘個。淮子口東南邊，水深二十六米，細沙底，獲活標本二十餘個。燕兒島正南，水深二十一米，沙底，獲殼十餘個，活標本三四個。

由以上觀之，本種海膽只分佈在前海，水深由十六至三十二米，並且只限於沙底或沙泥底，和文昌魚的分佈情形很相似。

（三）海星類（Asteroidea）

一，沙海盤車 Suidia Quinaria Von Martens. 盤部小，腕長，數目普通是五個，背面的邊緣部各有三四列四角形的小柱體排列着，黃褐色，腕和盤部的中心，黑灰或淺灰色，腹面呈橘黃色，腕極脆，易斷，不容易得到一個完美的標本。本種的學名也許應列為Suidia Quinaria chinensis Doderlein，前後海都有。這次所得的標本如下：紅石岩東北邊，水深十二米，泥沙底，獲標本二個。大橋東北至東南，水深二十五米，沙底，獲標本一個，太平角南邊及浮山所南邊，水深十六米，砂礫底，獲標本五個。

二，海燕 Asterina Pectinifera (Müller et Troschel) 這種海星，在青島很多，前後海都有。水深自五六米至五六十米，都可以撈獲，比較起來，沙底和石底的地方較多。腕的數目，普通五個，或六個，七個，腕甚短，呈五角，六角，或七角形，背面深藍色，雜以橘紅色的大斑點，腹面橘黃色。

高考第二試 明後日可發榜

＝沈士遠決於發榜後返京覆命＝

高等考試平方第二試，於上月二十六日舉行竣事後，全部試卷即由高考第一試務處職員李鐵錚押解赴京，開始評閱。高考北平辦事處方面，結束事宜，約於今明日即可完全竣事。據聞關於第二試平方及格人員之名單，明後日由第一試務處用航空寄平後，即行揭曉。北平辦事處長沈士遠，決於第二試榜示揭曉後返京覆命，第二試及格人員均須赴京參加第三試，平市應試人員之半價乘車乘船證今明日亦可寄平云。

中法大學理科樓 明春落成

現正佈置內部

中法大學理科大樓，自本年五月間開始興建後，土木工程業已竣工，刻正進行電氣工程，記者昨訪該校教務長范蓮青，據談：本校理學及醫學各院系之實驗室，原極不敷分配，故於本年夏季興建理科大樓，土木工程告竣後，刻正積極作內部之佈置，預計明年春季，當可全部竣工應用云云。

東大一部學生 籌組學生會

＝被汽車撞傷之學生昨仍在昏迷中＝

【本報特訊】東北大學一部學生鑒於該校素無學生意見之機關，故發起組織「東北大學學生自治會」。業經各級級長數度磋商，昨日並有署名「學生會贊助委員會」者發表告同學書，說明在此非常時期，有組織學生會之必要。末並聲明：「如果還有一二不識時務的份子，從中作梗，本會備有相當有效辦法」云云。該校當局對此極端注視其發展云。

【又訊】該校國學系三年級學生於前夜在該校前西直門大街，被汽車撞傷一事，業經首誌昨日本報。茲悉該生送中央醫院診治後，已無生命危險，惟腦部受傷極重，故仍昏迷。昨日該級同學紛往醫院探視，一切醫藥費，暫由該校擔負。又該生被汽車軋傷地點，即北溝沿北口西直門大街處，自本年雙十節，即設置交通警察，迄未撤去。前晚肇事時仍有警察站崗，乃不幸事件發生後，該警竟不知去向，以至肇禍汽車安然逸去，十分鐘後，始由新街口來一警察詢問汽車逃逸方向，然亦來不及矣。以故該校同學對該交通警察於彼時未在，深表不滿云。（常）尺

北大經濟系學生 學業及生活指導

由教授分四組任導師

【本報特訊】北京大學經濟學系教授會，為便利該系學生學業及生活指導事宜起見，特將該系全體學生分為四組，各組之導師，日前亦經該會決定。茲將其各組導師，並各組學生姓名，分列於次：

（一）第一組，導師：趙迺摶，周炳琳，卓宜來。學生：丁京吉等三十七人。

（二）第二組，導師：周作仁，趙迺摶。學生：力宗霖等二十二人。

（三）第三組，導師：秦瓚，趙迺摶。學生：王適等二十人。

（四）第四組，導師：周炳琳，趙迺摶。學生：王克生等十四人。

布朗教授定期在北大講演

【又訊】江蘇省中等學校校長赴北教育考察團一行九人，日昨下午三時，由上海中學校長鄭西谷氏率領至北大參觀。當由北大教育學系主任吳俊升氏親自招待，陪往該校一院，新圖書館，地質館，學生宿舍，及二院心理實驗室等處參觀，至四時三刻該團一行始返旅邸休息。經記者向該團團員探詢，據談：本團擬明日（今日）往本市各教育文化機關參觀畢，於本月三日即赴張家口，保定等處云。（思）八

【又訊】北京大學每利用學生課外時間，延聘中外知名學者，來校作短期講演，藉以增進學生修學興致，同時使能獲得本系學課以外應加涉獵之學識見聞。該校歷史悠久，故世界著名各大學如英之牛津，美之哈佛，皆曾派遣知名教授至該校講演，歷次成績皆極完美。本年度開學以來，因校務教務諸多興革，故此種學術講演迄未開始舉行，現諸務已多就緒，公開學術講演，已決定繼續舉行，第一次講演已定於十二月四日（星期三）下午二時三十分起在二院大禮堂舉行，聘定者有美國芝加哥大學人類學教授布朗教授（Prof. Radcliff Brown）主講，講題為歷史及社會科學。布朗教授畢業於劍橋大學，以研究人類學知名於科學界，曾受英國皇家新學社委託，往南非，印度，緬甸等地考察人類學，歷在劍橋，伯明翰，開普敦，悉得民等大學擔任講座，一九二六年後獲得羅氏基金會獎金，一九三零年後主編大洋洲雜誌（The Oceania），此次在北大講演，將必有一番盛況云。（沛）尺

今日教育播音

講師：臨時聘定

講題：國內外重要事項

時間：下午六時半至七時

熊佛西昨在慕貞演講 戲劇與學生的關係

王石子筆記

【本報特訊】慕貞女子中學昨日（三十日）上午十一時特請當代戲劇家熊佛西先生演講，題為「戲劇與學生的關係」，熊氏講時言詞幽默，並加以表演，時露其戲劇家之本色，贏得學生極為興奮。茲錄其講詞於後：

我今天要講的題目是關於戲劇的東西，別的我不懂，只能談戲劇，現在我來說一說戲劇和學生的關係。

許多人以為戲劇是玩藝兒，是消遣的東西，這也可以說對，也可以說錯，因為戲可以當作娛樂，所以說是對，要把戲完全當作娛樂就大錯了，因為戲劇更含有極大的教育意義。一個舞台和學校一樣，沒有分別，所以蕭伯訥說：Theatre is a school 就是這個意思。但是叫唯美派以為藝術而藝術的眼光來看，這話就不對，若站在教育方面看當然是對的。我們看，學校的辦教育，與學生的求學問，目的都是在求知識，研究學問，也就是傳遞文化給我們的子子孫孫。我們到劇院裡去看戲也是為得知識受教育，一般人以為看戲是為熱鬧一下，這就完全錯了。也是因為戲院裏有好多戲是無理取鬧的，我看過好多戲只是得一些很不好的印象，這是舞台上的東西不充實，應當講求改進，可是過去再去看戲的人，態度也應當注意，差不多的人一進了戲園子只亂起來了，瓜子，花生，手巾把，喊姐姐妹妹……這是非常錯的表現，應當去看戲就存着受教育的心理，誠心誠意的像上課一樣，這是觀眾應當注意的。在舞台的東西也應力求鄭重，如劇本，導演，都應注重教育的意義。

一個學校的要素：第一要有學生，第二要有教職員，第三要有地點，第四要有課程。在一個劇場完全和學校一樣，第一是觀眾，第二是演員，第三是材料（Text）——這不只限於劇本，要的是劇場裡的教育。

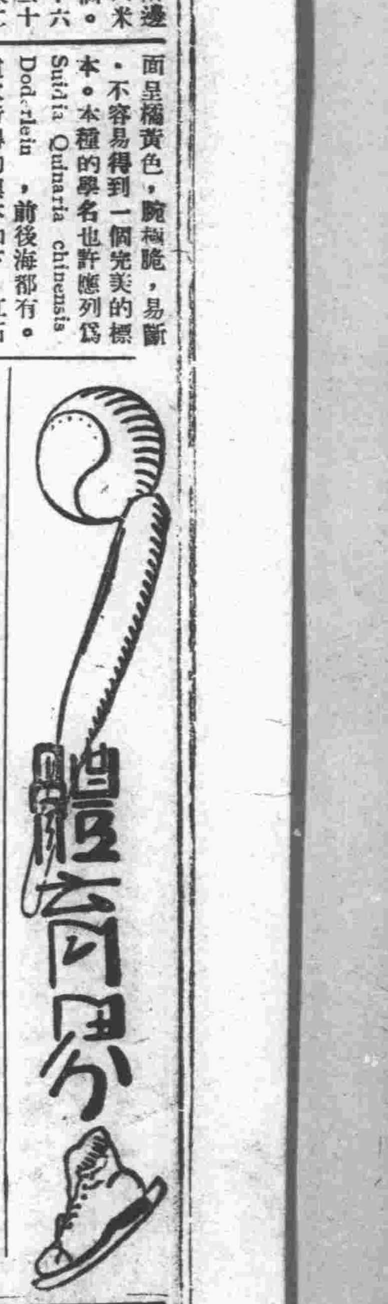
我們現在來看一看戲劇，在以往的情形，最初是文明戲，流氓，下三濫都可以演文明戲，到了五四以後就大加改善了，因為北平是文化區，學生們起來提倡新劇，從此戲劇就換了一個新局面，我個人（熊自稱）在藝術學院辦戲劇系的時候就專注重戲劇的價值，反對遊藝會裡的戲劇。

今後我認為戲劇只有兩件事應當努力：（一）提倡職業戲劇，要職業化而不是商業化，就是以戲劇來吃飯，來研究，不要賺錢。（二）改善學生的戲劇。以往學生演劇完全是湊熱鬧的心理，以開遊藝會，裏面從演講，雙簧，火棒，鬧到最後還放上個新戲，演是太不注重戲劇的價值，這要切實改善。

在學生戲劇方面的提倡，學校以後應當負點責任，要把它放在功課裏，至少應當和音樂一樣，演樣是含有兩種意義的：（一）可以訓練學生的能力，學生平常膽小羞恥的習慣，上台一演戲就完全改過來，並且能發展他許多幹事的能力。（二）養成一種團體生活，一個外國雜誌說One Chinese is a cleverest in the World but two Chinese are the big fools.（一個中國人是最聰明者，二個人則為大傻瓜）這是未足的說中國人只自私，不能為團體負責，戲劇沒有一個人能作的，這最好訓練團體活動。

最後我的意見是中等以上的學校，不但應當設戲劇為一科目，並應每一學期公演一次，可是只演一次，不要求多，應當有劇團的組織，很有計劃的，認真的半年公演一次，劇本的價值，表演的熟練，都要作到好處，但上演的時間最多不可過三個鐘頭，再多就又糟了。於學生的身體與戲劇的效力都受影響。但演劇的最要目的，就是做到教育的意義。（完）

【又訊】慕貞昨晚十時有師大國樂社在該校禮堂表演，成績極佳云。



世界名網球家 在滬作公開表演

捷克台杯選手孟則兒哈特 漫遊遠東明日由日本抵滬

【上海航訊】捷克台杯網球選手孟則爾（Menzel）哈脫（Hecht）二氏，為世界第一流網球選手，與潘萊克勞福等齊名。此次二氏豪興勃發，漫遊遠東，先至日本作表演賽，頗得該邦人士之讚美。現聞二氏在日表演已畢，將於下月二日由日輪靖國丸抵滬，滬上中國網球會譚敬氏，以此次機會，千載難逢，特函邀二氏與滬上網球名手卡遜特學作一盛大之公開表演賽。惟孟哈二氏在滬僅操作一日之勾留，故原擬在滬表演兩天之計劃，現已變更。定下月二日下午一時半起表演二場，地點在新加坡路中國網球會。如遇天雨則改在申園舉行，門券分兩元一元兩種，秩序如下：

單打 孟則爾 對 卡遜（一時半）

雙打 哈脫 孟則爾 對 卡遜 特學（三時）

編者曰：

孟則爾（Menzel）在世界網球界中也頗有點威名。全盛時代，曾列為世界第七傑。今年七月初他在溫布爾盾大戰中，打至複賽關頭（列入前八名之一），惜遇世界網球王潘萊（Perry 英），致以直落三被刷。

其後在台維斯盃賽中，大肆活躍，屢挫強敵。最後與德國爭歐洲帶冠軍。孟先以三比二（七比五，六比一，四比六，二比六，六比四）勝德國漢克爾（Henkel），後以二比三（二比六，四比六，六比三，七比五，一比六）敗於克拉姆（Cramm 今年十傑第三名），結果四對一，捷克失敗。

多才多藝 孟則爾是一位多才多藝的人物。他是文學碩士，是一個詩人，一個小說著作家，也做過新聞記者。對於政治學，聽說頗有心得。在運動方面，除網球外，對於足球和拳鬥兩種，都有很好成績（因其體格高大強壯）。然而也就因為他底多方面的活躍之故，他底網球不能登峰造極。這次他在日本比賽，也許是旅途疲乏罷，戰況不大好。在大阪敗於山岸（台杯選手），在東京敗於藤倉（台杯選手），雖然比數都頗接近。

今春美國Literary Digest中，有着一篇非常生動有趣的「孟則爾訪問記」。

至此 哈脫（Hecht），則不算怎樣了不得。他在今年台維斯杯賽中，先以直落三（六比二，六比四，六比二）敗於德之克拉姆，後以三比一，敗於漢克爾。這次在日本，他也沒有良好的戰蹟。

可惜 這次他們來到上海，剛剛好我國名手全不在場。許承基回了爪哇，林寶華，邱飛海，王文正，錢耀彬全去了南洋，只剩下一個張定釗，不堪一擊。結果只好借重美國牛卡遜（Carson）去頂捷克牛孟則爾）了。

鴿隊 殺法利害 大敗清華

【本報特訊】異軍突起之鴿隊女子籃球隊，昨午冒雪與發西郊清華園，與清華大學女軍，於下午四時在趙逢珠裁判之下接觸。鴿隊實力雄厚，全軍合作功夫極妙，三路前取，勢如破竹。清華見之生畏，幸寇淑勤，高潛，奮猛佔城，奪回不少功勞。兩軍酣戰四十回合，始捲旗停兵。結果四十比九，鴿隊當晚歡躍飛回城內。戰績計第一局十六比零，第二局八比二，第三局四比三，第四局十二比四。再看兩方的功勞表：

【鴿隊】

前鋒	斯雅珊	〇次	十六分
	王秀文	〇次	六分
	楊仁	〇次	六分
	席均	〇次	十二分
後衛	卓碧玉	〇次	〇分
	莊淑玉	一次	〇分
	陳鍾蓉	一次	〇分
	滕肅	〇次	〇分
	董滌青	〇次	〇分
	張秀金	〇次	〇分
共計		犯規二次	四十八分

【清華】

前鋒	王芙衡	〇次	〇分
	高潛	〇次	二分
	劉友錦	〇次	〇分
後衛	寇淑勤	〇次	七分
	朱國英	〇次	〇分
	楊祿一	〇次	〇分
	何平思	一次	〇分
	郭建思	〇次	〇分
共計		犯規一次	九分

（彬）頭

世界田徑賽

一九三五年 △△△實力總檢閱△△△

◇孫雲章◇

（十）

三級跳

十五米五四 大島謙吉（日本）
十五米四二 墨迪加夫（澳）
十五米三六 羅梅羅（美）
十五米三四 戶上研之（日本）
十五米三十 宮川行雄（日本）
十五米二八 拉亞撒里（芬）
十五米二四 迪意茲金邁（德）
十五米十六 維魯金生（美）
十五米十五 原田正夫（日本）
十五米〇九 田島直人（日本）
十五米〇九 古田康治（日本）
十五米〇九 荷格蘭（諾威）
十五米〇一 司歐梅拉（芬）
十四米九九 德列古西魯（德）
十四米九一 金子義敏（日本）
十四米九一 安達生（瑞典）
十四米八九 西馬魯枯（匈）
十四米八四 榮茲合（德）
十四米七九 福田時雄（日本）
十四米七八 溫特（芬）
十四米七七 邱思司（美）
十四米七七 福阿司（美）
十四米七七 波意里（芬）
平均成績 十五米〇九六
去年平均 十五米〇四二

織田的霸業，南部繼守了，大島又將保守下去，或者由去年和今年的結果，可以讓我們這樣默認：現在日人引為眼中釘者，就是澳州的墨迪加夫的存在。美國的羅梅羅的進出也是給日方添了不輕的威脅。原田正夫較去年大不景氣，但是以其身材條件，好像要生一點意外之感。戶上及宮川今年各僅跳了一次十五米三十多的成績，但是在這樣濟濟多士的日本，究竟他能否壓倒本國的田島，原田來出席世界，恐不能無視，其成績來斷言。芬蘭，匈牙利，德國比較上成績都進步，這可以證明歐洲特別對於明年大會的雄心。

昨日五大學比賽 雪後照常舉行

足籃三項燕大全勝北大 今日輔仁會清華

【本報特訊】五大學冬季球類賽後半部（第六週）首日賽北大對燕京，於昨日下午二時在海甸爭逐。昨雖落雪，戰前燕京當局即派工友將足籃球場之積雪掃除一清，故仍照常比賽，不因雪而停止。北大全軍於二時有半始抵燕京，兩場比賽時間均遲延半小時方行競技。結果男子足籃球皆燕京得勝，女子籃球北大僅到三人，致行棄權。燕京昨獲全勝。今日輔仁軍再西開，與清華二度相爭，茲將昨日成績錄左：

＝足球＝ 延至三時對脚，公證人田文彬擇好戰區，即行交兵。雙方實力平衡，進攻均頗緊張，觀者雪中喝采，亦甚有趣。前半時零比零，後半時燕京改變陣策，先得二城，入後北大朱鳳德還中一點，結果二比一，仍是燕京勝。

＝籃球＝ 男子籃球首於二時半開始，裁判孟玉崑。燕京人熟地靈，北大亦非弱者，來往盤旋，精彩倍出，柯家龍，劉德增，熊大綱互有功績，北大曹述堯，馬伯龍亦還顏色。前半時十六比十一北大失地。易地再戰。北大加油反攻，燕京更兇，最後五分鐘北大軍氣漸衰，燕京乘機屢屢得中，全場結果為三十九比二十三，北大不利。

【今日戰表】

輔仁—清華 清華場

男子籃球 上午九時

男子足球 上午九時半

（彬）頭

燕大 乒乓球公開賽

蔡念蘇獲冠軍

【本報特訊】燕大秋季乒乓球公開賽，業已結束。由十月十一日起，歷時一月餘，至本月二十六日止，參加者共二十四人，皆為該校健將。比賽方法係用淘汰制，共分四組，第一組優勝者為蔡念蘇，第二組優勝者為江大偉，第三組優勝者為顏福廷，第四組優勝者為劉駿。至上星期起決賽時，劉駿棄權，總結果蔡念蘇奪得冠軍，江大偉得亞軍云云。（文）頭

今日賽表 女子籃球賽

【本報特訊】全市冬季女子籃球賽第三週繼於今晨十時起始分別在女一中，女院兩校球場照常競技，共計三幕，崇慈本週休息，附列兩路戰表列左：

協化—師附北 十時

女一中場 財商—女一中 十時

女院場 女院—幼師隊 十時

女一中場

五校聯合賽

（彬）風

【本報特訊】私立五校籃球觀摩會，決於今日開幕。下午二時起在廣安門大街育華中學男校球場競技，共計三場比賽，賽表如次：

崇實—財商 下午二時

成城—山東 下午二時

育華—民大校友 下午二時

（彬）風

燕大清華班際賽

燕大三年級與清華三年級，今日下午二時起，在清華場舉行足籃球，拔河，及乒乓球等項對抗云。

私中市中

＝昨日因雪＝ ＝停止比賽＝

【本報特訊】私中冬季球類賽第四週對抗，原應於昨午三時起在會員學校場舉行，因雪球場泥濘，不能作戰。體協常委臨時會議，定本週（第四週）比賽順延一週。

市中球賽

市中冬季籃球賽，最末一週，共計四場比賽，亦定今日上午十時交鋒，惟因比賽之三中球場積雪，不能實現，亦經體聯競賽股決定，順延一週。（彬）雨

燕大女生 體育會解散

日後運動分組進行

燕大女生原有「體育會」之組織。加入該會者，每人必須交納體育會費一元，否則即使參加體育會所辦各項課外活動，亦不給以成績分。又凡非體育會會員則無權利得「班級榮譽獎號」，或「燕」字榮譽獎章。然因其限制過嚴，以致會員人數不及全體女生之半（不及一百人），於是校內輿論，對於該組織頗不滿意，至本學期開始時，經全體會員之通過，體育會已正式解散。因此，該校女生素呈活躍之課外運動，本學期以來無形停頓。如班及院際籃球賽至今尚未開始。該校體育部新主任麥美麗女士及學生會女生體育部長有見於此，故於本星期一（二十五日）晚在女校體育館召集新被聘定之各項課外運動負責人（籃球劉井生，排球方紀，網球周絲霞，壘球練眞鳳，溜冰王若蘭，遠足祁敏，自行車王龍寶，乒乓球顧維航，射箭李月蓮，毽毛球陳善明）開會。由秦舜華主席，討論結果，並不另外組織新體育會，此十項活動只在學生會女生體育部名義下成立。至於各組詳細計劃將於本星期五開會時再行報告云。（沙）

經濟界

財部劃一調換法幣 釐定兌換法幣辦法
社會局轉令市商會等遵照

平市社會局近接奉實業部訓令，以財部規定自本年十一月四日起，以中央中國交通三銀行所發行之鈔票，定爲法幣，停止使用現金後，現爲劃一調換法幣辦法，便利施行起見，特釐訂兌換法幣辦法八條，通令各地一體遵行。社會局昨已訓令北平市商會北平市各業同業公會及本市工廠聯合會等團體遵照。茲錄原令如次：

兌換辦法

案奉實業部商字第三九二二九號訓令開：案准財政部咸錢電開：查本部規定自本年十一月四日起，以中中交三行所發行之鈔票定爲法幣，不得行使現金一案，業經電請查照，並通行遵照在案。自此項命令公布以後，所有民間交易公私收付概不得行使現金，並應將所持有銀幣廠條生銀銀錠銀塊及其他銀類調換法幣行使，茲爲劃一調換法幣辦法，便利施行起見，厘訂兌換法幣辦法八條【第一條】各地銀錢行號商店及其他公共團體或個人持有銀幣廠條生銀銀錠銀塊及其他銀類者，應於民國二十四年十一月四日起，三個月以內，就近交各地兌換機關，換取法幣，但左列各欵不在此限：（一）工業藝術或其他必須用爲原料之銀類，依照銀製品用銀管理規則，經政府許可者。（二）古幣稀幣或有關文化之銀質古物。（三）在本辦法公布前製成及存有之銀質器具及裝飾品。【第二條】兌換法幣機關如左：（一）中央中國交通三銀行及其分支行或代理處，（二）三銀行委託之銀行錢莊典當郵政鐵路輪船電報各局及其他公共機關或公共團體，（三）各地稅收機關，（四）各縣政府。【第三條】通用銀幣及廠條以外之一切銀類兌換法幣，應按其成色估定兌換。【第四條】凡無法幣流通地方持有銀幣廠條生銀銀錠銀塊及其他銀類者，應送交第二條二三四各類所列各機關請其代換法幣。【第五條】第二條二三四各欵所列各機關收兌之銀幣廠條生銀銀錠銀塊，及其他銀類應即送交附近中央中國交通三銀行兌換法幣，如有藏匿，或轉付其他用途者，以侵佔罪論。【第六條】在兌換期間如有對於銀幣廠條生銀銀錠銀塊及其他銀類之持有人，藉端蔽詐者，以詐欺罪論。【第七條】凡適用銀幣與法幣之兌換不得有絲毫差價，違者按其情節，以法幣銀幣分別沒收或一併沒收之，其意圖偷漏而高價收換銀幣廠條生銀銀錠銀塊及其他銀類者，依照妨害國幣懲治暫行條例第二條第五條辦理。【第八條】本辦法自公布之日施行，除由部公布並呈行政院暨分電外，特電查照，即希查照轉飭所屬一體遵照等由。查規定以中中交三行所發行之鈔票定爲法幣，不得行使現金一案，前准財政部電行過部，經已令飭該局轉飭各工商業團體遵行在案。茲准電開各節，除分令外，合行令仰轉飭遵照，此令。等因奉此，查規定以中中交三行所發行之鈔票，定爲法幣，不得行使現金一案，前經本局抄發實業部原令，令訪該會轉知各商舖同業工廠一體遵行在案。茲奉前因，除分令外，合行令仰該會轉知商舖同業工廠一體遵照爲要，此令。中華民國二十四年十一月二十八日

國府建委會 三種電氣公債
昨還本抽籤

【上海三十日中央社電】國府建委會三種電氣公債，三十日假銀行公會還本抽籤，中籤號碼短期七支：另四號，一八號，四八號，六另號，七另號，七四號，九七號。長期四支：五七號，七七號，八四號，九三號。續發三支：零六號，二六號，五七號。共還本息六十五萬二千二百五十元，十二月三十一日起，由中央中國交通三行付款。

農工銀行銅元票 明日發行十萬
平市六團體請財部撥冀銅元券準備庫基金廿萬

平津商會及銀行，錢業公會六團體籌組之河北省銅元券發行準備庫，經積極籌備，關於銅元券，已決定先以河北省銀行前此未發出之三十萬元新銅元票，加蓋發行，對於該庫二十萬準備基金，籌措問題，商討結果，該六團體，昨已有艷電致財政部，請財部飭中央，中國，交通三銀行，撥欵二十萬元爲發行河北小數銅元票基金，以維金融。該六團體俟財部覆電到平後，即於下月初在平銀行公會成立準備庫，同時津保兩地成立分庫，定期發行銅元票。財政部北平農工銀行銅元票，財印局昨已交齊，將提前於明日（星期一）正式發行，共第一批先發行十萬元，係二十枚，三十枚，五十枚三種，共餘十五萬元亦陸續發行。昨據調查，錢市銅元行市，係每元四百八十枚，共成交四十泡，其中有銅元十二泡，仍感缺乏。據兌換業推測，如財政部農工銀行銅元票發行後，則每元可望維持五百枚之標準價格云。

九六依然疲弱
昨又續跌二十二元五

昨日（三十日）平市證券交易所，公債交易情形，前場仍僅開出現貨九六公債一種，交易尚稱不惡，全場成交祇十一萬五千票面，而價格趨勢，因滬電行市，各債均復轉跌，第一市收盤結果，整理債均復回跌有六七十元，九六遠期亦復跌落三十五元，故平市九六市氣，因亦大爲虛弱，價亦隨之而下落。計開盤亦即小至十三元六角，後又略轉回漲，最高曾又漲至十三元八角五分，至收盤又稍落至十三元七角，結果較前日，計每萬亦復回跌有四十五元。茲將行市列後：

前場 九六公債（現貨）開盤最低十三元六角，一三七五，一三八，最高十三元八角五分，一三八，一三七五，一三七，一三六七五，收盤十三元七角，成交十一萬五千。

後場 市況，仍祇開出現貨九六公債一種，交易仍極寥落，全場成交祇六萬票面，惟價格趨勢，則因滬電行市，各債均尚略轉回漲，九六近期較第一市，亦尚微漲五元，故平市九六市氣，亦稍振作，價亦略見好起。計開盤亦即升至十三元八角五分，後又續漲至十三元九角二分，至收盤亦即站於十三元九角二分九，結果較前場，計每萬亦復回漲二十二元五角，而較前日尚又微跌二十二元五角。茲將行市列後：

後場 九六公債（現貨）開盤最低十三元八角五，一三九，一三九二五，最高十三元九角二分五，成交五萬。

平津現存硬幣 總數調查
約在六千萬左右

【天津電話】發行準備委員會平津分會，對於兩地現存硬幣，已調查竣事，總數在六千萬元左右。該會定日內派員分別檢查是否相符，然後就地封存，該會最近並不開會。

標金微漲一元九
海外銀市均呆定

【上海標金】【上海卅日下午四時專電】早市開盤一一四三．三元，最高一一四四．八元，最低一一四〇．六元，收盤一一四四．四元，午市星期六停開，結果較前日，計每標金一條微漲一元九角。

【海外銀市】【倫敦二十九日電】倫敦大條銀價，結果較前日，計近遠期均仍呆動不定。近期，二十九便士一八七五。遠期，二十八便士八七五。【紐約二十九日電】紐約現銀塊行市，結果較前日，計仍呆定不動。現銀塊，每盎斯合美金六角五分三七五。【孟買二十九日下午電】孟買銀價，結果較前日，計現貨尚又微升一安那，近遠期則皆堅定不定。現貨，六十四羅比十五安那。近期，六十五羅比〇一安那。遠期，六十五羅比〇五安那。

錢盤現票俱長

昨日（三十日）平市錢市交易情況，依然暢旺，全市成交約達六十餘泡（每泡合七十二元）。而價格因財政部農工銀行日內即將發行銅元票，故昨日錢盤略形提高，結果較前日，計現銅元每泡尚又回漲六錢，銅元票亦復回起一兩。茲將行市列後：

現銅元，開盤一分半折六錢，每洋一元，合四十八吊正。

銅元票，開盤一分半折一兩，每元合四十七吊三百五十文。

平衡稅穩定

【上海三十日電】上海中央銀行公布平衡稅率，計按英匯一先令二便士五折算，應抽稅百分之五元六角七分五，較前日仍無變更。

滬債猛跌
整理債多落百餘元

【上海三十日專電】上午第一市頭盤

	十二月期	一月期
編遣	三九．六〇	三九．四〇
裁兵	八一．一五	八〇．八〇
關短	三五．四五	三五．〇〇
善短	四二．六〇	四二．三〇
二〇捲烟	四九．一五	四八．七五
二〇關短	五一．九〇	五一．九五
二〇金短	八〇．〇五	七八．九五
二二關短	六五．〇〇	六五．四五
二三關短	六二．八〇	六一．七〇
統稅	五三．八五	五三．五〇
鹽稅	五五．〇五	五四．八五
六匯	七六．四〇	七七．二〇
九六	一三．六五	一三．九五

上午第一市收盤

	十二月期	一月期
編遣	三八．八五	三八．七五
裁兵	八〇．七〇	七九．七〇
關短	三五．五〇	三四．二〇
善短	四一．一〇	四一．八〇
二〇捲烟	四九．二五	四八．七五
二〇關短	五三．四〇	五三．一〇
二〇金短	七九．八〇	七八．九〇
二二關短	六五．八五	六三．八〇
二三關短	六二．三〇	六一．五〇
統稅	五三．八五	五三．四五
鹽稅	五五．〇五	五四．八五
六匯	七五．三〇	七六．八〇
九六	一三．七〇	一三．五〇

下午第二市頭盤

	十二月期	一月期
編遣	三八．七〇	三八．三〇
裁兵	八〇．七五	八〇．〇〇
關短	三五．三〇	三四．〇〇
善短	四一．四五	未開
二〇捲烟	四九．二五	四八．八〇
二〇關短	五三．一〇	五二．六〇
二〇金短	七九．四〇	七八．三〇
二二關短	六五．三〇	六三．九〇
二三關短	六二．三〇	六一．七〇
統稅	五三．七〇	五三．四〇
鹽稅	五四．七五	五四．五〇
六匯	七六．〇五	七六．九五
九六	一三．七〇	一三．六〇

【又電】滬交易所因下午第二市頭盤，各債交易旺盛，迨頭盤各債交易終了，已屆散市時間，故二盤已不及再開云。各債較前日漲落比較

	十二月	一月（每萬）
編遣	跌一五〇元	跌一五〇元
裁兵	跌一三五元	跌一八五元
關短	跌四五元	跌四五元
善短	跌九五元	未開
二〇捲烟	跌五〇元	跌九五元
二〇關短	跌一四五元	跌一七〇元
二〇金短	跌一六五元	跌一八五元
二二關短	跌二〇〇元	跌一八〇元
二三關短	跌一二五元	跌七五元
統稅	跌一七〇元	跌一六〇元
鹽稅	跌一九〇元	跌一九五元
六匯	跌一三五元	跌一七五元
九六	跌三〇元	跌四〇元

各國貨幣行市

俄金鎊合華幣二一八．〇〇元
美金鎊合華幣二一七．四〇元
日金鎊合華幣二一七．二〇元
英金鎊合華幣二一六．四〇元
德金鎊合華幣二一六．一〇元
法金鎊合華幣二一一．五〇元
美金票合華幣三．三〇元
英金票合華幣六．〇〇元
日金票合華幣一〇．九七元

津市足金平定

【天津三十日電話】天津足金近期行市，益形呆定，計開盤爲每足金一兩合銀元一百十四元八角，至收盤又稍回落至一百十四元七角，結果較前日竟無變動。

關金單位略升

昨日（三十日）平市海關公布海關金單位標準價格，計每海關金單位一百個，合銀元二百二十六元八角八分，結果較前日，尚又略升五角。

通貨管理與通貨膨脹（一）

松林

自財政部宣布改革幣制辦法，實施通貨管理後，一般人士都猜想政府採用通貨膨脹政策，人心惶惶，好像不久就會遭遇着歐戰時，德國因濫發紙幣而發生的經濟紊亂及人民生活不安的慘狀，尤其靠利息吃飯和薪資收入者的恐慌爲大。這固然因爲改革幣制突然發動，民衆懷疑他的作用，可是許多人受着通貨膨脹這個名詞的恐嚇也太深了些，好像一個可怕的神祕的魔鬼，出現後立即可以置我們於死地，在這個時候，却有說明通貨膨脹的觀念的必要，藉此可以表示通貨管理不是通貨膨脹。

通貨膨脹是由Inflation譯出，有人譯作「紙幣濫發」，不但是不能包括信用的膨脹。又有譯作「貨幣膨脹」，但也容易引起貨幣的狹義解釋，通貨的範圍很大包括一切硬幣，政府發行的兌換紙幣與不兌換紙幣，銀行發行的兌換券，內地錢莊發行的錢票及銀行存欵，郵政儲金（支票，期票，匯票等流通含有貨幣性質，所以銀行存欵有稱爲存欵通貨，他是現代經濟下供給通貨的最普遍方法）所以通貨膨脹不僅是濫發紙幣。

通貨的供給不能與需要相一致的時候，貨幣價值就會發生變化，通貨的供給比需要多貨幣價值就低落：通貨的供給比需要少，貨幣價值就騰貴。所以貨幣的增多不一定會使貨幣的價值低落，要看是不是不合需要的增加。貨幣價值的變化可以從一般物價的漲落上來觀測，各貨物本身的供求情形沒有變化而物價騰貴，就是貨幣價值的低落。反之，一般物價的低落就是貨幣價值的騰貴。可以說，通貨膨脹是指物價因通貨數量增加而騰貴的意思，也就是說，物價騰貴的原因在於通貨方面。但是僅僅通貨的增加未必就是通貨膨脹，因爲通貨數量增加也有不使物價騰貴的情形，就是在經濟發達，因貨物的生產和交易的增加而需要增加通貨量的時候。

大獎專家逢開必中
第十六期航空獎券
NO, 183381
二獎 誌禧
得五萬元欵已付訖 得主芳名列下
平綏路隱名氏工友得一條
北通縣元先生隱名得一條
本市後門鼓樓周太太一條
磁器口永順和桌椅舖一條
打磨廠住天泰店景君一條
香河縣莊友仁先生得一條
本市西城劉如偉先生一條
武清縣戶興樵先生得一條
其他尚有隱名氏得仲兩條
第十七期航空獎券開獎只有 五天
北平全市總經理 正通銀號
前門外珠寶市
函購加郵一毛三分滿五元者免加寄費

滑冰，運動，騎馬，駛車，無往不宜
駝貂皮短大衣
新製澳洲駝皮，科學方法染製，鵝黃駝棕，顏色鮮妍，毛絨細軟，既輕且暖，用製滑冰運動短衣，華貴輕暖，莫與倫比，延年耐用，遠優於駝絨毛線所製，本廠初次推銷，定價從廉，革皮面每件三十五元，布面每件二十二元，外埠函購，不加郵費，備有皮樣照片，函索即寄。
平津硝皮廠啟
售品部 振華商行皮衣店 前外東珠市口十號

穿綢緞 置傢俱 拍照像
吃點心 穿鞋襪
美味食品
如此鴻福 不花錢 也能享到
？
一年一度驚人的良機，將在十二月五日截止。
減價之外又贈聯歡券，是便宜之中的便宜。
本莊爲紀念開幕二週年大會，除將全部新到滬杭優秀各貨，從實削減外，並隨貨贈送聯歡禮券兩萬餘元，顧主持券可向下列各商號或拍照像或掉換物品。
一，大衆襪廠：王府井大街
二，國強食品店：東安市場南門內花園
三，東方照像館：王府井大街
四，五和鑫鞋莊：東安市場北門內路西
五，廖隆茶莊：王府井大街
六，公易木器商行：西長安街
購貨五元即得贈券
百歲禮品每件六角起碼
麗豐綢緞莊 王府井大街 電東一三二四

純毛制服呢
敬希各界注意
開源呢絨廠出品
廠址宣外爛縵胡同

京師醫院
院長德國柏林大學奧國維也納大學醫學博士陳錫鏞
花柳科專門
專治內外婦產花柳科
門診早八點至下午六點星期日上午照常 出診先期預約
院址：西長安街 電話南二〇二六

快能溜冰了
用大衆襪廠的藍星毛線
織溜冰衣
既經濟又美觀

劇刊

劇刊第二五六期目錄
俄國人對於中國舊戲的認識　林傳鼎
我們對於話劇應有的認識　陳豫源
蘇俄劇場概觀　張鳴琦

俄國人對於中國舊戲的認識

——對愛森斯坦所作「梨園怪傑」的評述

林傳鼎

美國「劇藝月刊」(Theatre Arts Monthly)第十九卷十期(本年十月出版)上有篇文章，題名「梨園怪傑」(Enchanter from the Pear Garden)，作者名叫愛森斯坦(Sergei Eisenstein)，是一位俄國的電影導演。他所說的話，至少可以代表大部分俄國人的觀念。所謂梨園怪傑，便是指着梅蘭芳而說的。這個標題在外國人看來，實在過於神秘。考梨園一語，見於「唐書禮樂志」：「玄宗既知音律，又酷愛法曲，選坐部伎子弟三百，敎於梨園。聲有誤者，帝必覺而正之。號皇帝梨園弟子」。所以後來人才稱優伶爲梨園弟子，劇界爲梨園。這在我們本國人看來，自然不致於難解不懂。愛森斯坦先生偏學古雅，把梨園兩字直譯成「Pear Garden」，誰知道他的意思是說中國的劇界呢？至Enchanter一字的本義是「魂」，以妖術迷人者，我這裡把他譯爲「怪傑」，確是頗費心思。我實在懷疑，他爲什麼對於梨園兩字，毫不加以解釋？讀者無論怎樣聰明，單看題目，一定以爲這篇文章是描寫「梨樹園中一個妖怪的故事」。

題目是神秘的，材料內容也是神秘的。愛氏的文章，除了一大半討論中國的語音學之外，其餘的就是馬鞭，旗子，令箭的解釋了。

關於中國戲劇的起源，他舉了漢祖平城之圍，英氏利用木偶的故事。傀儡戲，據一般人的考證，都是說漢時從西域傳入中國的。因爲「舊唐書音樂志」有：「窟礧子亦云魁礧子，作偶人以戲……」的話，可知傀儡兩字是譯音的。中國古時有這種東西，是事實。但中國戲劇的起源，是多方面的，愛氏明知這個故事完全是一種傳說，爲要加「活木偶」(Living Puppet)這個名號給中國優伶，所以引這個故事來做他文章的緒論(他自己這樣說)。

其次，舊戲中的Character，他說像梅蘭芳所表演的「旦」，不只是女腳色的意思。它是象徵一種「女性美的抽象的表現，是非寫實的」。本來Character一字等於心理學上所謂Personality，是許多Characteristics的總合，自然是抽象的，非寫實的，又何必繞一大圈子來解釋呢？而且實際上，在嚴格的Character界說之下，中國舊戲是不能存在的。不知愛森斯坦所說的「正旦」，「花旦」，「武旦」，每一類中，還有特殊的性格沒有。就像印在愛氏文章之前「虹霓關」劇照底下註脚裏所說的：「中國的戲劇是程式化的，舞台上每個情境，每一人物，每件東西，都是抽象的，象徵的。所以表演的時候，兩個敵人互不相碰」。於是乎俄國的觀衆，便看出中國戲劇的偉大了。不但如此，愛氏對於「程式化」，「多樣性」(即一件東西可以有彈性的象徵許多意思)，以爲表現在戲劇上是附帶的，偶然的。他認爲中國人的思想方法(Thought Process)是如此。所謂中國人的思想方法，他便解釋爲「中國人行動在文化範圍內所採取的觀念」。我們想想，非成熟的，傳統的，原始的藝術，被人家一看，就把「國民性」等字樣套進去。其實我們的腦子裏，已去「程式化」，「多樣性」已遠矣。遺留在舊劇舞台上的型式，是被一些人操縱着，而不顧進步的東西。愛森斯坦處處把中國的東西，都看做非常奇怪，我們不得不注意。他說我國文字上「成語的音節誦讀，能決定文法上的意義。至於成語本身，也像戲台上馬尾製的拂子一樣，你要把它當做什麼都可以」。這一點，恐怕他還未曾明瞭中國的語言學。我國的文字完全是視覺的文字，大家「聽」舊戲，是先看唱詞，後進戲院的。決定句子的意義，是看字的配合，音節尙在其次。

愛氏對於我國舊戲，可算是極盡恭維之能事了。他不只羨慕中國藝術之完美(Perfection)，他還要取寫實與非寫實之間的共同需要，藉以增進俄國藝術的豐富。這種藝術的需要，就是「意像」(Imagery)。意像是心理學上的名詞，譬如人家談起鋼琴，你就聽見鋼琴的聲音，或且看見鋼琴的模樣。這個字直接是由象徵，抽象，等名詞來的。愛氏也曉得過分的寫實，是不可能的，所以想採中國藝術之長，去利用「意像」這個人類心理的特徵。但中國舊戲所要求觀衆的意像，是超出藝術範圍之外的。因爲過分的意像，便是無中生有，無中生有，還是藝術嗎？

我讀過好幾本談中國舊戲的英文著作，除了A. E. Zucker的「The Chinese Theatre」之外，各書內容大抵都多對花衫，令箭，臉譜，加以講述，眞正給與批評的太少。愛森斯坦那篇文章，也是這樣。在他們眼裏，中國戲劇了不得之點就是「意像」，「程式化」等，他們的恭維是危險的，靠不住的。因爲他們少見多怪，什麼揮鞭代乘馬，根本不懂，凡是不懂，都覺得偉大(引用林語室語)。我對舊戲也是不懂的，不過我認爲，我們自己應有的態度，就是不以「不懂」冒充「偉大」。自然另一方面我對於「不懂」，還要設法改良，使大家都懂才好。(完)

我們對於話劇應有的認識

下篇

陳豫源先生十一月十八日在北平廣播無線電台講演

關於第三點的解釋，就是請諸位不要誤解一般學校裏面男女學生在游藝會裏面所表演的新劇就可以代表了整個的話劇。一般學生的演劇，說他們是愛好藝術，說他們熱心演劇，固然很值得同情，而且也有不少的學校劇團在那裏努力研究，努力試驗。但是我以爲一般游藝會裏面的新劇，大部是學生們玩玩，學校當局到了慶祝的日子，也落得叫他們玩玩。可是諸位要知道，藝術這個東西是不能玩玩就可以成功的。游藝會裏的新劇多半是劇本選得沒有意味，演員不過穿上幾件漂亮的衣服，在台上背劇本，舞台裝飾已然更談不到了。最大的毛病，是因爲經濟，人材，經驗，學識，時間種種都缺之的原故。游藝會裏的新劇差不多都是在苟且，湊合，敷衍，馬馬虎虎的情形之下演出的，也難怪一般學生家長看了他們的子女在學校扮戲，演戲，很失望的說：「唉！新劇就是這樣呀！還有什麼意思呢！」學生們演的新劇確是照話劇的路上走，不過他們沒有把戲演好。其志可嘉，其情可憫！其實眞正的話劇並不是游藝會中的新劇所能代表得了的。我可以告訴諸位：從前國立北平大學藝術學院戲劇系，曾經爲了公演世界名劇「羣鬼」，師生晝夜不停的排練，費了八個月之久，才把牠搬上舞台公演。過去北平小劇院排演的話劇，他們選擇演員總是以有舞台經驗爲第一條件。最近又聽說中國旅行劇團爲了公演「茶花女」，曾經下了一兩千元的本錢，來製備佈景和服裝。可見眞正的話劇表演，並不是湊合，苟且，敷衍行事的。這一點，希望諸位要特別認淸話劇原是一種很高尙，很深刻的藝術。

以上三點，我們反面的把對於話劇的誤解解釋淸楚了，現在再正面的研究一下。話劇既不是對話演劇，又不是文明戲，也不是游藝會裏的新劇，那麼話劇究竟是什麼呢？今天因爲時間有限，我祇給諸位下一個簡單的結論，好使我們都有個正確的概念。話劇是中國新興的一種戲劇藝術，這種戲劇，是綜合的藝術。所謂綜合，「利用文學，音樂，舞蹈，繪畫各種藝術的原素，綜合成爲一種獨立的戲劇的藝術」，詳細的說，戲劇中的要素，如劇本要合乎文學上的原則，演員的動作要合乎舞蹈上的原則，對話和劇中的任何聲音要合乎音樂上的原則，舞台裝飾合乎繪畫與雕刻上的原則。總之，有了這幾種原素，才成立了完美的話劇藝術。同時，我們還要認淸話劇還有三種特質：第一個特質，話劇是現代的。話劇中的題材或故事可以表現現實社會的一切現象，所以有人說牠是表現人生的，說牠是反映時代的。第二個特質，話劇是向上的。話劇不但需要有很美的舞台技術，而且劇本的內容，還要有很深刻的意義。話劇能使人哭，哭了以後有所奮發，話劇也能人笑，笑了以後有所感動。話劇不僅供人消遣，而且能作教育的工具，所以有人說話劇是領導人生的，是領導時代的。第三個特質，話劇是有統一性的。平常我們北方人看粵劇看不懂，廣東人聽京腔恐怕也莫名其妙，可見中國舊劇還分出許多領域。一個國家的文化都不能統一，國家如何能夠統一？話劇則不然，牠不但能生存於西洋，同時也能生存於東洋，牠不但能在北方發展，同時也能在南方發展。因爲演話劇要推行舞台語，而舞台語就是國語，所以牠可以使中國任何地域的民衆都能夠接受。在統一中國的文化，建設中國的新興文化上，話劇實在是一種最有價值的藝術。

諸位！現在中國的一切都在建樹，的確在向著現代化的路途走去。可是我們不要忘記，藝術是生命的泉源，無論你科學如何的發達，講究物質怎樣的文明，如果不發揚藝術，依然是個落伍的國家，是個愚蠢的人羣。我們要想作一個現代國家的國民，我們千萬不要死守着封建社會所遺留的那些對於我們毫無益處的東西。我們應該建樹新興的事業。

最後，我希望諸位對於今後的話劇運動，應該盡一點擁護，扶植，批評，指導的責任。使這種與民族，國家，社會，人生有百益而無一害的話劇藝術，一天一天的發揚光大，普遍成功！這就是我們對於話劇應有的認識，和應有的態度。好，現在講完，敬祝諸位聽衆康健！

蘇俄劇場概觀

莫斯科底劇場

一

張鳴琦據日人園池公功所作「蘇維埃演劇之印象」節譯

(一)國立小劇場

莫斯科底中心，在「劇場廣場」底正面，有一座宮殿式的白石建築，那是包利蕭劇場。包利蕭劇場底左邊，是第二藝術劇場，右邊，是瑪魯意劇場，即國立小劇場。國立小劇場底門口，立有奧斯特羅夫斯基底銅像。

一談到小劇場，我們馬上會聯想到只能容坐四五百人的小劇場，其實這一國立小劇場却爲對照着大劇場而命名的，決不就是像小劇場底字義所代表着的東西。

這小劇場已有一百二十五年底歷史。在俄皇亞歷山大二世(一八五五——一八八一)底在世時代，這小劇場是舊俄羅斯底最重要的戲曲劇場，有許多優秀的演員。但從亞歷山大二世被害之後，他底兒子亞歷山大三世(一八八一——一八九四)即位以來，因施政方針底更行乖厲，這小劇場底藝術活動，與其他底宮庭劇同樣，失去了生氣。激於政治的彈壓而反抗着的當時底青年，對加之於宮庭劇場的嚴格的檢査及干涉，也表示了同樣的反抗。因之，這小劇場在藝術上底指導的地位是直迄革命之際還保持着。

上演契訶夫底作品而遭受最初的失敗的地方，就是這個劇場。因而在以後，契訶夫才被莫斯科藝術劇場所獨占。代替着契訶夫，這小劇場却依奧斯特羅夫斯基而企得了成功。這就是把他底銅像立於劇場門口底所以。

這劇場底舞台是迴轉舞台。據說這是在三十五年前，斯坦尼斯拉夫斯基底先生萊雅安斯基摹倣着在柏林所見到的轉台而建造的東西。所以在俄羅斯，這是比較最老最早的轉台。

在日本，迴轉舞台第一次用於劇場的時代是一七五八年(寶曆八年)，這是並木正三所發明的東西。在歐洲，最初地使用轉台的劇場是德意志莫安罕底拉湯丹蕭萊蕭爾，那是在一八九六年。所以，日本底轉台是世界上最古的東西，倘依年代來看，俄羅斯底轉台比德意志底還要晚了許多年。

這劇場底轉台已不再是依人力而迴轉的東西了，而以電力代替着人力。這劇場底電閘板裝在地窖之內，脚光處有一洞口，可以由那裡看到舞台全部。

觀客席由前向後地逐漸高起着。舞台口底額緣，非常之高。觀客席共有四層，二層樓底正面在從前是沙皇底座位。全劇場底椅子都蒙一層茶色的漆皮，看來非常華麗堂皇。牆底裝飾都是金色的，帝政時代底面影仍在充分地殘存着。

(二)第一藝術劇場

這劇場就是爲世人所熟知的莫斯科藝術劇場，創辦人是但欽科與斯坦尼斯拉夫斯基。

表示其對藝術的最初底成功的「海鷗」，是這劇場底場徽，直到現在，還繡在緞幕之上。戲曲「三姊妹」，「櫻桃園」及「萬雅叔父」底作者契訶夫，與這藝術劇場是有着極其密切的關係的。在一九三二年秋，蘇維埃聯邦舉行高爾基文壇生活四十年紀念慶祝之際，這藝術劇場是改稱了「依瑪克辛姆．高爾基之名的國立莫斯科第一藝術劇場」。

這改稱底事件，頗引起聯邦內識者之間底反對。而現尙活動於藝術劇場底契訶夫底未亡人科尼貝爾，在心裡也不會高興吧——這是可以想像到的事。倘若在第一藝術劇場之上，冠以高爾基之名，則契訶夫底名子將受到怎樣的影響，在蘇俄將表示了什麼樣的意義，是應該注意的。

這劇場底舞台也是轉台，在利用上極有效果。

第一藝術劇場底地下室，是有名的陳列室。在那裏，有但欽科與斯坦尼斯拉夫斯基創辦莫斯科藝術劇場以前底來往書札，有各種集會底照像，有從一八九八年開幕底當時直到現在底秩序說明書，新聞，演出用本，舞台模型等等。這些東西都依年代底先後而陳列着。至於契訶夫劇作底外國譯本，也搜集得十分完全。

上海銀行　經營商業銀行一切業務
儲蓄部　基本穩固　利息優厚　禮分儲金　詳章索奉
行址　王府井大街　西交民巷　西單北大街

皮貨莊　忠信成
諸君要買皮貨，請到本莊出產處賤貴請君自想並歡迎比較，買去後不算買，不值隨便退錢
歡迎參觀　粗細皮貨　珍貴細毛　領袖皮張
郵政代款　函索即寄
前門外東珠市口東口路南
電話分局一四三二號　電報掛號二零五二號

通易信託公司　各項存款之特色
信託存款　運營穩妥，會計公開，保息優厚，兼可分紅。五百元起，期限一年二年五年或十年。
簡便活期存款　專爲便利中小產階級日常收付而設。一百元開戶，即得使用支票。週息五厘。
一九致富儲金　一本九利，可致富裕，隨時可取，不礙急需。五十元爲一份，一百份爲度。
活定兩便儲蓄存款　有活期存款之便利，享定期存款之利益。十八個月內，隨時可取，利率高至週息一分。
五年儲蓄計劃　譬如：一次存洋六百〇七元，或每月存洋十二元七角九分，滿五年得本利洋一千元整。又如：五年期內，不限數目，不拘日期，零星存款，遇有必需時，隨時提取，是爲活期零存整付儲蓄存款。
各種詳章，承索即奉
地址：北平西交民巷七十七號　電話南局三二〇〇　三三〇〇

德醫　高美儒女醫師
前曾在德國醫院服務多年，現設民生醫院在西交民巷九十號，專門婦科小兒科
產科倚對於戒烟在最短期間戒淨，毫無痛苦，生產戒烟住院均可
門診時間下午兩點至五點　出診隨時　電南三七〇二號

專門收買羚羊角
本市富積十年之經驗，辦各省參燕藥材零整批發，向爲各界所信仰，門市部設於天津估衣街萬隆商棧內，經售吉林參，花旗洋參，東坡荳蔻，化州橘紅，及各種細藥，無不完備，各貨擇選，提高定價，惟求克己，賜顧一試，便晰眞偽。羚羊角向爲珍貴之品，多數存主出售，不得其門，致感困難。敝號有鑒於此，登報端以廣收買，秉歷年經驗與研究，不論貨質優劣，支苗大小，數目多寡，均可按市面行情，得以豐盈代價。凡存此貨者，幸勿吝步。天津惠通祥參藥莊主人謹啓　電話二局三一一六

康年醫院特價戒烟
平民化戒烟部一切醫藥費祗收半價
本院專門忌除阿片白面嗎啡等癮，忌法精良，限期斷根，絕不發生暈迷吐瀉等症。茲值新張，並爲救濟困苦無力忌除嗜好諸君起見，特設平民忌烟部，大減價十五天，一切醫藥費祗收半價，機會無多，請速來戒，過日無效。
院址西交民巷八十四號　電南九〇九　院長黃康坦

專治口腔疾病，鑲牙補牙，安全價廉
牙科大夫　吳仲伯　北平齒科診療所
所址西單北大街宏濟藥房支店樓上　電話西局二四三五

宜未雨綢繆
本行儲蓄部特種活期儲蓄一種，係爲優待儲戶事備不時之需所設，一次存入，一次支取，不訂期限，存滿三月即有利息，是得活期之方便而享定期之利息。詳章承索即奉
聚興誠銀行　行址　西長安街　電西一三二八　一六二一

中原公司
冬季大減價
天　州

特設經濟貨部　每件一角起　機會難再
破天荒特價貨

純羊毛西莊背心	每件	二元
純駝絨男毛衫	每件	二元三角
協平賽毛衫褲	每件	八角
女莊全毛外套	每件	二元九角
賽毛間條內衣	每件	六角五分
小童整套羊毛衫褲	每套由一元五角起	
中童加重衛生衫褲	每件	五角
聯華加厚圍巾	每條	一元九角
全羊毛男莊手套	每付	三角
中童全毛圍巾	每條	五角
保暖熱水瓶	每只	八毛
女長統開士米毛襪	二雙	一元二毛
華達呢男襪	三雙	五毛
織錦手提夾	每只	五毛
嗶嘰西服三件	每套	十一元五
眞絲棉被	每條	四元八毛
加重毛機綢	每尺	三毛五分

西交民巷 興華公司

新聘超等技師專司女子西服大衣

冬季大廉價三星期

專做男女西服式樣精新
最拿手皮大衣尤為各界所稱贊

新闢皮貨部

國曆十一月廿三日起

雙副每碼

花格制服呢	一元五角
青藏平細呢	二元七角五
大格西服呢	二元二角五
花條西服呢	二元二角五
各種花薄呢	二元二角
各色法藍絨	三元五角
各種海京呢	三元五角
西洋純毛華達呢	四元五角
大格大衣呢	二元五角
花點大衣呢	四元
純毛花條絨	一元三角五
時新女衣呢	三元五角
頂高沙直貢	七元七角五
真正黃駝絨	九元
最時新維羅呢	五元五角
各種細毛呢	五元

您送禮嗎？

正興德茶莊特備上等名茶精美禮券

貨高價廉　經濟寔用　莊重爾麗　受人歡迎

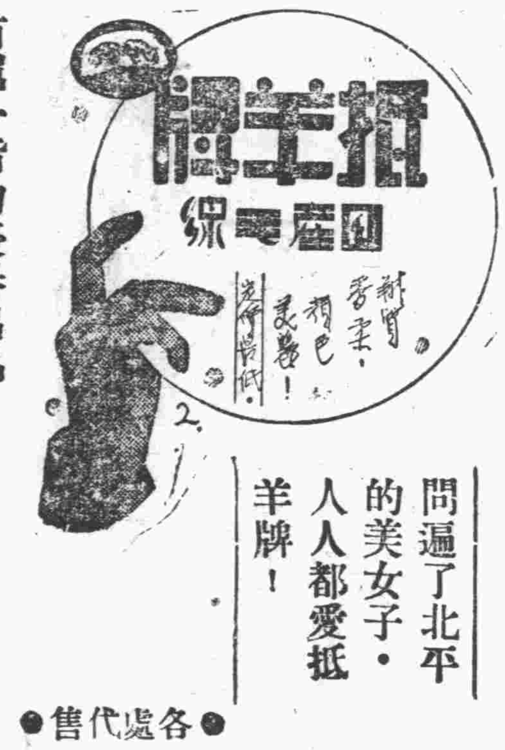
天津正興德茶莊北平售品處

地址宣外菜市口西　電話南局三六九四

大房出售

地點適中　房屋寬大　設備完美　空氣充足

本房座落東城錫拉胡同即現在青年會佔地三畝餘房屋五十餘間三院前後走廊內外油飾美化屋內地板恭桶澡盆暖氣管一切衛生器具設備俱全清潔華麗後院有古藤二株遮避全院凡住宅團體公寓等均極合宜售價低廉合意者請電南分局二〇三四方維新接洽定期領看



首屆一指的榮譽出品！

問遍了北平的美女子，人人都愛抵羊牌！

●各處代售●

天津東亞毛呢紡織股份有限公司

遺失股票聲明

鄙人原有怡立煤鑛公司不記名股票計寅字七十七號拾股股票一張卯字三十九號與四十一號五股股票二張統計票面二千元均已遺失除請公司登記註册照章補發新票外該項失票無論落於何人之手概作無效特此聲明　史吉甫啓

皮領呢大衣　反穿皮

定價奇賤

隆大服裝商行　王府井八面槽

名震寰球之祿來可得與祿來福來

構造靈巧　用法簡便　家居旅行　咸應置備

初學照像者可以不勞而獲佳片

各大照像店備有現貨及說明書

廿四小時以後 憂懼頓釋

腎部虧弱則諸病叢生痛苦之甚莫可言狀皆因此而起設君患風濕腰痠小便混濁背痛骨痛沙淋石淋或其他因腎虧而起之疾病必致憂懼並起急求醫治之方

第威德補腎丸為唯一有效之補腎強腎良藥能使君身體重復康健上海北浙江路華安坊八十一號盧氏醫室盧錢仁醫士曾試驗此丸之神奇功效來書云鄙人療治腎虧或膀胱失常等症必用第威德補腎丸以治之每周均獲奇效云云且此丸能在吞服二十四小時內由小便變成藍色而証明丸內名貴藥料已直達腎部開始其療治之工作而解君憂懼痛楚不舒迅速消除在最短期間君得享全備康健之幸福矣

第威德補腎丸

清尿　消毒　強身　延壽

各大藥房均有出售

第威德 百靈藥膏 鎮痛生肌

國學名著 第三期出版 特價

名著大眾化　人人有閱讀之機會

名著經濟化　人人有購買之能力

全套精裝十四册　三千五百餘頁　從前七八十元所難買　現在全套只售五元（寄費八角半）

公開陳列　歡迎參觀

◀內容說明　印有傳單　承索即贈▶

下列各書如購兩種以上　半價再打七扣（十二月底止）

版本	書名	定價	第一期	第二期	第三期	寄費
仿古字版	王安石評傳	合訂一册定價洋二元	十一月底前每册祇售七角	十二月底前每册祇售八角	廿五年一月前每册祇售九角	寄費掛號二角三分
仿古字版	王臨川全集					
景印真蹟	鄭板橋全集	一册定價九角	十一月底前每册四角一分	十二月起四角五分		寄費一角三分
仿古字版	袁中郎全集	一册一元二角	十一月底前每册四角二分	廿五年一月前每册四角八分	廿五年二月前每册五角四分	寄費一角六分
仿古字版	文心雕龍	合訂一册定價洋九角	十二月底前每册三角二分	廿五年一月前每册三角六分	廿五年二月前每册四角一分	寄費掛號一角三分
仿古字版	詩品					
仿古字版	古文辭類纂	二册二元八角	十一月底前每部二元二角六	十二月起一元四角		寄費二角三分
仿古字版	十八家詩鈔	二册二元四角	十一月底前每部一元〇八分	十二月起一元二角		寄費二角三分
仿古字版	玉臺新詠	一册定價九角	十二月底前每册三角二分	廿五年一月前每册三角六分	廿五年二月前每册四角一分	寄費一角三分
仿古字版	花間集	合訂一册定價洋九角	十二月底前每册三角二分	廿五年一月前每册三角六分	廿五年二月前每册四角一分	寄費掛號一角三分
仿古字版	絕妙好詞箋					
景印閣句	史通通釋	合訂一册定價一元半	十二月底前每册五角三分	廿五年一月前每册祇售六角	廿五年二月前每册六角八分	寄費掛號一角六分
仿古字版	文史通義					
景印真蹟	八賢手札	一册定價八角	十一月底前每册二角八分	十二月底前每册三角二分	廿五年一月前每册三角六分	寄費一角三分
仿古字版	藝林名著叢刊	合一册一元四角	十二月底前每册四角九分	廿五年一月前每册五角六分	廿五年二月前每册六角三分	寄費一角六分
仿古字版	美化文學名著叢刊	合一册一元八角	十二月底前每册六角三分	廿五年一月前每册七角二分	廿五年二月前每册八角一分	寄費一角六分

世界書局發行